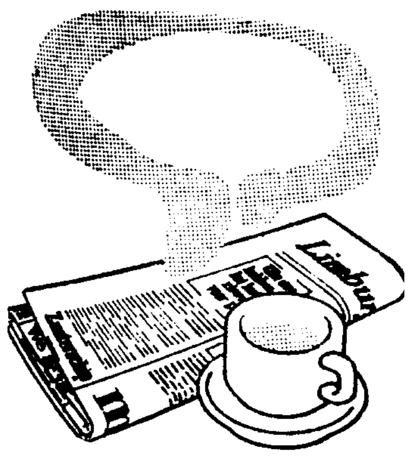
Limburgs Dagblad

Dinsdag 9 november 1971.
53e jaargang no. 263.
80.000 ABONNEES

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 20,70, per maand *f* 6,94, per week *f* 1,61 - Giro 1035100



HET WEER VANDAAG

BUIIG

DE BILT

Geleidelijk veel bewolking en buien, waarvan sommigen met hagel. Matige tot krachtige en aan de kust tot stormachtig toenemende wind ruimend naar noordwest. Maximumtemperatuur rond 7 graden. Vooruitzichten voor woensdag en donderdag: vrij koud met enkele regen- of hagelbuien.

AKEN

Aanvoer van koude lucht. Zwaar bewolkt met nu en dan regen of buien. Middagtemperaturen omstreeks 6 graden. Matige tot krachtige wind uit zuidwest tot west. Verdere vooruitzichten tot woensdagavond: vrij koud met nu en dan regen- of hagelbuien.

In Europa:

		max. temp
Amsterdam	licht bew.	10
Zuid-Limburg	onbewolkt	10
Athene	onbewolkt	22
Barcelona	geheel bew.	18
Innsbruck	zwaar bew.	12
Londen	regenbui	10
Mallorca	zwaar bew.	21
Parijs	licht bew.	12
Rome	half bew.	20
Split	zwaar bew.	19
Tel Aviv	licht bew.	22

Spelling moet eenvoudig

De spelling van onze taal moet een hulpmiddel zijn om die taal vlot te leren gebruiken.

pagina 5

VERDER

Groningen speurt naar nieuwe gasbel



Hier moet 't wezen... heern...

Electron geliquideerd

Valkenburgs bedrijf ontslaat 100 man

Van onze verslaggever

VALKENBURG, 9 nov. — Het electrotechnisch bedrijf Electron NV uit Valkenburg wordt geliquideerd. Het 100 man tellende personeel is ontslagen. 75 Mensen zijn inmiddels bij andere bedrijven ondergebracht. Voor 25 man moet nog nieuw werk gezocht worden. De vakbonden hebben bericht van de liquidatie gekregen. Volgens directeur Schlijpen van het gewestelijk arbeidsbureau in Valkenburg zal het vooral moeilijk worden om het kaderpersoneel aan nieuw werk te helpen.

„Wij hebben tot de laatste minuut gevochten om het bedrijf, dat 27 jaar heeft bestaan, te redden", zei gisteren directeur .W L. Goyen van Electron. „Een complex van oorzaken heeft er echter voor gezorgd dat alle redding onmogelijk was" .Volgens de directie van het bedrijf heeft de uitkering ineens van f 400.— in het afgelopen jaar het bedrijf in ernstige liquiditeitsmoeilijkheden gebracht. De sluiting van de mijnen en de buitensporig hoge pendel naar Duitslan hadden toen al voor de eerste klappen gezorgd. „Wij waren een zeer loonintensief bedrijf met een verhouding van 60 pct. loonkosten en 40 pct. materiaalkosten", zegt de directie van Elect on. De sterke loonkostenstijging en het feit dat het bedrijf langlopende contracten moest afsluiten maakten het voortbestaan van Electron al enige tijd hoogst onzeker. Als laatste oorzaak noemt directeur Goyen de sterke concurrentiestrijd. Electron hield zich bezig met de aanleg van centraal antenne-systemen en met de aanleg van electrische voorzieningen in woningbouw en utiliteitsbouw.

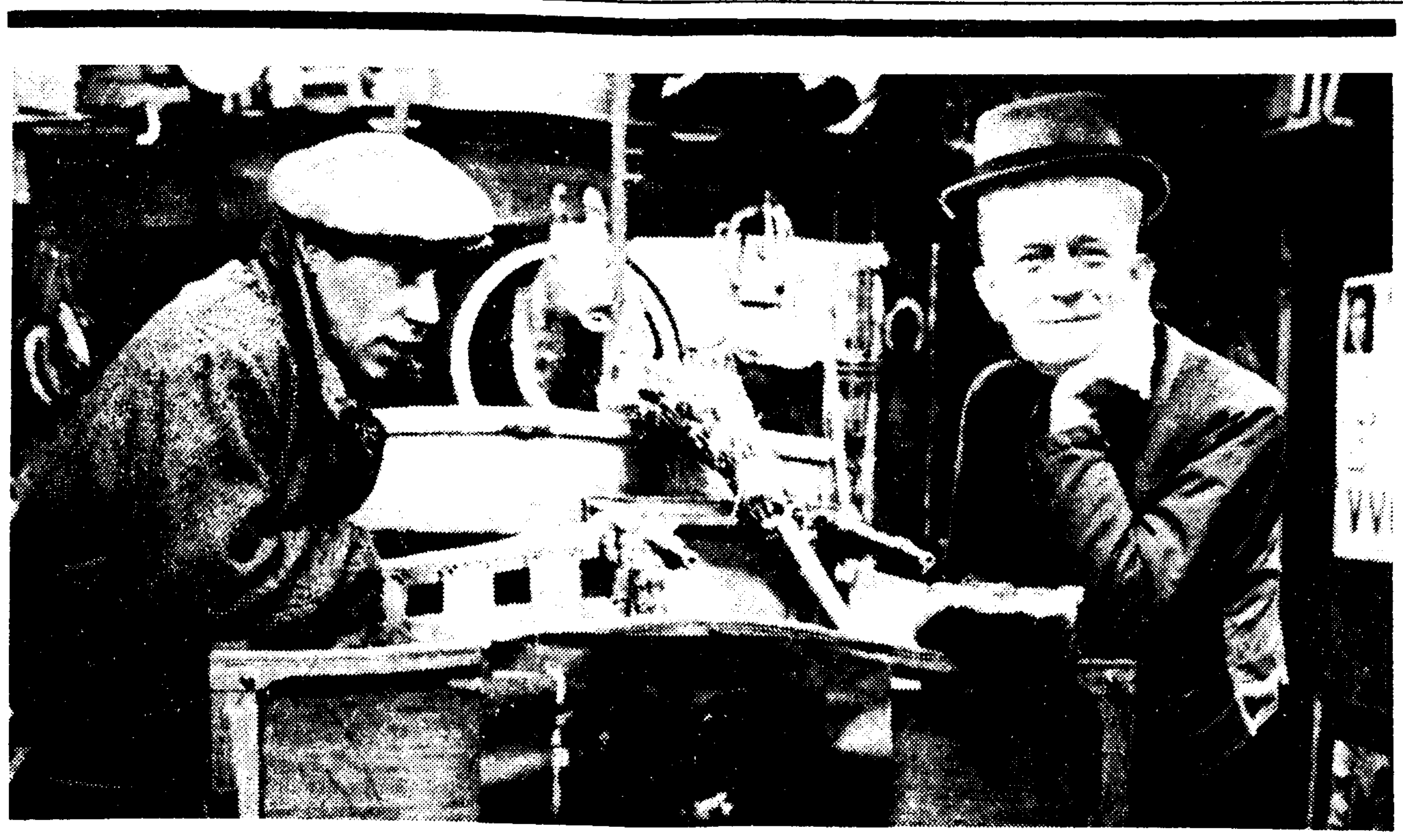
Lopende opdrachten

De lopende opdrachten zullen in ieder geval worden afgewerkt volgens de directie. Of dat zal gebeuren door andere bedrijven of voorlopig door eigen personeel moet nog bezien worden. Electron is enige jaren geleden landelijk in het nieuws gekomen toen geprotesteerd werd tegen het door het bedrijf gebruikte systeem van centrale antennes. Het bedrijf werd toen echter door de PTT in het gelijk gesteld.
Het personeel dat al enige tijd op de hoogte was van de personeelsmoeilijkheden heeft het ontslag rustig opgenomen. De directie heeft de 25 man die nog niet onder dak zijn de garantie gegeven dat al het mogelijke zal worden gedaan om hun toekomst veilig te stellen.

Bom in pakketje voor handelaar verwondt knecht

MAARHEEZE, 9 nov. — De 23-jarige Rinus Lauwers uit Eindhoven is gistermiddag ernstig aan zijn gezicht gewond geraakt toen een bom, die als postpakketje bij zijn baas, een handelaar in tweedehands auto's in Maarheeze, was bezorgd explodeerde.

De vrouw van de autohandelaar Moers had het pakketje 's middags in ontvangst genomen van de vaste postbesteller en het klaargelegd voor haar man. Deze vertrouwde de zaak niet. Bij navraag bleek de afzender niet te bestaan.
Voorzichtig demonteerde de autohandelaar, steunende op zijn ervaring uit de militaire dienst het pakketje, dat een bom bleek te bevatten. Hij deponeerde het apparaat een eindje verder in het bos en waarschuwde de politie.
Zijn 23-jarige knecht Rinus Lauwers die langskwam, vond het allemaal maar onzin en meende, dat er sprake was van een grap. Tegen de waarschuwingen van de autohandelaar in pakte hij het pakje beet, dat toen tot ontploffing kwam.



ROOLVINK ALS STIEFBEEN OP DE TELEVISIE

HILVERSUM, 9 nov. — Oud-minister Bouke Roolvink (59) heeft van alles in zijn mars, als het maar een sociaal tintje heeft. Hij blijkt dan ook te kunnen acteren. Vanavond verschijnt hij als Stiefbeen sr. op het scherm in het N.C.R.V.-programma „Eenmaal, andermaal" (21.00 uur, Ned. II).
Onder het motto „Doe eens wat anders voor een ander" treden in dit programma regelmatig vooraanstaande Nederlanders in een geheel andere creatie op. In hetzelfde programma danst bijvoorbeeld Fred Benavente van het Farce Majeureteam een „pas de deux" met Olga de Haas. Het kostte hem heel wat zweetdruppels, maar het resultaat is volgens producer Toon Gispen erg aardig.
Ook Roolvink heeft heel wat repetities nodig gehad voor de scène met Piet Römer. Het stukje duurt vijf à zes minuten en is een gedeelte uit een aflevering, die al eerder werd uitgezonden. Roolvink en Römer maken ruzie over de aanschaf van een nieuw paard, nadat het oude beestje is overleden. Piet komt met een prachtige merrie thuis in de veronderstelling een hengst te hebben aangeschaft.

Taalgebruik

Repetities waren alleen al nodig om de heer Roolvink vertrouwd te maken met het weinig parlementaire taalgebruik dat de heren Stiefbeen bezigen. Gispen had juist Roolvink gevraagd omdat deze ex-politicus bovenaan zijn lijstje stond en bovendien één van de weinigen was, die de gelegenheid had om te repeteren.
Commentaar van Roolvink: „Ik vond het best aardig. Ach, vroeger heb ik wel eens meer toneelgespeeld, in een amateurclubje. Dat was in de bezettingstijd, toen ik nog bij Jaarsma's haardenfabriek in Hilversum werkte. Ik geloof dat ze in dat programma helemaal op de toer gaan van politici laten acteren. Want ik hoorde dat ze de volgende keer een andere ex-minister (Beernink, red.) willen nemen voor de rol van Bromsnor".



● Morgen is bekend wie Miss Wereld 1971 is geworden. Dat is niet wereldschokkend; afgezien van de commerciële trammelant eromheen, is het resultaat echter steeds mooi, mooier of geweldig mooi. Rechts: Miriam Stocco; ze is Miss France. Links: Miri Ben-David, Miss Israëel. De Franse Miss staat dit jaar zeer hoog genoteerd en, wie weet, draagt ze morgen het „World"-kroontje.

BANKWERKER GEDOOD BIJ ONGELUK

Van onze verslaggever

KERKRADE, 9 nov. — De 40-jarige bankwerker Christian Melchers uit Kerkrade is gisternamiddag omstreeks vijf uur in de fabriek van Laura Metaal aan de Drievogelstraat in Kerkrade dodelijk verongelukt.
De man was bezig met de reparatie van een buiten werking gestelde oven, toen hij een slijpmachine liet vallen, die onmiddellijk in werking trad en hem in de hals raakte. Mede-arbeiders snelden onmiddellijk te hulp, maar nog voordat medische bijstand kon worden verleend was het slachtoffer overleden. Hij laat vrouw en vier kinderen achter. Politie en arbeidsinspectie stellen een onderzoek in.

Amerika staakt wapenzendingen naar Pakistan

WASHINGTON, 9 nov. (Rtr) — De Amerikaanse regering heeft besloten geen enkele wapenzending naar Pakistan meer toe te staan. Het State Department maakte gisteren bekend, dat deze maatregel enkele weken geleden de goedkeuring van de regering van Pakistan had gekregen. Beide landen zijn nu tot de slotsom gekomen dat voortzetting van de wapenleveranties geen nut heeft.
Hierdoor is een belangrijk wrijvingspunt in de betrekkingen tussen de Verenigde Staten en India uit de weg geruimd. Premier Gandhi vernam het nieuws voordat zij vorige week naar Washington kwam.

BEN BRIL KNOCK-OUT

ROTTERDAM, 9 november — In de eerste partij van een internationaal boksgala gisteravond in het Rotterdamse sportpaleis is grote consternatie ontstaan. De Rotterdamse amateurbokser Wim de Waal sloeg scheidsrechter Bennie Bril met een rechtse hoek tegen het canvas. Halfzwaargewicht De Waal was woedend omdat hij door de Utrechtse arbiter — na drie openbare waarschuwingen — was gediskwalificeerd. Dit gebeurde in de tweede ronde van de partij tussen De Waal en de Amsterdammer Van Dongen. Bril ging neer, maar stond onmiddellijk op. Direct daarna stormden tientallen supporters de ring in. Een deel van hen beschermde Bril tegen de doldrieste De Waal. Voor De Waal is de bokscarrière ten einde. Op het slaan van de scheidsrechter staat levenslange schorsing.

PANATHINAIKOS-NACIONAL

BERN, 9 november — De Europese Voetbalunie (UEFA) heeft zich, volgens het Westduitse persbureau DPA, bereid verklaard in te gaan op het verzoek van de Zuidamerikaanse voetbalfederatie, Panathinaikos toestemming te geven uit te komen tegen Nacional Montevideo, winnaar van de Zuidamerikaanse beker, in twee duels om de wereldcup.

In de finale van het toernooi om de Europese voetbalbeker versloeg Ajax in Wembley Panathinaikos met 2-0. De Amsterdamse club weigerde destijds op advies van de medische staf om tegen Nacional uit te komen.

Het is voor de eerste maal dat een verliezer in een finale van de Europa Cup aantreedt tegen de Zuidamerikaanse kampioen met de wereldbeker als inzet.

Als Dona en Schul gevonnist worden

VVDM dreigt met hardere actie tegen Defensie

*UTRECHT / AMERSFOORT, 9 nov. — De Vereniging van Dienstplichtige Militairen (VVDM) zal de zichzelf opgelegde afkoelingsperiode tot de begroting van Defensie in de Tweede Kamer wordt **behandeld (tussen half en einde december)** intrekken en uit het georganiseerd overleg met het ministerie van Defensie treden, als de dienstplichtige militairen Hans Dona en Wim Schul niet worden vrijgesproken door het Hoog Militair Gerechtshof.*

Dit zei gisteravond VVDM-voorzitter Jan Reijntjes op een demonstratieve bijeenkomst van het zogeheten soldatencomité in Amersfoort. Volgens Reijntjes heeft de VVDM genoeg van de repressie en de druk van de defensietop, als ook van het lijntrekken van het ministerie als het gaat om principiële verbeteringen.

De VVDM wenst, aldus Jan Reijntjes, geen simpele personeelsvereniging te worden „ook wanneer het gaat om principiële verbeteringen moet overleg mogelijk zijn", aldus de VVDM-voorzitter.

Straf

Hij meende dat als beide dienstplichtige militairen niet worden vrijgesproken, hardere acties van VVDM-zijde toch niet kunnen uitblijven.

Zoals bekend zijn Hans Dona en Wim Schul medewerkers in Ermelo van een van de afdelingsbladen van de VVDM in beroep gegaan bij het Hoog Militair Gerechtshof van een door hun commandant opgelegde straf. Zij kregen van die commandant drie en vier maanden „Nieuwersluis", een strafinrichting voor disciplinair gestrafte militairen. De uitspraak van het Hoog Militair Gerechtshof wordt morgen verwacht. Jan Reijntjes betoogde dat de VVDM niet kan toestaan dat de afdelingsbesturen, die op een redelijke wijze voor de rechten van de dienstplichtigen opkomen, op een dergelijke manier worden aangepakt.

Extra Nederlands tankbataljon naar Seedorf

Van onze correspondent

BONN, 9 nov. — Nederland zal een extra tankbataljon in het Westduitse Seedorf legeren. Dit is gisteren in Bonn overeengekomen tijdens een gesprek tussen de ministers van defensie De Koster en Schmidt. Zij besloten bovendien tot hechtere samenwerking in de materiaalvoorziening. Een concreet voorbeeld is het op elkaar afstemmen van luchtafweergeschut. Het Nederlandse tankbataljon zou 600 tot 800 man omvatten en zijn uitgerust met „Leopard"-tanks.
De verhuizing van het Nederlandse bataljon naar Duitsland is een uitvloeisel van de NAVO-conferentie van twee jaar geleden. De NAVO-landen kondigden toen aan een aantal maatregelen te zullen nemen om te komen tot een verbetering van de paraatheid van de NAVO-strijdkrachten.

Loods ingestort bij Belgische VW-fabriek: zeker 4 doden

BRUSSEL, 9 nov. — In de Brusselse agglomeratiegemeente Vorst is gisteren tegen het middaguur bij de VW-assemblagefabriek een betonnen loods in aanbouw ingestort, waardoor vier mensen omkwamen. Vijf arbeiders raakten zwaar gewond en drie licht. De slachtoffers, allen in dienst van het bouwbedrijf dat bezig was de loods te bouwen, zijn opgenomen in twee Brusselse ziekenhuizen.

De mannen van het bouwbedrijf raakten gewond toen twaalf betonnen balken naar beneden stortten. Het Rode Kruis en de brandweer van Brussel verrichtten de reddingswerkzaamheden.

Weer aanslag op NAVO-basis in Portugal

LISSABON, 9 nov. (AFP) — In militaire installaties van de NAVO, op de zuidelijke oever van de Taag in Portugal, is in de nacht van zondag op maandag door een ontploffing grote schade aangericht. De schade op de NAVO-basis, die in de Portugese plaats Caparica is gelegen, zou aanzienlijk groter zijn dan bij de explosie die zich op 27 oktober voordeed in het nieuwe Portugese hoofdkwartier COMIBERLANT. De explosieve lading zou in een kelder op de NAVO-basis bij Caparica zijn geplaatst. In goedingelichte kringen in Lissabon wordt aangenomen dat de verzetsgroep ARA (Gewapende Revolutionaire Actie) verantwoordelijk is voor de aanslag.

Weer auto onder trein

Van onze correspondent

GRONINGEN, 9 nov. — Een dode, twee zwaargewonden en twee lichtgewonden is de balans van een treinongeluk dat maandagmorgen om acht uur plaatsvond op de onbewaakte spoorwegovergang aan de Zuiderweg in Hoogkerk.
Een laadwagen van de Groninger gemeentereiniging werd door de trein Leeuwarden-Groningen gegrepen, 30 meter meegesleurd en volkomen vernield.
De trein zelf begon door de klap naast de rails te lopen en kwam ongeveer 600 meter verder tot stilstand.
Het slachtoffer is de 27-jarige inlader A. Buiter uit Hoogkerk. Twee andere inzittenden van de vrachtwagen, een huisvuilauto van het gemeentelijk reinigingsbedrijf te Groningen, werden min of meer zwaar gewond.

Het zijn de 46-jarige chauffeur M. Tolner uit Hoogkerk en de 51-jarige inlader L. de Haan uit Den Andel. Drie treinpassagiers werden licht gewond.

kolom links

RIJNLANDSE AARD-APPELEN

● *Kook 1 kg aardappelen gaar. Kook intussen apart 1 kg geschilde dikke plakken gesneden appelen, liefst goudreinetten, met een bodempje water en niet meer dan 1 eetlepel suiker, 10 minuten. Druk de gare appelen tot moes. Bak 100 gr ontbijtspek, in dobbelsteentjes gesneden en neem dat uit de pan. Voeg aan het spekvet wat boter toe en bak daarin dunne schijven ui en bloedworst. Stamp de aardappelen tot puree en meng er 1 dl warme melk door, nootmuskaat, zout en peper naar smaak. Roer het spek door de puree, schep de hete appelmoes er op en leg daarop de schijven gebakken ui en bloedworst. Een goed maal voor een kille dag*

foto vandaag



● *Het heel nieuw aangelegde Domplein van Keulen is door een bouwwerk uit de Romeinse tijd verrijkt. 150 jaar geleden werd de poort om verkeerstechnische redenen afgebroken en elders in de stad zolang bewaard. Nu er een ondergronds verkeersnet is ontstaan kon de poort teruggebracht worden*

tekst vandaag

„Het intellectuele probleem waar de socioloog mee te maken heeft is het politieke probleem waar de maatschappij mee te maken heeft: hoe kan men de volstrekt noodzakelijke botsing tussen de greep van de macht en de opstandigheid, een botsing die geen direkte uitweg biedt, veranderen in een ontwikkeling en in een deelname vol konflikten aan de verandering van de maatschappij?
Dat betekent dat de sociologie tegenover de maatschappelijke dwang niet meer de eisen kan stellen van morele waarden van een idee van de Mens; evenmin kan ze zich ertoe beperken elk onderdeel van de maatschappelijke praktijk te beschrijven, alsof dat begrepen zou kunnen worden onafhankelijk van de plaats die het in het historische aktieveld bezet. De sociologie heeft al te lang de veranderingen die hier en daar plaatsvonden begeleid. Het politieke réveil van de maatschappij die ze bestudeert, of tenminste het feit dat de richtlijnen en organisatievormen daarvan ter diskussie worden gesteld, maken het de socioloog mogelijk de eenheid van zijn studie-objekt en dus van zijn eigen handelen opnieuw te ontdekken". Uit het naschrift: „Waarom zijn er sociologen", in „De postindustriële maatschappij", een werk van de Franse hoogleraar in de letteren en menswetenschappen aan de universiteit van Parijs te Nanterre Alain Touraine. Uitgave van Het Wereldvenster te Baarn. De vertaling is van Cora de Smit. De verschillende hoofdstukken dragen als titel: Inleiding: de geprogrammeerde maatschappij en haar sociologie; Oude en nieuwe sociale klassen; De studentenbeweging: krisis en conflict; De onderneming: macht, instelling en organisatie; Vrije tijd, deelname aan de maatschappij en kulturele vernieuwing. En: waarom zijn er sociologen?

uitspraak

● *„Die mensen op zo'n bureau voor stadsplanning... ik begrijp die mensen wel. Ik zie wel dat het leuk is, tekeningen te maken van een hele nieuwe buurt. Dat is creatief werk. Dat bevredigt. Maar het houdt geen rekening met de mensen" (Burgemeester mr. S. P. baron Bentinck)*

gehOOrd

● *ns duurder: het wordt moeilijk je Sporen nog te verdienen*

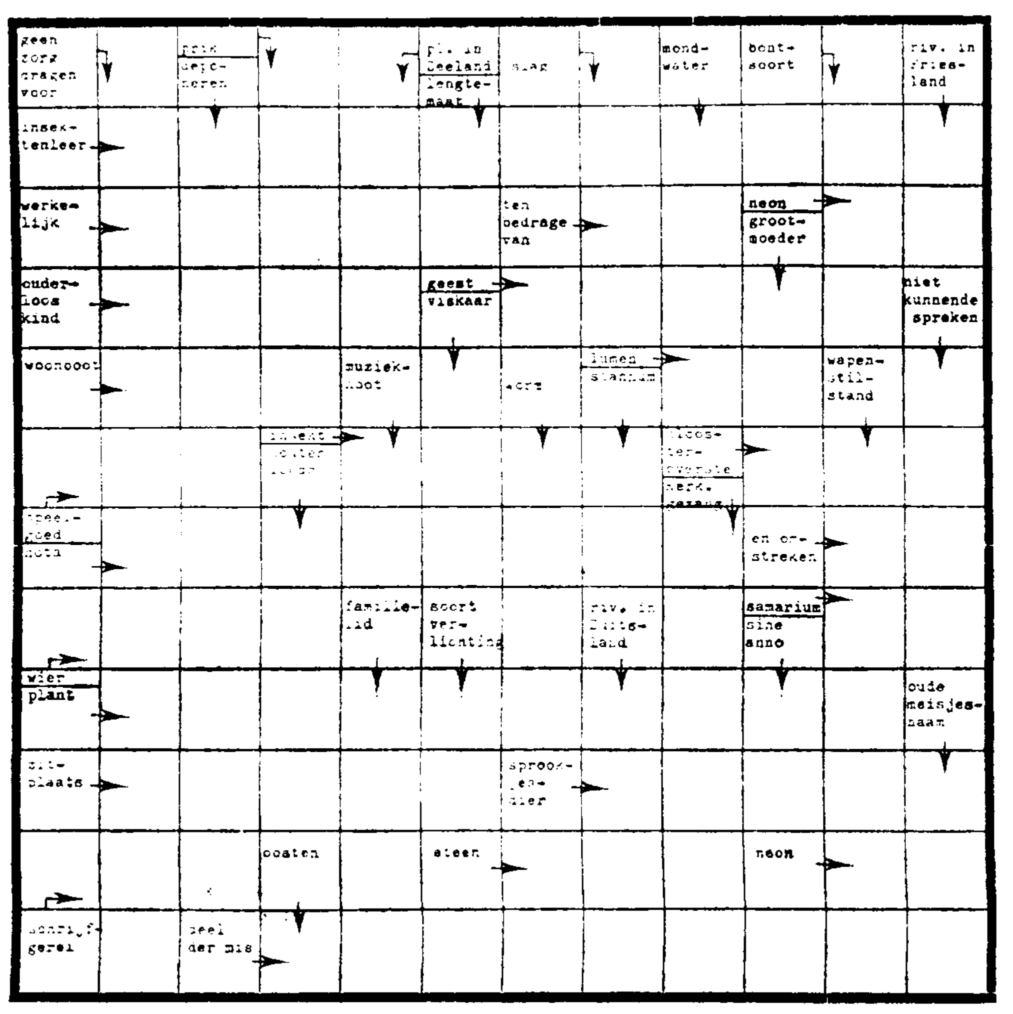
En meneer Quinten meent:

● *rijn: beter laag dan nooit*



Shayne Ginsberg bekeek twee kikvorsen voordat ze vanuit Sydney vertrokken naar Nieuw Zeeland waar de finales gehouden werden van de kikvorskampioenschappen van de Stille Zuidzee. De winnende kikker kreeg 630 dollar. Op de foto zijn twee van de deelnemers te zien: Australische Gouden Klok-kikvorsen.

puzzel mee



„vals", zei ze

In een museum in South Shields, Engeland, werd de nieuwste aanwinst getoond, een romeinse munt van 2.000 jaar oud. De 9-jarige Fiona die toevallig in het museum rondscharrelde wierp er een blik op en zei: „Dat ding is vals". Ze had gelijk, geen der deskundigen van het museum had dat ontdekt. Het bleek dat de „oude" munt een imitatie was die door een fabrikant van limonade werd weggegeven bij wijze van reclame. Achterop had een jaartal gestaan, 1971, maar iemand had dat op een of andere manier uitgewist. Hoe Fiona zo precies wist dat het ding niet antiek was? „O, mijn vader heeft er thuis tientallen van, hij verzamelt ze".

tv: vuile taal

Aan het Engelse parlement is een petitie gezonden met het verzoek de Britse televisie te zuiveren van wat de 56.000 ondertekenaars noemen de vuile taal en de verkeerde voorstellingen van seks en seksuele relaties die het gezinsleven ondermijnen. Mr. Noel Batten, een accountant in Liverpool en lid van de Anglicaanse kerk, begon enige maanden geleden met een actie onder de kerkleden om de in zijn ogen seksuele excessen op de Britse televisie te bestrijden. Hij kreeg de steun van de vicaris van de kerk, James Tabern. In Liverpool ondertekenden 35.000 mensen de door hen opgestelde petitie aan het parlement, maar ook uit andere delen van Noord-West-Engeland kwamen veel reacties, zodat zij een verzoekschrift met 56.000 handtekeningen aan de afgevaardigde van hun district konden meegeven. Onder de ondertekenaars zijn een bekende gynaecolooog, ingenieurs en onderwijzers, maar de meeste sympathisanten komen volgens Batten uit het gewone volk.

journaal

Oplossing van zaterdag

```
  N O   K         E   C
  O N B E L E M M E R D
  O D E R   L A S   E E
O D E S S A   K   V D S
  Z R     A N   T O O N
M A J E S T U E U S   O
  K U S T       L   D O
E E R   A A L B E S   D
E L K A N D E R   L E S
  Y   A G E R A T U M
E K E R   L E A   R O E
    I D A   N M   F E L
```



● *Eileen Burns wilde meedoen aan allerlei akties om geld voor haar kerk bij elkaar te krijgen. Ze vonden er het volgende op: iedereen mocht met pasteitjes naar haar gooien, maar dan moest hij wel met de beurs op de proppen komen. Zij had succes. De pasteitjes kwamen overal terecht, behalve in haar mond en haar maag.*

naar gratis vervoer

(SPD) — Het particulier autorijden in de gemeente Stockholm heeft een merkbare verandering ondergaan. Dit nadat een maand geleden een goedkope gemeentelijke maandkaart werd ingevoerd in het openbare vervoer. In de hele gemeente kan men nu voor een bedrag van f 35,- onbeperkt gebruik maken van alle openbare vervoermiddelen, overstappen inbegrepen. En nu gebleken is dat in dit geval het gebruik van de ondergrondse, bus, trein en veerboten goedkoper is dan hun eigen auto, blijken de meeste mensen de eigen vervoermiddelen thuis te willen laten.
Het aantal auto's in de stad Stockholm is merkbaar verminderd, verklaarde een woordvoerder van de hoofdstedelijke verkeerspolitie, inspecteur Bjoernson. „We merkten het al direct in de eerste week van oktober en we houden de verdere ontwikkeling in het oog".
In andere Zweedse steden heeft men dezelfde positieve ervaringen met dit systeem opgedaan. Een logisch gevolg van deze ontwikkeling zal volledig gratis openbaar vervoer moeten worden, volgens enkele politici, en dat is een zaak waar nu over wordt gedebatteerd.

schuins

Alle politieke personen moeten vakantiegeld krijgen. Dat moeten zij gebruiken om op vakantie te gaan. Het vakantiegeld moet dermate hoog zijn dat politici er héél ver en héél lang mee op vakantie kunnen gaan. Om te beginnen moeten ze een half jaar kunnen vertoeven in Afrika of achter de Chinese Muur. Met enige aandrang zullen zij daartoe wel geneigd zijn. Ze moeten, met dat vakantiegeld, tamelijk komfortabel kunnen leven, zonder al te veel zorgen. Ze moeten hun wijn ermee kunnen betalen en hun vrouwtjes. Nederland kan de pech hebben dat die politici na dat halve jaar weer terug willen. Dan is in zekere zin het vakantiegeld voor niks geweest. We zullen het moeten verhogen. Het zal op den duur zo hoog moeten zijn dat onze politici de lust vergaat ooit nog eens terug te komen. Als onze tegenwoordige politici eenmaal het land uit zijn, en voor goed, kunnen we van Nederland weer een land maken waar ze in het vervolg duchtig rekening mee moeten houden.

mensje

gymnasium (1)

Ik geloof dat ze op het ogenblik wat met het gymnasium aan het rotzooien zijn. Een makkelijker soort school als het gymnasium om in te rotzooien is er niet. Pak het Latijn of het Grieks een beetje hardhandig aan, en daar ligt het gymnasium, op apegapen.
En wie trouwens zou kwaad kijken, als je het deed? Enige geleerde classici, maar die dan ook maar alleen. Want wie weet wat dat allemaal te betekenen heeft, de klassieke talen?
Het grote publiek voelt wel dat je moeilijk handelsrekenen uit de lesroosters van bepaalde scholen kunt weghalen, zonder schade voor onze jonge handelsreizigers. En dat je het zonder wiskunde niet kunt stellen, leren ons de astronauten. Maar wat hebben Latijn en Grieks nog te betekenen?

gymnasium (2)

Je kunt gelukkig en blij door het leven gaan zonder dat je ooit van Tacitus gehoord hebt. Even vrolijk kan het leven voor je zijn als je in de verste verte niet weet waar je Vergilius moet zoeken. En je kunt zelfs een geslaagd zakenman, ja, zelfs doctor in een of andere wetenschap worden, zonder dat je ooit van Horatius gehoord hebt.

Natuurlijk „heb" je niks aan de klassieken. Maar als je dat zegt begint het pas. Je hebt ook niks aan een wandeling door de natuur of aan het bekijken van een toneelstuk. Je kunt er je brood niet mee verdienen.
Net zo is het met Latijn en Grieks. Enig duidelijk aanwijsbaar voordeel heb je van je kennis, omtrent de klassieke beschaving niet. Maar dan begint het pas, inderdaad.

gymnasium (3)

Op het gymnasium ben ik helemaal niet klaargestoomd voor het Volle Leven van Succes en Rijkdom. Ik heb niet geleerd hoe je van 'n dubbeltje 'n kwartje kunt maken. En ook niet heb ik er geleerd hoe je je belastingbiljet moet invullen, hoe je een auto-... organiseert of waar het onze economie aan schort.
Maar wat heb ik er dan wel geleerd? In elk geval niets waarmee ik kan bluffen of kan goochelen, kunstjes voor de vuist weg. Ik heb er inderdaad wel iets geleerd, zes jaar lang. Maar wat zegt het 't grote publiek, dat ik er lezen geleerd heb, het échte lezen, van teksten van mensen die gezorgd hebben, dat wij op het ogenblik lezen en schrijven zoáls wij lezen en schrijven?
En ik heb er iets geleerd over de menselijke geest, hoe die kan werken en hoe die in feite bij bepaalde mensen gewerkt heeft.

gymnasium (4)

Maar ik besef dat dit allemaal ... ongeloofwaardig in de oren klinkt van hem die nooit een gymnasium bezocht heeft. Het is misschien zelfs lachwekkend wat ik erover schrijf. En toch is dat voor mij de enige reden dat het gymnasium onverkort gehandhaafd moet blijven. Om redenen die buiten alle zakelijke overwegingen om gaan. Omdat het om die dingen gaat die te maken hebben met de grondslagen van wat we zijn, namelijk méér dan wezens die consumeren en hard kunnen schreeuwen en elkaar kunnen wegduwen.
Het gymnasium is geen schreeuwschool en geen wegduwschool en geen school voor carrièremakers. Maar het is een school waar je de bewegingen van de menselijke geest leert te aanschouwen, zoals die na te voelen zijn bij schrijvers van het oude Rome en het oude Griekenland.
Maar ja, wie kan daar nog warm voor lopen?

gepraat

„Nu mag ik geen bloembakken meer in mijn slagerij hebben. De slagers van Maastricht hebben een stencil gekregen van de directeur van het slachthuis met het verzoek direct alle bloem- en plantenbakken uit de winkel te verwijderen. De hoofdinspecteur in Den Haag is ... over gevallen dat er in veel slagerijen in zulke bakken bacteriën-kolonies ... aangetroffen. Ik vind het jammer dat voorschriften rond de hygiëne zo tot in het absurde worden doorgevoerd. Wat staat nou leuker dan een bloem en plant tussen de vleeswaren. Het fleurt de winkel op. Ik zie de mensen ernaar kijken als ze even op hun beurt moeten wachten. Het staat leuk en fris. Je moet natuurlijk zorgen dat alles helder en schoon is. Dan komen er geen bacteriën. Overigens bestaat dat voorschrift al tien jaar, hebben ze me verteld. Nooit heeft er iemand ... werk van gemaakt. Ik vond het destijds al jammer voor veel klanten dat ze hun kat of hond buiten moesten laten. Maaar goed, daar kan je ergens nog begrip voor opbrengen, maar dit. Het is je reinste ambtenarij, in de letterlijke zin van het woord!"

tom poes en de ombrenger



7308. Professor Sickbock gaf heer Bommel het tablet en keek glimlachend toe hoe zijn gast er met lange tanden aan begon te knapbelen.
„Wees niet bevreesd", sprak hij. „Deze Omgever zal u weer geheel op krachten brengen".
„Wat is het?" vroeg heer Ollie. Zijn duizeligheid trok inderdaad weg, maar het smakeloze schijfje wekte zijn wantrouwen op.
„Dit", verklaarde de geleerde, „is het voedsel van de toekomst. Door middel van mijn vinding onttrek ik het aan de lucht. Denk eens aan, mijn waarde Geen grondstoffen of chemicaliën, geen gezaai en geen gemest, geen geoogst en geen gedors. Niets. Lucht, gewoon lucht!"
„Lucht", herhaalde heer Bommel verbluft.
„Uitstekend!" riep zijn gastheer. „Ge kunt me dus volgen. Welnu, de zaak is deze. Na lange studie heb ik de oerstof gevonden die alles doordringt, en ik ben er in geslaagd, deze stof op eenvoudige wijze uit water of lucht te halen. Deze stof nu, noem ik voor het gemak Om".
„Om", mompelde heer Ollie, die ook iets wilde zeggen. „Voortreffelijk", hernam de professor. „Ge let goed op. Ik zal u overigens niet met bijzonderheden vermoeien. Ge hoeft alleen maar onthouden, dat ik in staat ben alles van Om te maken. Alles. Het is alleen maar een kwestie van geld voor de juiste apparatuur. Volgt ge me nog steeds?"
Het Bommel knikte schaapachtig, en nu wendde de hoogleraar zich met grote nadruk tot hem.
„Hier ploeter ik in een afgedankte bunker" riep hij uit. „Met geringe middelen stel ik primitieve apparaten samen, waaruit ik hoogstens iets onnozels als voedsel kan bereiden. Maar ik heb geld nodig voor het belangrijke werk. „Geld!!! En dat is de rden dat ik u zo gastvrij ontvangen heb, mijn waarde! Hier ligt uw kans"

arman en ilva



huon de neveling





de steensnoepers



Castro naar Chili

SANTIAGO DE CHILI, 9 nov. — Premier Fidel Castro van Cuba gaat woensdag naar Chili. Dit is gisteren door het Chileense ministerie van buitenlandse zaken meegedeeld. Vermoedt wordt dat het bezoek tien dagen zal duren. Het wordt Castro's eerste bezoek aan een Latijns-Amerikaans land sinds hij in 1959 aan de macht kwam, en zijn eerste buitenlandse reis sinds 1967, toen hij de Sovjet-Unie bezocht

Amerika's aftocht

SAIGON, 9 nov. — De terugtrekking der Amerikaanse strijdkrachten uit Viëtnam gaat sneller dan in het programma van president Nixon is voorzien. Het totaal bedroeg verleden week 191.100. Volgens het schema van de president zou het tegen het einde van deze maand 184.000 moeten bedragen. In Viëtnam zijn thans nog: 148.900 soldaten, 31.900 mensen van de luchtmacht, 9.700 van de marine, 500 mariniers en 100 man van de kustwacht, aldus de officiële cijfers

Vriendschap of marteling

JOHANNESBURG, 9 nov. (Rtr) — Het hoofd van de groep ondervragers van de Zuidafrikaanse veiligheidspolitie, kolonel Th. Swanepoel, heeft gisteren in een interview met een Zuidafrikaanse krant ontkend dat zijn dienst martelingen toepast om inlichtingen te krijgen van politieke gevangenen. Vriendschap is de beste methode om het vertrouwen te winnen van iemand, die over inlichtingen beschikt. We willen dat de arrestant ons zijn medewerking geeft, want dan vertelt hij ons alles wat we willen weten. „Als je iemand mishandelt zal hij je haten en alles doen wat hij kan om niets los te laten. Hij zal van alles zeggen om de martelingen te laten ophouden. We willen dat de ondervraagde onze persoonlijke vriend wordt", aldus Swanepoel.

Amnesty over Ulster

LONDEN, 9 nov. (AFP/DPA) — Amnesty International heeft een onmiddellijk onderzoek geëist naar de behandeling van de mensen, die in Noord-Ierland zijn geïnterneerd. Amnesty, een organisatie die opkomt voor politieke gevangenen overal ter wereld, zegt over bewijzen te beschikken dat een niet gering aantal geïnterneerden gefolterd of minstens mishandeld is. Zeker 70 mensen die na invoering van de interneringsmaatregelen op 9 augustus zijn aangehouden, zijn tijdens het verhoor ernstig mishandeld, aldus de verklaring. Amnesty eist een onderzoek door een internationale onafhankelijke commissie, die haar bevindingen openbaar moet maken. Bij het verhoor zouden methoden zijn gebruikt als elektrische schokken, slagen op het hoofd en op de geslachtsdelen, en het toedienen van middelen, die waanvoorstellingen oproepen.

Werknemers bij Hoogovens met 2,5% tevreden

DEN HAAG, 9 nov. — In aansluiting op de voorstellen die zij enkele weken geleden bij de directie van Hoogovens hebben ingediend voor vernieuwing van de CAO hebben de werknemersorganisaties nu voorgesteld over 1972 een reële salarisverhoging van gemiddeld 2½% te bereiken. Bij het begin van het contract willen zij een aanpassing van 3% aan het gestegen prijsniveau in de voorafgaande periode.

De werknemersorganisaties willen op 30 juni en op 31 december mogelijkheid tot bijsturing, overeenkomstig de voorstellen in de CAO-metaalindustrie: een indexering zonder maximum met een zogenaamde drempel van 0,5% op 1 juli als bepaalde voorwaarden op landelijk niveau worden vervuld.

Bijstand slokte in 1969 bijna f 1 miljard op

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 9 nov. — De netto-uitgaven aan bijstand inclusief het beheer hebben in 1969 ruim 930 miljoen gulden bedragen. Daarvan was 350 miljoen bestemd voor thuiswonenden, 325 miljoen voor elders verzorgden en 150 miljoen werd uitgekeerd volgens Rijksgroepsregelingen. De kosten van beheer waren ruim 100 miljoen.

Dit blijkt uit de jongste bijstandspublikatie van het Centraal Bureau voor de Statistiek, betrekking hebbend op 1969. Uit de ontwikkelingen blijkt dat de invloed die de algemene wet Bijzondere Ziektekosten heeft gehad op de uitkeringen krachtens de Algemene Bijstandswet bijzonder groot is geweest.

In 1969 werden 425.000 aanvragen voor bijstand ingediend, waarvan er 336.000 werden gehonoreerd.

BRUSSEL BEKENDE ANTI-VLAAMSE KLEUR

Waalse winst twaalf zetels

Van onze correspondent

BRUSSEL, 9 nov. — De vervroegde Belgische parlementsverkiezingen hebben duidelijk gemaakt dat de hoofdstad 'n anti-Vlaamse stad is geworden: de taal-extremisten van het Front Democratic Francophone (FDF) zijn er met 27,9 procent van de stemmen ruimschoots de grootste partij geworden. Zij boekten daar een winst van niet minder dan 12,5 procent voornamelijk ten koste van de regeringspartijen CVP (Christen-democratisch) en de socialistische BSP. In de Kamer van Volksvertegenwoordigers hebben de Walen 12 zetels winst geboekt.

Ook in Wallonië zelf slokte het FDF tezamen met het Rassemblement Wallon (Verenigd Wallonië) 'n zeer grote winst op van 9,9 pct die haar op een totaal van 19,7 procent van de stemmen brengt. De vooruitgang in Wallonië gaat vrijwel ten koste van de andere — nationale — oppositiepartij, de Liberale PVV, die 8,8 procent terugliep.

Over het geheel genomen hebben de regeringspartijen uit de coalitie-Eyskens zich kunnen handhaven. De christendemocraten boekten een verlies van één procent maar blijven met ruim 30 procent van het totaal **de grootste partij.**

Einduitslag

De officiële einduitslag is als volgt:
KAMER (212 zetels): CVP 67 zetels **(verlies 2)**, BSP 61 (winst 2), Liberalen 34 **(verlies 13)**, Communisten 4 (verlies 1), Volksunie 22 (winst 2), Waalse beweging 24 **(winst 12).**

SENAAT (178 zetels): 106 senatoren zijn rechtstreeks gekozen, 48 worden door de nieuwe provinciale raden aangewezen en 24 gecoöpteerd: CVP (verlies 2), Socialisten 31 (verlies 2), Liberalen 17, Waalse beweging (FDF RW) 12 (winst 7), Volksunie 12 (winst 3), Communisten 1 (verlies 1).

Taalstrijd

De voorlopige conclusies die uit deze resultaten kunnen worden getrokken, zijn geenszins bemoedigende. Zij tonen aan dat België in de nabije toekomst mogelijk opnieuw gestort zal worden in onoverzichtelijke taaltwisten en dat het vooral de Franstaligen zullen zijn die daarbij de lont brandende zullen houden. De Volksunie, de radicale Vlaamse partij, heeft wel enige winst geboekt in haar gewesten doch die staat in geen verhouding tot de verschuiving die zich naar het Waalse radicalisme heeft voorgedaan. Vrij algemeen is de verwachting dat wanneer over twee weken in de 19 Brusselse gemeenten verkiezingen voor de agglomeratieraad zullen plaatsgrijpen er nog eens versterking van het FDF-effect zal kunnen blijken.

Rol van Spaak

Het is hoogst merkwaardig, dat de bejaarde politicus Paul Henry Spaak zich in de propaganda-akties van het FDF naar voren heeft laten schuiven. „Stem Frans", oreerde Spaak. En dat is gebeurd.

De Liberalen hebben daarvoor de tol moeten betalen in Wallonië en Brussel. Enerzijds kunnen de regeringspartijen nu met Anderlechts burgemeester Simonet zeggen, dat België een steriele oppositie heeft, waarbinnen de verschuivingen plaatsvinden. In Vlaanderen zelf zijn de verschuivingen minimaal geweest. Daar heeft de Volksunie, ook een radicale partij, zich enigszins versterkt, maar haar winst kan met die van het FDF geenszins worden vergeleken.



Hasj-vangst: 124 kilo

AMSTERDAM, 9 nov. — De Amsterdamse politie heeft, naar eerst thans is bekendgemaakt, vorige week vrijdag een partij hasjiesj van 124 kilo in beslag genomen. Dit is de grootste partij, die de hoofdstedelijke politie tot nog toe heeft gevangen.

De politie kwam tot deze grote buit, toen zij de reeds lang door de afdeling verdovende middelen verdachte 22-jarige Amsterdammer J. C. H. bij het verlaten van zijn woning aanhield. Hij bleek in het bezit te zijn van 20 kilo hasjiesj. Uit het onderzoek werd voorts duidelijk, dat H. een woning had gehuurd in De Rijp. Daar werd eveneens een onderzoek ingesteld, waarbij nog eens 104 kilo werd aangetroffen.

De man stond bekend als een hasjiesj-dealer, die van tijd tot tijd voor hasjiesj-delicten met de politie in aanraking kwam. Dat hij echter op zo'n grote schaal handelde, ontdekte men pas vrijdag. De woning, die J. C. H. in De Rijp had gehuurd, gebruikte hij als opslagplaats voor zijn „handelswaar". De in beslag genomen partij die volgens experts van uitstekende kwaliteit is, vertegenwoordigt een waarde van een kwart miljoen gulden. De man, die opgeeft kelner te zijn, bewaart een hardnekkig stilzwijgen over de herkomst van de hasjiesj.

De handel heeft hem geen windeieren gelegd. H. reed in een dure sportwagen en leidde een rijk bestaan, aldus de politie.

600 GULDEN UIT ERA PHILIPS DE SCHONE

Oude boerderij gaf muntenschat prijs

Van onze correspondent

FEERWERD, 9 nov. — In het Groninger dorp Feerwerd, ongeveer 10 kilometer van de stad Groningen, is, naar gisteren pas bekend is geworden, bijna twee weken geleden een zeer belangrijke muntenschat gevonden. De schat bestaat uit ruim 600 zogenaamde „gouden guldens" uit de 15e eeuw, in omloop gebracht tijdens het bewind van Philips de Schone.

De vondst werd gedaan onder de vloer van een oude boerderij, die moest worden afgebroken ten behoeve van de aanleg van een gasleiding, door de 25-jarige heer Van der Heide uit Beetsterzwaag samen met nog een collega, van wie de naam nog niet bekend is. De munten hebben een waarde, variërend van 50 tot 750 gulden per stuk, terwijl de deskundigen de totale waarde op ruim 50.000 gulden hebben geschat.

De hoeveelheid munten wordt momenteel onderzocht door prof. dr. H. Waterbolk van de biologische-archeologische afdeling van de rijksuniversiteit te Groningen, drs. J. Boersma, conservator van de archeologische afdeling van het Groninger museum en J. Schulman, numismaat in Amsterdam. Zij hebben tot nu toe over de vondst gezwegen om ongewenste belangstelling te vermijden. Ook de heer Van der Heide was gisteravond niet bereikbaar. De namen van de laatste bewoner en de eigenaars worden eveneens angstvallig verzwegen.

In de loop van gisteren begonnen tussen de vinders en de eigenaars van de boerderij besprekingen over de verdeling van de opbrengst. Het is waarschijnlijk, dat de munten aangekocht zullen worden door het Groninger museum.

Aan begin proefwerkweek

150 leerlingen legden pen uit protest neer

AMSTERDAM, 9 nov. — Ongeveer 150 leerlingen van de Amsterdamse grafische school, afdeling MTS, hebben gistermorgen aan het begin van hun proefwerkweek de pennen neergelegd uit protest tegen het, wat zij noemde, „overbelaste proefwerkschema".

De stakende leerlingen (uit de eerste twee klassen) willen de proefwerkweek gespreid zien over twee weken. Door organisatorische omstandigheden was de helft van het lerarenbestand niet in de gelegenheid om deze weken bij te wonen, daar zij een bijscholingscursus volgen.

De directeur van de school, de heer J. de Winter, vertelde desgevraagd dat bij het niet deelnemen aan proefwerken de normale weg wordt gevolgd: „Dan krijgen ze geen waardering. Dat zullen dus 3000 nullen worden voor de 20 vakken, waarin een proef moet worden afgelegd".

Eindhovenaren met primeur: straks 14 tv-programma's

EINDHOVEN, 9 nov. — Philips gaat voor de Eindhovense nieuwbouwwijken Hanevoet (1.600 woningen) en Geestenberg (980 woningen) een centrale antenne bouwen, waardoor het in de toekomst mogelijk zal zijn met een gewoon televisietoestel 14 programma's te ontvangen.

De wijk Geestenberg komt in de loop van volgend jaar gereed. Hanevoet in begin 1973. Elke wijk krijgt één centrale antenne. Philips zal een zogenaamd VHF-UHF-systeem toepassen. Wanneer de Eindhovenaren, die nu al niet alleen beide Nederlandse zenders, maar ook drie Duitse (straks vier) en twee Belgische zenders kunnen ontvangen, over de 14 netten zullen beschikken, is evenwel nog niet bekend.

signalement

Na de synode

De bisschoppen-synode in Rome is één grote teleurstelling geworden. Wij zeggen dit niet, omdat de kerk van Nederland zo diep in haar verwachtingen, die ze van deze synode koesterde, is teleurgesteld. Enige weken Rome hebben ons wel geleerd, dat onze noden — hoe belangrijk ook — toch nog maar betrekkelijk zijn als men ze vergelijkt met de noden van andere plaatselijke kerken. Veel erger is, dat ook daar na de synode teleurstelling moet heersen. Teleurstelling bij de onderdrukten in Latijns-Amerika, Mozambique, Angola, Oekraine, Estland, Letland, Lithouen, nu zij de universele kerk na deze synode nog niet aan hun zijde vinden in hun strijd tegen onrechtvaardigheid. Teleurstelling bij de kerken van Brazilië, Canada, Maleisië, Congo nu zij bij de synode geen begrip hebben gevonden voor de dreigende nood straks niet voldoende priesters meer te hebben om overal de eucharistie te kunnen vieren. Teleurstelling bij de Europese priesters, die in Genève in eerlijke bewogenheid en uit zorg voor de toekomst van de kerk hun noden hebben geformuleerd en nu moeten ervaren, dat de synode nauwelijks naar hen wil luisteren.

Naast deze teleurstelling om de resultaten, die voor afzonderlijke plaatselijke kerken geldt, is er dan nog de algemene teleurstelling in de kerk om een synode, die onmachtig bleek klare en duidelijke antwoorden te geven op de vragen, die de wereld haar stelt. Een onmacht, die misschien te verklaren valt uit haar slechte opzet. Het is onbegrijpelijk, dat een internationaal lichaam als de kerk zich nog niet de ervaringen eigen heeft gemaakt, die andere internationale lichamen wat betreft effectief vergaderen hebben opgedaan. Wie het gehaspel op deze synode heeft meegemaakt, moet ten volle het verwijt van amateurisme, dat haar gemaakt is, onderschrijven. De opzet van deze synode was zodanig, dat van een vruchtbare dialoog geen sprake kon zijn. De bisschoppen waren gedoemd eindeloze rijen monologen te aanhoren zonder op de gedachten van anderen te kunnen ingaan. Naast deze onmogelijkheid tot onderlinge dialoog was er echter ook nog de onmogelijkheid tot dialoog met de paus en de curie, eenvoudig omdat de synode van de standpunten van deze beiden onkundig bleef. Hoogstens waren de werkgroepen in deze synode de geschikte plaatsen geweest om goede gedachten in deze synode naar voren te brengen, als men althans deze werkgroepen gevormd had op basis van deskundigheid in een bepaald onderwerp of op basis van gemeenschappelijke noden van de deelnemers. De enige gemeenschappelijke basis voor zo'n werkgroep was echter de taal.

En zelfs als zo'n taalgroep tot gemeenschappelijke gedachten kwam, betekende dit nog geenszins dat ze daarmee bezit werden van de synode. De leiding van deze synode achtte zich gerechtigd minderheidsstandpunten zonder meer onder tafel te laten verdwijnen. Zelfs besliste zij eigenmachtig over amendementen, die zij naast meerderheidsstandpunten onnodig vond.

Frustrerend voor de goede werking van de synode was tenslotte nog het feit, dat de bisschoppen tot bijna op de laatste dag niet wisten, wat zij nu eigenlijk aan het doen waren. Zij wisten niet of zij stukken aan het produceren waren, die aan kerk en wereld verkondigd zouden worden of alleen maar aan de paus gericht zouden zijn. De werkelijkheid bleek tenslotte nog erger: de paus beschouwde deze synode slechts als consultatief. Hij neemt meningen in ontvangst en zal zelf verder beslissen. Dit is misschien de grootste teleurstelling van deze synode. Na de bijzondere synode van 1969, die geheel aan de collegialiteit in de kerk was gewijd, leek het onmogelijk dat de paus in zijn besluitvorming de bisschoppensynode niet ten nauwste zou betrekken. Voor zo'n besluitvorming tezamen met de bisschoppen zou een open discussie in de synode, waarbij partijen volop gelegenheid krijgen hun standpunten aan elkaar te toetsen, dringend nodig zijn geweest. Die open discussie is er niet geweest, sterker, ze is blijkbaar bij voorbaat verhinderd. Terwijl vele bisschoppen naar Rome gekomen waren in de veronderstelling, dat zij met de paus tot een gemeenschappelijke besluitvorming zouden komen, ontdekten zij stukje bij beetje dat zij een monoloogje van acht minuten mochten houden. Misschien is dit een van de grootste frustraties van de synode geweest en een van de grootste teleurstellingen voor de plaatselijke kerken, die met hoop naar deze synode hadden opgezien.

"Concurrentie is dè beste manier om de prijzen in toom te houden"

Daarom concurreert Albert Heijn. Van ganser harte. En niet zonder succes.

Hier volgen weer wat prijzen-die-het-bewijzen:

- AH Tomatensoep voor 6 borden — blik 0.69 ltr. 1.09
- Knorr Groentesoep — zakje 49
- AH Champignonsoep — blik 0.46 ltr. 87
- AH Slasaus — fles 0.75 ltr. 1.49
- — fles 0.5 ltr. 1.09
- AH Mayonaise — pot 0.68 ltr. 2.35
- AH Slaolie — fles 0.75 ltr. 1.44
- AH Pikante Pindasaus — pot 360 gram 1.72
- AH Aroma — fles 1,1 ltr. 4.25
- AH Fijnproever Nasi Goreng — blik 760 gram 1.82
- AH Spliterwten — pak 500 gram 66
- AH Tomatenketchup — fles 340 gram 99
- AH Vanillesuiker — doosje 10 zakjes 53
- AH Groene Erwten — pak 500 gram 57
- Rabat Oploskoffie — reuzepot 200 gram 3.75
- Windsor Theezakjes geelmerk Javamelange — doos 20 zakjes samen 80 gram 70
- Plantenmargarine GoldQueen — pakje 250 gram 54
- AH Roggebrood donkervolkoren — pak 400 gram 52
- AH Brie — per stuk 115 gram 1.52
- AH Puntjes — zak 6 stuks 75
- AH Speculaas — pak ± 500 gram 1.29
- AH Boudoir lange vingers — pak 145 gram 69
- Tum Tum — zak 250 gram 79
- AH Witte Hagel — zak 200 gram 42
- Doperwten met wortelen-fijn Le Soleil 1/1 blik 1.09
- Cornuco — zakje 90 gram 69
- Basterdsuiker — zak 500 gram 69

uit de diepvries

- AH IJs Dame Blanche of Aardbeien Melba — 1 liter 2.45
- AH Patates Frites — zak 500 gram 89
- AH Loempia's — 2 stuks 1.39
- AH Bitterballen — 9 stuks 180 gram 79
- AH Leverpastei — blikje 56 gram 33
- — blik 100 gram 49
- Unox Frankfurter Knakworst — blik 200 gram 1.29
- Unox Soepballetjes — blikje 75 gram 75
- Jacobs Cream Crackers — pak 213 gram 79
- Pasteibakjes Marie Claire — doos 4 stuks 1.25
- AH Choc. Pastilles melk, puur of extra bitter — rol 100 gram 79
- AH Gevulde Choc. Pastilles div. smaken rol 125 g. 79
- AH Dropmenagerie — zak 200 gram 97
- AH Israël Mix Melange van gevulde drops en toffees — zak 250 gram 75
- AH Rode Kool — 1/1 blik 79
- Cavelli Vermouth rood of wit — fles 1 ltr. 2.98
- AH Sinas koolzuurvrij — fles 2 ltr. 1.59
- AH Limonadesiroop sinaasappel — fles 0.75 ltr. 1.44
- AH Zaanse Koeken — doos 18 stuks 75
- AH Petit Beurre — pak 250 gram 73
- AH Reuzekoek Kwaliteitsklasse C — ± 560 gram 85
- AH Butterscotchrepen — 10 stuks (samen 280 gram) 1.55
- AH Zig-zag Watten — pak 150 gram 90
- AH Palmoliezeep — 4 stukken 1.00
- Bic Ballpoints — 10 stuks 1.75
- Frolic voor de hond — pak 500 gram 1.19
- — pak 1500 gram 3.25
- Mandarijntjes gebroken partjes — blik 310 gram 79
- AH Doperwten middelfijn — 1/1 blik 75
- Hele Asperges Three Diamonds reuzeblik 800 gram 2.89
- Strooimelange — zak 500 gram 1.49
- Pinard rood, wit of rosé — fles 1 ltr. 2.50
- Garnalen Three Diamonds — blik 125 gram 1.98
- Appelsap Dr. Siemer — fles 0.68 ltr. 55
- Schelvislever Burgundia — blik 180 gram 85
- Alva Vaatwas — pak 1000 gram 3.45
- Alva Spoelglans — flacon 850 gram 2.50
- AH Schuurpoeder — bus 600 gram 48
- AH Albitex — pak 300 gram 89
- — pak 600 gram 1.75
- — draagkarton 2 kilo 5.75

albert heijn

Dr. G. Kohnstamm: 'We moeten door zure appel heenbijten'

Onderwijs: spelling moet eenvoudiger



ABOP-voorzitter E. Steenbergen: „Zolang de kinderen steeds weer spellingfouten maken, blijven ze onzeker".

Van onze onderwijsredacteur

DEN HAAG, 9 nov. — „De spelling van onze taal moet een hulpmiddel zijn om die taal vlot te leren gebruiken. Maar volgens een schatting van dr. Van der Velde is onze spelling zo moeilijk dat tachtig procent van het taalonderwijs in de basisschool daaraan besteed moet worden. Dat is erg jammer, want op die manier komt er nauwelijks iets terecht van spreekvaardigheid. De kinderen krijgen niet voldoende kans zich te oefenen in het levend gebruik van de taal. Daarom willen wij dat de spelling snel vereenvoudigd wordt".

Voorzitter E. Steenbergen van de algemene onderwijzersbond ABOP, niet lid van de pas opgerichte „Actiegroep Spellingvereenvoudiging 1972", stelt zich volledig achter haar streven. „Op zuiver onderwijskundige gronden. Het onderwijs moet veel meer aandacht kunnen geven aan schriftelijke en mondelinge taalbeheersing. Zolang de kinderen steeds weer spellingsfouten maken blijven ze onzeker. Ze raken veel van wat ze aan taal beheersen daardoor weer kwijt. Vooral die kinderen die uit een milieu komen waar nauwelijks samen gesproken wordt, zouden door een vereenvoudiging van de spelling geholpen worden. Geen wonder dat vooral ook de mensen uit het lager beroepsonderwijs erop aandringen".

Actiegroep

Vier organisaties met samen 100.000 leden hebben elkaar onlangs gevonden in hun strijd voor een eenvoudiger spelling: de Algemene Nederlandse Onderwijzers Federatie (ANOF), de Vereniging voor Onderwijs in het Nederlands (VON), de Vereniging voor Wetenschappelijke Spelling (VWS) en de afdeling Nederlands van de Vereniging voor Levende Talen. De gezamenlijk gereformeerde Actiegroep Spellingvereenvoudiging 1972 heeft een programma van vier minimumeisen:

waar men aan het einde van een woord een t hoort moet een t geschreven worden: hont, hij wort, geaarzelt, Nederlant.

ei wordt altijd ij: mijsje, trijn.

ou wordt altijd au: faut, mauw.

in open lettergrepen wordt ie steeds i: giter, knilen.

Dr. I. van der Velde, die hierboven al werd genoemd — hij promoveerde op een onderzoek naar het taalonderwijs in ons land — nam het initiatief tot de vorming van de Actiegroep. Hij gelooft dat als de vier minimumeisen worden ingewilligd, aan het einde van de vierde klas elk kind de spelling kan beheersen. Een eenvoudig rekensommetje leert dat daardoor ongeveer 300 extra uur beschikbaar zouden komen voor echte oefening in taalvaardigheid.

Aanleiding

Hoe is het tot de actie voor een vereenvoudigde spelling gekomen? De onmiddellijke aanleiding is te vinden in de aarzeling van de regering te komen met een nieuw wetsontwerp tot herziening van de spelling. De vorige minister van onderwijs, dr. Veringa, heeft dat ontwerp weliswaar opgesteld en zelfs heeft de Raad van State al geadviseerd het ontwerp bij de Staten Generaal in te dienen, maar ondanks dat blijft het nog in een of andere departementale la liggen.

Dat wetsontwerp neemt de voorstellen over van de Belgisch-Nederlandse spellingcommissie Pee-Wesselings, die zich met de schrijfwijze van de vreemde woorden heeft beziggehouden. Invoering van een nieuwe spellingwet zou een slordige honderd miljoen gulden kosten. Het kabinet-Biesheuvel lijkt dat geld liever ergens anders aan te besteden.

De minimumeisen van de Actiegroep zijn weliswaar niet in het gereedliggende ontwerp opgenomen, maar minister Veringa had de vier organisaties beloofd bij indiening ervan in de Memorie van Toelichting ook hun actiepunten aan de volksvertegenwoordiging voor te leggen. Daarbij is van belang, dat de commissie Pee-Wesselings over het algemeen achter de minimumeisen staat. „Wij schrokken terug voor de enorme omwenteling", aldus dr. J. H. Wesselings nu, „maar als de minister er toch toe zou besluiten, dan zullen wij daar niet tegen zijn".

Als de Kamer echter ook al voor de eisen van de Actiegroep zou zijn, dan moet daarover eerst weer overleg gepleegd worden met de Belgische regering. Dat is nu eenmaal de afspraak. Maar in Brussel vindt men Pee-Wesselings al te ver gaan. Minister Van Mechelen (Nederlandse Cultuur) heeft namelijk zo pas onze wetenschapsminister De Brauw uitgenodigd te komen praten over wijzigingen die aangebracht zouden moeten worden.

Minister De Brauw heeft niet alleen geen geld, maar ook geen tijd: hij is druk doende de behandeling van zijn begroting (half december) voor te bereiden en moet zich trouwens nog in veel zaken verder inwerken. En België zit in een politieke leegte: de verkiezingen zijn juist gehouden, maar of minister Van Mechelen er straks weer zal zijn is nog niet duidelijk.

De conclusie kan kort zijn: van de overheden is voorlopig geen enkel initiatief te verwachten.

„We moeten nu maar door de zure appel heenbijten", zo meent dr. G. A. Kohnstamm in Amsterdam, die het secretariaat voert voor de Actiegroep. „Het doel is het waard. Als de regering geen geld heeft, moet het onderwijs zelf het heft in handen nemen. De tijd die voor taalonderwijs vrijkomt door onze spellingvereenvoudiging verruimt de mogelijkheden in een klas zeker zo veel als wanneer er een paar kinderen minder in zouden zitten".

De Actiegroep Spellingvereenvoudiging wil bereiken dat het parlement in de eerste helft van 1972 een principiële uitspraak doet: zo wordt de nieuwe spelling. Over de datum van invoering hoeft men dan nog geen beslissing te nemen. Dat kan uitgesteld wordt tot er geld over is. Kohnstamm: „Als we maar weten: daar gaat het naar toe, dan staat voor het onderwijs het sein op groen om alle ellendige dictee-oefeningen met d, t, dt, tt, dd, ij en ei ou en au enz. enz. in de prullebak te mogen gooien".

In 1934 heeft zich iets dergelijks voorgedaan. Minister Marchant stelde toen (zonder overleg met België) vast dat een vanuit het onderwijs al tientallen jaren gepropageerde vereenvoudiging („niet zoo, maar zo") gebruikt mocht worden, hoewel de regering in haar officiële stukken de oude spelling van De Vries en Te Winkel zou blijven gebruiken. Hoe was dat mogelijk? Dr. Van der Velde: „Simpel, doordat de vereenvoudigde spelling in de voorafgaande jaren sterk verbreid was, anders gezegd, door een constant strak volgehouden gewenningsproces".

Dat gewenningsproces hopen de actievoerende organisaties ook nu te bereiken. Men gaat zeker niet in school met de vereenvoudigde spelling beginnen. „Er zou een onbeschrijflijke warboel ontstaan", zegt ABOP-voorzitter Steenbergen. „Het zijn de volwassenen die een eenvoudiger spelling tegen kunnen houden. Zij moeten eerst overtuigd raken van de sociale en onderwijskundige noodzaak".

De Actiegroep roept de voorstanders van een eenvoudiger spelling daarom toe: Turn uw medemens om. „Als u de tijd krijgt is iedere verstandige volwassene wel te overtuigen", aldus het vlugschrift, „maar daarvoor moet u wel een irrationele blokkade doorbreken. Enig advies: neemt uw tegenstrever zijn irrationaliteit niet kwalijk. Hem is in de „gevoelige" leeftijd door zijn onderwijzer een heilig ontzag voor de spelling bijgebracht. Geen wonder dat hij zich niet een-twee-drie van dit complex bevrijdt".

Verontwaardiging over verhoging kapperstarieven

UTRECHT, 9 nov. — De katholieke bond van werknemers werkzaam in kappers- en schoonheidsverzorgende ondernemingen St. Cosmas is verontwaardigd over het advies van de federatie van werkgeversorganisaties in het kappersbedrijf om de tarieven met ingang van 1 november met drie tot zes procent te verhogen. Op 1 mei j.l. zijn de tarieven al met vijf procent verhoogd.

„Dit advies getuigt niet van begrip voor het streven om gezamenlijk de inflatie te beteugelen", zei de voorzitter van St. Cosmas, de heer Th. Sturkenboom, gisteren op de vergadering van zijn organisatie in Utrecht. Kostenverhogingen doen zich volgens de heer Sturkenboom in elk bedrijf voor, maar de kapperspatroon haalt nu bij voorbaat zijn portie reeds binnen. Hij komt aan de inflatie niet te kort.

De heer Sturkenboom verwacht dat het kappersbedrijf een moeilijke tijd tegemoet gaat. Vooral de herenkappers worden door de veranderde haardracht in hun bestaan bedreigd. De man is zijn haar langer gaan dragen „veelal gedwongen door opvattingen van het vrouwelijk element". Het bezoek aan de kapper is minder geworden.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

Vanavond Nederland I, 20.20 uur

'Klatergoud', nieuwe televisieserie (Vara)

De VARA-televisie brengt vanavond een nieuwe serie op het scherm. Vanaf 20.20 uur kunt u via Nederland I de eerste aflevering volgen van het door Jelle de Vries geschreven feuilleton „Klatergoud". In deze serie maken een heleboel mensen het elkaar moeilijk terwijl dat helemaal niet nodig is. De ouwe getrouwen, om ze zo maar eens te noemen, die elkaar het leven zuur maken zijn Tonny Huurdeman (Zwaan), Coen Flink (Gilles), Peter Aryans (Pummel) en Piet Hendriks (Van Dalen).

Uit de inhoud van vanavond: Pummel heeft alle vleeswaren van zich afgeduwd en zit midden in de radiosports waarvoor hij de tekstschrijver heeft geëngageerd. Met Gilles als theater-agent gaat het niet zo best. Toch leeft hij weer op als Zwaan hem komt vertellen dat het uit is tussen Sherry en Van Dalen. Gilles ziet het plotseling weer zitten!

Nieuwe gezichten die u vanavond in deze serie tegenkomt zijn die van Lydia Oosthoek als Vicky en Jan Jaap Janssen als Aatje.



● *Coen Flink, Lydia Oosthoek en Peter Aryans*

IN EN OM DE STUDIO
HARRIE CREMERS

Soft-rock-show met The Carpenters

Via Nederland I (21.35 uur) vanavond een reportage van het optreden van de bekende Amerikaanse soft-rock-formatie „The Carpenters". De opnamen voor dit programma vonden in oktober in theater „'t Spant" te Bussum plaats.

The Carpenters, bekend van hits als „For all we know", „Close to you" en „Superstar" hebben hun grote populariteit vooral te danken aan Karin Carpenter, die ook vanavond weer de solo-zang voor haar rekening neemt. Daarnaast bespeelt zij de drums perfect. Onder de nummers die de groep vanavond ten gehore brengt zijn composities van Burt Bacharach en David.

Honderden reacties bij de BRT

Enorme bijval voor smartlappen-show

Honderden Belgische kijkers hebben de BRT in Brussel laten weten dat zij enorm hebben genoten van de smartlappenshow die zaterdag op de buis kwam. De show werd gegeven in het kader van de radio- en televisietentoonstelling die vandaag in Antwerpen wordt besloten.

Tijdens een rechtstreekse uitzending kwamen onder meer Corrie en de Rekels, Vader Abraham en zijn zeven zonen, Anja, Zwarte Lola, Eddie Wally, het duo Onbekend en Johnnie Hoes op het scherm.

Tot nu toe durfde de BRT-televisie het niet aan om een smartlappenshow te brengen. Reden: men vond de meeste liedjes „op het kantje af".

Na zaterdag is men hierover anders gaan denken. Het is zeer goed mogelijk dat de uitgezonden show, wanneer er nog meer reakties bij de BRT binnenkomen, op de televisie zal worden herhaald.

NEDERLAND I

14.00 - 14.50 **Schooltelevisie.**
18.45 **K De Fabeltjeskrant.**
18.55 **K Nieuws.**
19.05 **K Volgende patiënt.** „Partnerruil".
19.30 **K Koning Klant.**
20.00 **K Journaal.**
20.20 **K Klatergoud.** „Alte Kameraden".
20.45 **K Jason King en het computercomplot.**
21.35 **K The Carpenters.** Reportage van een optreden van de Amerikaanse formatie: The Carpenters.
22.00 **K De ombudsman.**
22.25 **K Nieuws.**
22.30 - 22.33 **Voorlichtingsspot:** Vooraf.

NEDERLAND II

18.45 **K De Fabeltjeskrant.**
18.55 **K Nieuws.**
19.05 **K Zo moeder, zo zoon.** Familiespel.
19.300 **K De koerier van de keizerin.** „Een verdachte Hollander".
20.00 **K Journaal.**
20.21 **De familie Mack.** „De zilveren bruiloft".
20.45 **Hier en nu.**
21.20 **K Eenmaal, andermaal.**
22.20 **Ander nieuws.**
22.30 **K Nieuws.**
22.35 **Den Haag vandaag.**
22.40-23.10 **Elementaire Economie.** (Teleac)

DUITSLAND I

16.15 **K Journaal.**
16.20 **K Di-Do-Dominoo.** Voor de kleintjes.
16.45 **Robot Emil en tante Bodzenka.** Voor de kleintjes.
17.00 **K Peter.** „Een gevaarlijk avontuur met robots".
17.10 **K P ZWO.** Jeugdprogramma met o.a. de Engelse formatie Deep Purple.
17.55 **K Journaal.**
18.00 **K Nieuws.**
18.05 **K Voor de kleintjes.**
18.10 **K Hier und Heute.**
18.15 **K Arsène Lupin.** (1).
18.40 **K Hier und Heute.**
19.20 **K Arsène Lupin** (2).
20.00 **K Journaal.**
20.15 **K Omslaan a.u.b.** Verstrooingsmagazine.
21.00 **K Het kaartenhuis.** TV-film van Pete Ariel en Ghünter Kieser.
22.05 **K Journaal.**
22.25 **Brood en wijn.**
23.10 **K Journaal.**

DUITSLAND II

17.30 **K Nieuws.**
17.35 **K Mozaïek.** Magazine voor de oudere generatie.
18.05 **K De draaischijf.**
18.40 **De Clubmaniak.** „Zotternij(d)tjes".
19.10 **K Get Smart.** „De knetterboem-machine".
19.45 **K Journaal.**
20.15 **K Geen weg voert naar Gove.** Reportage van Peter G. Westphal.
21.00 **K UFO.** „De Siamese kat".
21.50 **K Aspecten.**
22.35 **K Journaal.**
22.50 **Aspecten.**

DUITSLAND III

18.00 **K Schooltelevisie.**
18.30 **Technisch tekenen.**
19.00 **K Voor Griekse gastarbeiders.**
19.10 **K Klaas Vaak.**
19.15 **K Hierzzulande. Heutzutage.**
19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.55 **Commentaar.**
20.00 **K Journaal.**
20.15 **De „automobiele" maatschappij. (1).**
21.00 **Jim Dine over Jim Dine.** Filmimpressie.

BELGIE (NEDERLANDS)

14.00 — 16.00 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **K Catweazle.** „In het teken van maagd".
18.30 **K Tienerklanken.**
19.05 **K Kijk en kook.**
19.35 **Nederlands; Zoeklicht.**
19.43 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **'t Is kinderspel.** Documentaire van Paul Semer.
21.00 **K Slotgala Radio-- en TV-tentoonstelling Antwerpen.** Aan dit programma werken o.a. mee: Tony Christie, Middle of the Road en Osibissa.
22.00 **Met wie is hij eigenlijk getrouwd.** Eenakter.
22.25 **Nieuws.**

BELGIE (FRANS)

17.35 **Nieuws.**
17.40 **School-TV.**
18.10 **Voor de kleintjes.**
18.25 **Affiches.**
18.55 **K Bébé Antoine.**
19.00 **Quelle famille.** Serie.
19.30 **Antenne-Soir.**
20.10 **Comme des étrangers.** Toneelstuk van Suzanne Lombard.
22.40 **Historie d'un grand patron.**
23.25 **Journaal.**

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 **Het levende woord.** 7.07 (S) **Badinerie: klassieke- en semi-klassieke muziek.** (7.30 **Nieuws.** 7.41—7.50 **Actualiteiten**). 8.24 **Overweging.** 8.30 **Nieuws.** 8.41 Voor de huisvrouw. 10.00 (S) **Aubade: Salzburger Festspiele 1971: Pianorecital: klassieke muziek.** (10.30—10.32 **Nieuws**). 11.00 Voor de zieken. 11.30 **Bejaardenprogramma.** 11.55 **Mededelingen.** 12.00 (S) **Van twaalf tot twee: gevarieerd programma.** (12.22 **Wij van het land.** 12.26 **Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw.** 12.30 Nieuws. 12.41—12.50 **Actualiteiten.** 13.00—13.05 Raden maar..) 14.05 **Schoolradio.** 14.30 (S) **Interlokaal op dinsdag:** 17.00 **Een gesprek van Cees van Maasdam met de heer J. Blankestijn over het plan voor een quarantaine centrum voor siervogels in de Nederlandse Antillen.** 17.10 (S) **Metropole-Orkest: amusementsmuziek.** 17.25 Voor de kinderen. 17.30 **Nieuws.** 17.32 Actualiteiten. 18.00 (S) **Licht ensemble met zangsolisten. Politieke Partijen.** 18.19 **Uitzending van de Christelijk Historische Unie.** 18.30 **Nieuws.** 18.41 **Actualiteiten.** 18.50 **Voorbeschouwing over komende KRO-programma's.** 19.00 (S) **Musicerende dilettanten: Shell-Mannenkoor.** 19.30 **Dood doet leven: gesprek over leven, dood en toekomst.** 20.00 (S) **Radio Filharmonisch Orkest: klassieke- en moderne muziek.** 21.00 **Jeroen Brouwers: zonder onderschriften, volkstoneel.** 22.00 (S) **Bariton en piano:** klassieke liederen. 22.25 **Overweging.** 22.30 Nieuws. 22.38 **Den Haag vandaag.** 22.50 **Actualiteiten.** 23.15 **Voer voor vogels:** licht programma. 23.55—24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 **Ochtendgymnastiek.** 7.20 (S) **Dag met een plaatje.** 8.00 **Nieuws.** 8.11 **Radiojournaal.** 8.20 (S) **Dag met een plaatje** (vervolg). 8.50 **Morgenwijding.** 9.00 **Oude koorliederen.** 9.35 **Waterstanden.** 9.40 (S) **Modern strijkkwartet.** 10.00 **Voor de kleuters.** 10.10 **Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma.** (11.00 **Nieuws**) 11.30 **Rondom 12: programma voor de vrouw.** (Om 11.55 **Beursberichten**). 12.30 **Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de** landbouw. 12.40 **Knipperlicht: wekelijks** radioverkeersmagazine. 13.00 **Nieuws.** 13.11 **Radiojournaal.** 13.30 (S) **De wereld van de opera: Parsifal, opera van Wagner,** met toelichting. 14.35 **Alert!: op het vlak van muziek en maatschappij.** 15.00 **Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek.** (16.00 Nieuws). 17.00 **Mobiel: een** beweeglijk programma **voor beweeglijke** mensen, met om **17.55 Mededelingen.** Om 18.00 Nieuws en om 18.11—18.21 Radiojournaal. 19.00 (S) Licht orkest met zangsoliste. 19.25 Paris vous parle. 19.30 Vanavond: gevarieerd programma met veel muziek en om 20.00 Nieuws. 22.30—24.00 Vanavond laat: informatief programma met veel muziek en om 22.55 Mededelingen, om 23.00 **Nieuws** en om **23.10**—23.20 Radiojournaal en **23.55—24.00** Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 **Dag dinsdag.** 8.00 Nieuws. 8.02 **Onderweg.** 9.00 **Nieuws.** 9.03 **Plaatjes voor de pep.** (10.00 **Nieuws**). 11.00 **Nieuws.** 11.03 **Een opvallend vrolijke gevarieerde visite.** (12.00 **Nieuws**). 13.00 Nieuws. 13.03 **De Eddy Becker Show.** (14.00 **Nieuws**). 15.00 **Nieuws.** 15.03 **Driedraai.** 16.00 Nieuws. **16.03—18.00 Mix.** (17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10 Concert door leraren van de Heerlense Muziekschool. 19.55—20.00 Coda. Informatie over mzuiek.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 **Der fröhliche** Wecker. 8.00 Von **Haus zu Haus.** 8.30 **Voor** de automobilist. 9.30 **Verzoekplatenprogramma.** 10.30 Musik für **Eva.** 11.30 **Swing up.** 12.00 Die Luxemburger **Funkkantine.** 14.00 Kilometerstein **208.** 15.00 **Nachsitzen.** 16.00 Die Starparade. 17.00 **Verzoekplatenprogramma.** 17.30 **Beruf und Berufung.**

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, **met Euro Topper** Tijd.

Engels: 19.30 Mark Wesley. 21.00 Bob Stewart. 22.30 Paul Burnett. 00.00 Kid Jensen.

BRT 2

6.30 **Nieuws.** 6.33 Goede morgen, morgen, **met om 7.00** Nieuws en om 7.30 Splinternieuws. **8.00** Nieuws. 8.10 Pick-Up Parade. **9.00 Nieuws** 9.10 The sound of music. **14.00 Vééééle bonte vlaggetjes, met om 14.00** De vrije teugel. 15.00 Nieuws. 15.03 **De vedette** van de week: The Sweet. 15.15 **Het zal je plaat maar wezen.** 16.10 Kraaiepootjes. 16.15 Kamermuziek. 17.00 Nieuws. 17.10 De concerten van het gulden vlies. 17.53 Muziekdoos. 18.00 Claxon. 19.00 Nieuws. 19.15 Overstappen. 1930. Zo is dit land. 19.45 Vrij-Uit, in humanistisch perspectief. 20.00 King Size. 20.00 De hitgolf van BRT 2. 21.00 De vrije teugel. 22.00 Show is het toevallig ook nog eens een keer. 23.00 Nieuws. 23.10 Katjes in het donker.

Conjunktuur-verslechtering blijkt uit beurshandel

AMSTERDAM, 9 nov. (G.P.D.). — Twee belangrijke gebeurtenissen kenmerkten vorige week het beursleven. De omslag in Wallstreet en de publikatie van de eerste winstcijfers over het derde kwartaal. Om met de laatste te beginnen, de teneur van deze cijfers was zodanig, dat er duidelijk een tendens tot conjunctuurverslechtering uit te lezen viel. Als zodanig werd het resultaat op de beurs dan ook opgevat. Het duidelijkst valt dat te onderkennen uit de winstcijfers van de Koninklijke Shell Groep. Tegenover een winststijging in het derde kwartaal in zowel Amerika als Canada, boekte de onderneming in zijn geheel echter een winstdaling van circa acht procent. Buiten het dollarblok is er dus kennelijk iets mis met de conjunctuur.

Nog maar kort geleden was het precies andersom. Toen boekte de Shell Oil van Amerika elk kwartaal lagere winstcijfers, maar wist het concern in zijn geheel een hogere winst te behalen. Dank zij de ingrijpende afkoelingsmaatregelen en de krachtige aanpassing van het Amerikaanse bedrijfsleven daaraan, is de Amerikaanse conjunctuurterugslag over haar dieptepunt heen.

In Europa moet dat punt waarschijnlijk nog komen. Heel duidelijk valt dat ook waar te nemen bij de staalindustrie. Vooral de Duitse tak heeft het thans zwaar te verduren. Maar ook Hoogovens bevindt zich in dalende lijn, want het derde kwartaal bracht geen verlichting maar een winstdaling van ruim 22 procent.

Als ouverture deze week trad echter de KLM op, die een winsthalvering bekendmaakte en de vrees uitte in het volgend jaar maart te eindigen boekjaar een fors verlies te zullen lijden.

Kortom: een week van slechte berichten krok voorbij, die ongetwijfeld met nieuwe zal worden aangevuld. Want bij Philips, die volgende week met zijn resultaten voor de dag zal komen, houdt men ook al zijn hart vast.

Voor AKZO zijn de verwachtingen eveneens niet hoog gespannen. Alleen Unilever zou de eer van de groten wel eens kunnen redden. Een overigens normaal verschijnsel in tijden van teruglopende conjunctuur, waar de levensmiddelensector altijd een defensief element bevat.

Wallstreet zette de nieuwe maand heel wat beter in dan oktober was verlaten. Hoewel het nog niet duidelijk is of hier sprake is van een tijdelijk technisch herstel, of het begin van een nieuw tijdvak van wat langer aanhoudend herstel, was de koersstijging toch niet gering.

Nog een week is men daarginds verwijderd van de dag waarop de huidige loon- en prijsstop zal eindigen. Wat dan verder komt is niet erg duidelijk, maar aan het bedrijfsleven is reeds toegestaan de dividenden enigermate te verhogen. Dat was het startsein voor Wallstreets herstel.

In eigen land zijn de onderhandelingen over de loonmatiging op het hoogste niveau mislukt. Op de beurs maakte dat geen gunstige indruk, maar op zich behoeft dit bepaald geen mislukken van de matiging in te houden. Het antwoord is nu aan de bedrijfstakken afzonderlijk en wat men in de metaal vraagt lijkt niet eens zo ver af te liggen van wat de werkgevers op het hoogste niveau boden, maar de vakorganisaties aan de top afwezen. Maar de onzekerheid waaraan de beurs nu al weken is overgeleverd, is er niet door opgeheven zodat er weinig reden was om in herstel te treden, ondanks het feit dat vele noteringen langzamerhand toch wel zwaar zijn doorgegleden.

In de sector van de hoofdfondsen stond het sein in elk geval nog op onveilig en ook op de lokale markt bleken de koersverliezen deze week zwaar de overhand behouden.

Voor de obligatiemarkt was het een zeer stille week. De handel bleef op een laag pitje en de koersverschillen waren gering. In Amerika zijn enkele grote banken tot een verdere renteverlaging overgegaan, maar dat had hier nog geen invloed.

Twee nieuwe staats-leningen

DEN HAAG, 9 nov. — De minister van Financiën heeft besloten tot de uitgifte van twee leningen, t.w. een 7½ procents 10-jarige lening en een 7¾ procents 25-jarige lening.

De 7½ procents 10-jarige lening 1971 waarvan het bedrag na sluiting van de inschrijving wordt vastgelegd, zal worden uitgegeven tegen een koers van 99 procent.

Op de lening zal de eerste 5 jaar geen aflossing plaatsvinden. Daarna, te beginnen op 15 december 1977, zal aflossing geschieden in vijf gelijke jaarlijkse termijnen. Vervroegde gedeeltelijke of algehele aflossing is niet toegestaan. Indien op de inschrijvingen een reductie wordt toegepast, zal deze systematisch geschieden.

De 7¾ procents 25-jarige lening 1971, waarvan het bedrag na sluiting van de inschrijving wordt vastgesteld, zal worden uitgegeven tegen een koers van 99 procent.

Op de lening zal de eerste 10 jaren geen aflossing plaatsvinden. Daarna, te beginnen op 15 december 1982, zal aflossing geschieden in 15-jaarlijkse termijnen afwisselend 7, 6 en 7 procent per jaar zodat telkenmale in drie opeenvolgende jaren 20 procent der lening wordt afgelost. Vervroegde gedeeltelijke of algehele aflossing is de eerste 10 jaren niet toegestaan.

Indien op de inschrijvingen een reductie wordt toegepast zal deze systematisch geschieden.

BEDRIJFS-LEVEN

• BEURS

De koerswaarde van gewone Nederlandse aandelen, officieel genoteerd op de Amsterdamse Effectenbeurs is in oktober met ruim f 1.8 miljard gedaald, zo blijkt uit een berekening van het CBS. Van de totale daling met f 1829 mln tot f 37590 mln hebben de internationale concerns de hoofdmoot voor hun rekening genomen. De waarde van deze groep fondsen daalde met f 1177 mln tot f 26219 mln.

Op de tweede plaats kwam de groep Handel, Industrie en Diversen die hun waarde met f 593,- zagen verminderen tot f 6531 mln. Bank- Kredieten Verzekeringswezen kwam f 54 mln lager uit op 3133 mln. Een witte raaf vormde de sector Scheep- en Luchtvaart, waar een heel kleine koersstijging viel te constateren van f 2 mln op 872 mln.

• HANDEL

In Tilburg heeft Albert Heyn zijn tweede distributiecentrum geopend. Het Zaandamse centrum zal tegen 1972 zijn maximale capaciteit hebben bereikt. Het kruidenierswarenmagazijn in Tilburg beslaat een oppervlakte van 150x170 meter.

In de komende jaren zullen op het terrein in aparte gebouwen een groente- en fruitmagazijn, een vlees- en diepvriesmagazijn, een melk- en melkproductenmagazijn en een magazijn voor de goederen, die buiten de voedselsector vallen, verrijzen. Daarnaast gaat de NV in de gebouwen van de voormalige NV Spandon o.m. een wijnbottelarij vestigen. De rest van het industrieterrein is gebruikt voor grote aan- en afvoerplateaus van het gemotoriseerde verkeer. In het distributiecentrum kan men een goederenvervoer verwerken van 4000 ton per week. De capaciteit kan vergroot worden tot twee maal de huidige. Er zijn momenteel 30 laad- en losstations voor auto's. Ook is er een perron voor 12 spoorwagons.

• STAAL

In het derde kwartaal 1971 heeft Hoogovens een nettowinst van f 29.5 mln behaald hetgeen een daling betekende van 22,4 pct ten opzichte van het derde kwartaal 1970 (f 38 mln). In de eerste helft van dit jaar daalde de winst met 28,4 pct. De geconsolideerde omzet vertoonde in tegenstelling tot het eerste halfjaar in het afgelopen kwartaal een stijging van 9,4 pct.

In de eerste negen maanden van dit jaar bedroeg de omzet f 1588.8 mln (v.j. f 1603.9 mln), de bedrijfswinst f 186.7 mln (v.j. f 256,1 mln) en de nettowinst f 93,5 mln (v.j. f 127,4 mln), zo heeft het bedrijf bekendgemaakt.

De daling van de bedrijfswinst in het 3e kwartaal t.o.v. de overeenkomstige periode in 1970 is geheel toe te schrijven aan het hogere kostenniveau. De stijging van deze kosten heeft in het bijzonder betrekking op enige grondstoffen (kolen en cokes) en op de salariskosten.

UITKERING

De personeelsleden van de Hoogovens IJmuiden zullen over 1971 een uitkering ineens van 165 gulden ontvangen. In aansluiting van de uitkering van 400 gulden in 1970 werd per 1 januari van dit jaar 200 gulden in de salarisschalen verwerkt.

Tevens werd een bedrag bestemd voor verbetering van de secundaire arbeidsvoorwaarden. Deze verbetering gaat in overleg met de vakorganisaties 1 januari 1972 in. Dientengevolge komt er over 1971 een bedrag vrij dat uitkering van 165 gulden mogelijk maakt.

CHEMIE

European Project Group van ICI, het Britse chemie-concern, de nieuwbouwgroep, die belast is met de uitvoering van ICI's investeringen in nieuwe fabrieken op het vasteland van Europa, gaat, mede op grond van het huidige economische klimaat, haar organisatie wijzigen. Door deze reorganisatie komt de nadruk meer te liggen op het beschikbaar zijn van hooggespecialiseerde technische kennis dan op de gedetailleerde uitwerking.

Het gedetailleerde ontwerp- en tekenwerk zal dan ook worden uitbesteed. Bovendien zal de European Project Group worden overgeplaatst van Rozenburg en Oestringen (Duitsland) naar ICI's nieuwe technische centrum in Brussel, zodra dit gereed is (medio 1973), zodat er nauwer kan worden samengewerkt met degenen, die bij ICI Europa belast zijn met de planning.

Eenmaal gevestigd in Brussel, zal het aantal medewerkers van de European Project Group 150 minder bedragen dan de huidige totale bezetting (275 personeelsleden van wie 225 in Rozenburg en 50 in Oestringen).

DE OLIE-PRIJZEN

NEW YORK, 9 nov. — De grote oliemaatschappijen worstelen met nieuwe eisen van de uitvoerende landen om meer geld en meer deelname in de bedrijven, aldus J. Jamieson, president van Standard Oil (New Jersey) Hij zei in een toespraak dat de maatschappijen de nieuwe eisen „teleurstellend" vonden want pas nog in de lente van dit jaar hadden zij de olielanden belangrijke verhogingen in royalties gegeven.

Over de nieuwe eisen van de OPEC-landen in het Midden-Oosten zei hij: „Toen de inkt van de overeenkomsten, waarbij de producerende landen nieuwe bijdragen kregen in de opbrengst van de olie, nog niet droog was, kregen wij te horen, dat die landen de internatio- [illegible] maatschappijen [illegible].

Jamieson vond, dat de nieuwe eisen „duidelijk in tegenspraak waren tot de dit jaar afgesloten contracten". „Wij hebben de landen eerlijk behandeld en willen daarmee doorgaan, maar tezelfdertijd verwachten wij dat men de maatschappijen eerlijk behandelt".

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM, 9 november. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 283 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 54 (19,1 pct), lager 194 (68.5 pct) onveranderd 35 (12,4 pct). Vorige beursdag totaal 288; hoger 93 (32.3 pct)(lager 136 (47.2 pct), onveranderd 59 (20.5 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiele slotkoers van gistermiddag.

AKZO 55.30 gb - 56.60 (56.60)
Hoogovens — (53.60)
Kon. Olie 112.50 gb - 113.20 (112.70)
Philips 28.00 gb - 28.60 gl (28.50)
Unilever 102.10 - 102.50 (102.20)
KLM — (100.50)
KLM — (100.50)

Volkswagen verandert beleid ingrijpend

BONN, 9 nov. (GPD) — De Volkswagenfabrieken zullen, onder leiding van de nieuwe directeur-gen. Rudolf Leiding het modelbeleid ingrijpend veranderen. De Volkswagens en de auto's van het zusterbedrijf Audi-NSU worden, naar verluidt, samengebracht in een serie van vier types. Een sterke positie krijgt daarbij de „honderden-familie" van Audi. Deze wagens hebben reeds veel succes en zullen steeds meer worden gevraagd naarmate de veiligheidseisen groter worden.

De vier types, die op zijn vroegst in 1973 op de markt zouden komen, zullen uiterlijk aanzienlijke verschillen vertonen, maar in bouw zo veel overeenkomst hebben, dat veel onderdelen voor alle series bruikbaar zijn. De kritiek op het tot dusver gevoerde en tot een breuk met de vorige directeur-gen. prof. Lotz leidende beleid, richtte zich vooral op de veelheid van constructies, waarmee Volkswagen sterk afwijkt van bedrijven als Ford en Fiat. Ford brengt meer modellen, doch het aantal gemeenschappelijke onderdelen is veel groter.

De „Kever" zal naast de vier nieuwe types blijven bestaan. Er zullen echter ingrijpende verbeteringen aan deze oer-Volkswagen moeten worden aangebracht om, vooral in Amerika, aan de strenge veiligheidsvoorschriften te kunnen voldoen.

De mogelijkheid bestaat, dat men uiteindelijk tot een vernieuwde kever komt, waarin voor een groot deel de constructie van de K. 70 is verwerkt. Er moet echter rekening mee worden gehouden, dat de kleine Volkswagens daardoor minstens 2000 gulden duurder worden en zo hun aantrekkelijkheid boven andere wagens uit de goedkopere klasse verliezen.

Geen plaats zou er in het nieuwe programma meer zijn voor de VW-Porsche. Het is echter onmogelijk nu al te voorspellen wat er met deze exclusieve auto gebeurt.

BEURSOVERZICHT

Weer in mineur

Wilde baisse op lokale markt

AMSTERDAM, 9 nov. — De markt zette maandag de mineurstemming van de laatste tijd voort. Het afgelopen weekeinde heeft geen nieuwe gezichtspunten opgeleverd en de financieel-economische indicaties blijven negatief. Olies bleven gedrukt als nawerking op de teleurstellende cijfers en de andere internationals waren alle lager. Voor Unilever en Philips vormt de zekerheid, dat deze week de derde kwartaalcijfers ter. De staatsfondsen stonden onder druk als gevolg van twee nieuwe leningen. De staatsfondsen stonden onder druk als gevolg van twee nieuwe leningen.

Kon. Olie opende ruim f 1 lager op 113.20 en werd teruglopende verhandeld tot ca. 112.80. Philips bereikte op 27.70 een nieuw dieptepunt en was daarmee f 0.70 lager. Unilever moest ongeveer een halve gulden terug op 102.30 en Hoogovens zakte nog f 1 tot 54.30. AKZO lag zeer zwak en liep verder terug tot 56.30 ofwel een verlies van f 1.70. KLM liep f 1 achteruit tot iets boven de f 100.

NIEUWE STAATSLENINGEN

De staatsfondsenmarkt lag gedrukt onder invloed van twee kersverse leningen die boven de markt hangen. Het bedrag van deze twee leningen (een 7.5 pct. lening tegen 99 ½ pct.) wordt pas na inschrijving bepaald.

Als enige positieve factor noemde de beurs hierbij de daling van de rente. De meeste staatsleningen daalden, waarbij de verliezen ronden een half percent lagen.

Scheepvaartaandelen waren alle lager. ABN verloor f 3 en AMRO zakte f 1.50.

ONSTUIMIG LAGER

Op de lokale markt was sprake van een onstuimige-wilde baissebeweging. Onder overigens geringe affaire en tengevolge van de vaak dunne markten vielen veel grote koersafwijkingen te constateren, die zich tot vrijwel alle sectoren van de markt uitstrekten.

25 tot 30 punten lager waren Bols, Stad Rotterdam, Amfas op een laatprijs van 62 gulden en Bos Kalis.

Over een breed front waren er verder aderlatingen van circa f 3 of 15 pnt. Tot de slachtoffers behoorden hier Alb. Heijn, Bredero, Delta-Lloyd, Nillmij, v.d. Grinten, Kluwer en Naarden.

Circa 10 pnt, verloren Ford Gist-Brocades Vulcaansoord, Hoek, Amalga, Twentsche Kabel en AMEV. Stokvis kwam f 1 lager uit onder pari (24.50). Aniem werd voor het eerst sinds weken verhandeld en daalde 6 pnt. tot 82. In Maintz werd nog niet gehandeld.

Er waren maar een paar uitzonderingen, die op de vingers van één hand waren te tellen.

Tot de weinige witte raven behoorde IBB-Kondor om welk fonds al een paar dagen sterke fusiegeruchten circuleren. Vrijdag trok de prijs hierop reeds sterk aan tot 82 en ditmaal kwam men niet verder dan een biedprijs van 94. Onder de namen van een mogelijke partner voor IBB-Kondor duikt telkenmale de Holl. Betongroep op. Dit laatste fonds deelde in de marktmalaise en was f 1.50 lager op 62.

Hoog waren verder Figee, ASW, Erdal, Desso en Van Reeuwijk.

In de tweede periode smeet men er hier of daar nog een aantal guldentjes tegenaan en werd het mes er nog dieper ingezet. Zo verloor Bos Kalis f 3.50 of 35 punten, BAM f 4, v.d. Grinten f 8, Lyempf f 2.40, Bols f 3.50 of 35 punten en Cindu/Key f 2.50.

Philips sloot op het laagste punt van de dag op 28,50 terwijl Olie op 112.70 sloot. Hoogovens verloor f 1.60 op 53.70 en AKZO f 1.40 op 56.60.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	58.00	56.60
Alg. Bank Nederl	250.00	246.50
AMRO-bank	55.60	54.10
A'dam Rubber	36.2	36.00
Deli Mij.	81.00	81.50
Dordtsche Petrol.	723.00	705.00
idem 7% pr.	721.00	703.00
Heinekens bel. & beh.	195.80	194.00
Heinekens Bier	205.50	202.00
HAL	84.00	83.00
Hoogovens	55.30	54.40
HVA	—	61.3
KLM	104.00	100.50
Kon. Petr.	114.30	112.70
KNSM	104.50	104 00
Nat. Nederl.	55.10	54.10
Phs. v. Ommeren	248.00	245.00
Philips	29.40	28.50
Robeco	214.50	206.50
Rolinco	150.50	149.30
Scheepsv. Unie	58.10	57.50
Unilever	105.80	102.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl.	25-j. '69	8	102.20	101.80
idem	15-j. '71	8	101.20	100.90
idem	7-j. '69	8	102.30	101.80
idem	1970	7¾	100.80	100.60
idem	'69	7½	99.70	99.60
idem	'66-1	7	96.00	95.50
idem	'68-1	6½	92.10	91.90
idem	'66	6¼	92.30	92.00
idem	'67	6	88.20	88.00
idem	'65-1	5¾	89.30	89.20
idem	'64-1	5¼	86.50	86.30
idem	'64	5	83.50	83.00
idem	'58	4½	89.10	89.10

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾..	73.00	73.10
AMRO bank	5½..	100.00	99.50
Borsumij	3¼..	93.60	93.30
BOZ		119.00	118.00
Elsevier	7¾..	115.00	114.00 l
Gelder Pap.	4¾..	87.10	87.00
Gelderl.-Tielens	8¼..	96.80	96.80
Gist Brocades	5¾..	77.50	77.00
v.d. Grinten '69	6½..	90.00	89.00
Hoogovens	5¼..	72.00	72.00
KLM	5¾..	77.50 b	77.50
Meelf. Ned.B.'66	6¼..	88.00	88.30
Philips '70	6½..	95.50	95.20
Ph. Gloeil. fabr.	4¾..	76.25	76.25
Ver. Glas	7 ..	105.00	104.00

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	84.00	82.00
AMFAS-groep cert. f.	68.00 l	63.00 l
Ass. C. St. R'dam c.	67.90	65.00
Bank en Ass. Ass.	122.70	122.50
Cultuurbank	90.00	89.00
Delta-Lloyd cert. f.	50.00	47.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	115.00	112.00
Kas Associatie	63.40	63.50
Ned. Credietb. a. b.	37.80	37.80
Ned. Middenstandsb.	105.10	105.00
Slavenburg's bank f.	226.10	224.50

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	198.00	—
Albert Heyn	144.00	140.10
Alg. Hand. Onr. Goed	145.00 b	145.00 b
Alg. Vrucht. Imp. Mij	160.00	160.00
Amalga holding f 20	37.50	36.00
A'dam Droogdok Mij	134.50	132.00
A'dam Rijtuig Mij.	148.00	151.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	—	81.50
Arnhemsche Schb	113.00	113.50
Asselbergs IJzer	106.80	99.50
Autom. Screw Works	96.00	99.00
Auto-Industr. R'dam	171.00	171.00
Ballast-Nedam Gr.	42.10	41.20
B.A.M. Ver. Bedr.	81.00	77.00
Batenburg	214.00	215.00
Beek A.L.V.	105.00	101.00
Beers' Zonen	275.00	270.00
Befo B.	133.00	133.00
Begemann Mach.	110.20	110.50
Bensdorp Intern.	345.00 l	339.00
Bergoss Tapijt	163.00	160.00
Berkels' Patent	171.00	168.00
Blijdenst-Willink	50.00	47.00
Boer Drukk. Uitgev.	240.00	240.00 b
Bols Lucas	118.50	115.00
Borsumij-Wehrv 400	178.00	175.00
Bos Kalis WM-f. 10,-	80.00	77.50
Bank onroer. zaken	370.00	375.00
Braat Bouwstoff.	163.00	165 00
Bredero Vast Goed	214.50	214.2
idem Ver. Bedr. nrc	210.30	210.00
Bredero V. Goed nrc	279.00	—
Bredero V. Bedr. nrc	279.80	263.00
Bührmann-Tetterode	45.70	44.10
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	697.00	688.00
idem 6% c.pr.wd.urc.	131.50	132.50
Centr. Suikermij	353.00	352.00
Ceteco Hand-Ind.	177.00	175.00
Chamotte Unie	136.00	137.00
Cindu-Key & Kram.	62.50	60.00
Crane Nederland	120.50	120.00
Dagra	142.00	142.80
Desseaux Tapijt	65.20	67.00
Dikkers & Co.	72.50	71.50
Dorp & Co.	160.00	158.00
Drentsch-Overijs. H.	137.00	133.00
Dröge Wol	147.00	148.00
Duiker Apparaten B	80.00	78.00
ECONOSTO	—	40.50 b
Elseviers Uitg. Mij.	365.00	357.00
EMBA	137.00	135.00
Enkes	120.00 b	118.00 l
E.N.O.T.	258.50	258.50
Erdal Wasverwerk.	144.00	150.00 b
Europe Hotel	350.00	—
Figee Haarlem Mach.	95.00 l	102.00 b
Fokker	27.00	26.00
Ford	--	390.00 l
Furness f 20	65.50	65.50
Gelder Papier	56.00	54.20
Idem p	58.50	56.10
Gelderl.-Tielens	30.00	29.70
Gero Nat. Bez. c.	87.00	85.00
Giessen De Noord	122.00	120.00
Gist-Brocades	48.10	47.00
Goudsmit Ed.	107.00	104.50
Grasso's Machines	128.00	126.00
Grinten Venlo	138.00	130.00
Grofsmederij K ned.	57.00 b	53.00
Hagemeijer & Co.	109.00	108.00
Halberg Machines	85.50	85.50
Hatema-Texopr.	152.00	150.00
idem 5 pct p.wd	97.00	97.60
Hellingma	254.00	251.00
Hero Conserven	170.00	165.00
Hoek's Machines	551.00	540.00 l
Holec	117.00	112.00
Holl. Beton Groep	63.50	62.00
Homburg B	63.00	61.50
Hoogenbosch Schoen.	145.00	144.50
Hoogenstraat Cons.	—	—
Hooimeyer Zn.	116.00	115.00
I.H.C.-Holland	355.00	352.00
Industriële Mij.	171.00	171.50
IBB-Kondor gr.	82.50	94.00 b
Interlas	403.00	395.20
Internatio-Mueller	46.20	44.50
Int. Gewap. Beton-B.	—	—
Inventum	150.00 b	152.00 b
Jean Heybroek	75.00	76.00
Jongeneel Hout	—	—
Kemo Corset	166.00	165.00
Kempen & Begeer	51.00	50.00
Key Hout	228.00	227.00
Klene Suikerwerk	206.00	206.00
Kloos & Zn.	139.00	134.00
Kluwer Uitgev. Mij.	180.00	177.30
KBB (Bijenkorf Beh.)	79.80	80.00
KBB (id.) 6% cum pr.	—	—
K.F. vh Alex Adam	170.00	—
K.N. Papier Maastr.	113.00	110.00
K.N. Textiel Unie c	27.20	26.50
Koudijs Voeder nrc	85.00	86.00
Krasnapolsky	41.00 l	41.20
K.V.T. Tapijt	209.00	204.00
Kwatta Chocolade	135.00	132.50
Landré/Glunderman	133.00	134.00
Leidsche Wolspinn.	239.50	239.50
Lindeteves	190.00	190.00
Lijempf	51.90	49.50
Lijm-Gelatine Delft	96.00	99.00
Macintosh Stein	78.50	78.50
Matubel	48.50	48.20
Meel Ned. Bakkerij	181.00	179.50
Mees' Bouwmater. B	76.00	77.00 l
Metaverpa B	265.00	263.00
Meteoor Beton	315.00	315.00
Molukse Handel	21.30	21.60
MOSA Maastricht	61.00	60.80
Mulders Fabr.	85.00 b	86.00
Mijnbouwk. Werk.cv	—	—
Naarden Ch. en N. C.	55.00	54.20
Naeff Gebr.	130.00	131.00
Nedap Apparaten	195.50	198.00
Nederhorst Ver.Bedr.	49.00	49.00
Ned. Bontweverij	—	122.00
Ned. Dagblad Un.	115.00	117.00
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	269.00	274.00
Netam B	83.00	81.20
Nieaf	71.00 l	70.00 l
Nierstrasz	111.00	110.00
Nrd. Europ. Houth.	160.00	158.00
Norit	122.00	121.00 l
Nutricia N.R.C.	329.00	329.50
Nyma	22.20	22.10
Nijverdal-t. Cate	69 00	68.00
Overzeese Gas	68.20	67.50
Orenst & Koppel	240.00 l	235.00 l
Oving	174.00 l	—
Pakhoed Hold. nrc	81.80	80.50
Palembang Cult.	76.00	76.50
Palthe	80.00	76.00
Pont Hout	162.00	160.70
Porceleyne Fles	—	130.00 l
Proost & Brandt	183.00 b	180.00
Rademakers Metaal	119.00	119.00
Reesink & Co	86.00	85.00
Reeuwijk	302.00	310.00
Reineveld Mach.	81.20	80.10
Reiss & Co	44.00	—
Riva	215.00	214.00
Rohte Jiskoot	79.00	78.50
Rommenhoeller	708.00	700.00 l
Rubaak	—	—
Rijn-Schelde Mach.	—	—
Sanders Behang	212.00	215.00
Scheveningen EMS	14.00	13.70
Schokbeton B	164.00	160.00
Scholten Carton	142.00 l	140.00 l
Scholten Honig	48.00	47.50
Schuitema Gebr.	225.00	228.00
Schuppen Sajet	229.00	229.00
Schutterv.-v. Heek	108.50	110.00
Simon de Wit B	224.00	224.00
Simons' Emballage	72.00	71.00
Stevin groep	63.00	62.00
Stokvis	25.50	24.50
St. Spinn. Twenthe	91.50	90.00
Tabak Philips	55.20	55.00
Tech. Bur. Marijnen	141.00	142.00
Technische Unie	245.00 l	240.00 l
Tilburg Water	202.00 l	200.00 l
Tricotbest	45.50	45.80
Twentsche Kabel	351.00	340.00 l
Ubbink Davo	106.00	104.00
Udenhout	104.00	104 50
Unikap Rijwiel	111.00	111.50
Unilever 7% c. pr.	95.50	95.50
idem 6% c. pr.	83.00	83.00
idem 4% c. pr.	54.20	54.00
Utermohlen	258.50	250.50
v.d. Vliet-Wernink	136.00	136.20
Veneco	71.00	69.00
Veneta Tapijt	149.00	150.00
Ver. Glas NB	112.00	108.00 l
V. Hand Scheven.	48.40	47.00
Verenig. Mach. Febr.	76.80	76.10
V.N. Uitg. Bedr.	103.20	102.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	18.00 l	—
Ver. Touwfabrieken	141.00	138.00
Vezelverwerk. Noord	55.00	53.00
Vihamy-Buttinger	88.50	84.00
VRG-Papier G.B.	455.00	450.00 l
Vulcaansoord	87.00 l	82.00
Waveren Graan	[illegible]9.00	48 00
Wegener Courant. C	65.50	64.80
Wereldhaven	98.20	98.50
Wessanen KF	65.30	64.50
Wessem & Co Hout	145.00	145.00
Wyers'	102.5	102.00
Wijk & Heringa	71.50 b	71.90
Zaalberg	74.00	73.00 l

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	94.00	94.00
Converto 1/1 pb	747.00	752.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	735.00	735.00
Holland Fund pb.	533.00	527.00
Binnl. Vast Goed	—	131.00
Breevast 1967	111.00	111.00
A'dam Bel. Mij. f. 50	120 00	119.00
Dutch Int. Fund	102 50	101.50
Ned. Fonds Mij Nefo	56.50	—
PROTECTOR	105.50	104.50
Unitas f. 50	75.50	74.50
Utilico	116.00	115.70
Europafonds 10 pb	425.00	423.00
Unifonds 20 pb	472.00	464.00
Eurunion 10 pb	1209.00	1193.00
Valeurop 10 bp	632.00	630.00
Chemical Fund c.	16.45	16.35
Dreyfus Fund 10	11.25	11.25
Fidelity Fund	15.00 b	15.00
Massachusetts I. Tr.	11.60	11.70
Value Line Fund	5.00 l	4.50
Solvay & Cie	177.00	175.00
Union Miniere 1 aand	970.00	925.00
Imp. Chem. Ind. c.	—	218.00

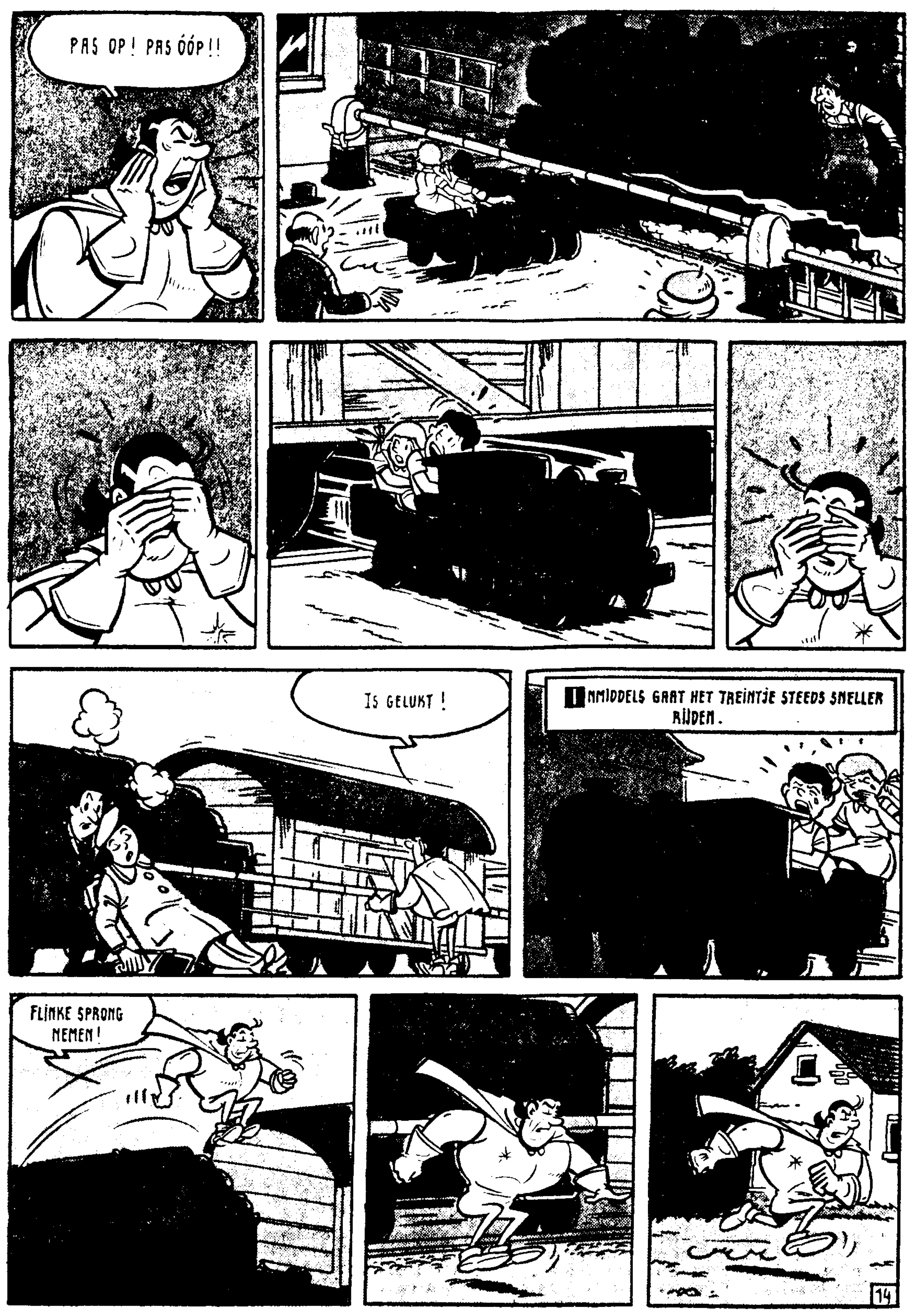
Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	56.90	56.80
Imperial Oil	—	11.40
Shell Canada	46.40	46.00
ACF Industr.	16.00	15.75
Akzona	25.90	25.70
Allied Chemical	26.00	25.50
American Motors	10.60	10.50
Anaconda	11.75	11.75
Atchison Topeka	27.20	27.00
Bethlehem Steel	22.00	21.25
Boeing Comp.	15.25	15.05
Burroughs Corp.	121.00	120.75
Colgate Palmolive	49.75	49.75
Dow Chemical	66.40	65.80
Du Pont de Nemours	133.00 b	134.00
Fluor Corp.	24.00	24.00
Ford Motor	66.25	66.25
Gen. Electric	76.00	73.00
Gen. Motors	28.00	28.30
Int. Buss. Mach. IBM	299.00	299.50
Kennecott Copper	21.60	21 00
Litton	23.00	22.70
Montgommery Ward	56.50	55.25
Nat. Dist-Chem	12.90	12.70
North Am. Philips	26.35	26.00
Philips Petrol	26.15	26.50
Procter & Gemble	68.50	68.00
Radio Corp. America	31.75	31.50
Republic Steel	18.70	19.00
Shell Oil	40.25	40.00
Stand. Oil N. Jersey	65.75	65.25
Texaco	31.00	30.60
U.S. Steel	25.50	25.10
Westingh. Electr.	82.00 b	81.50 b

* DE KLANKENTAPPER *



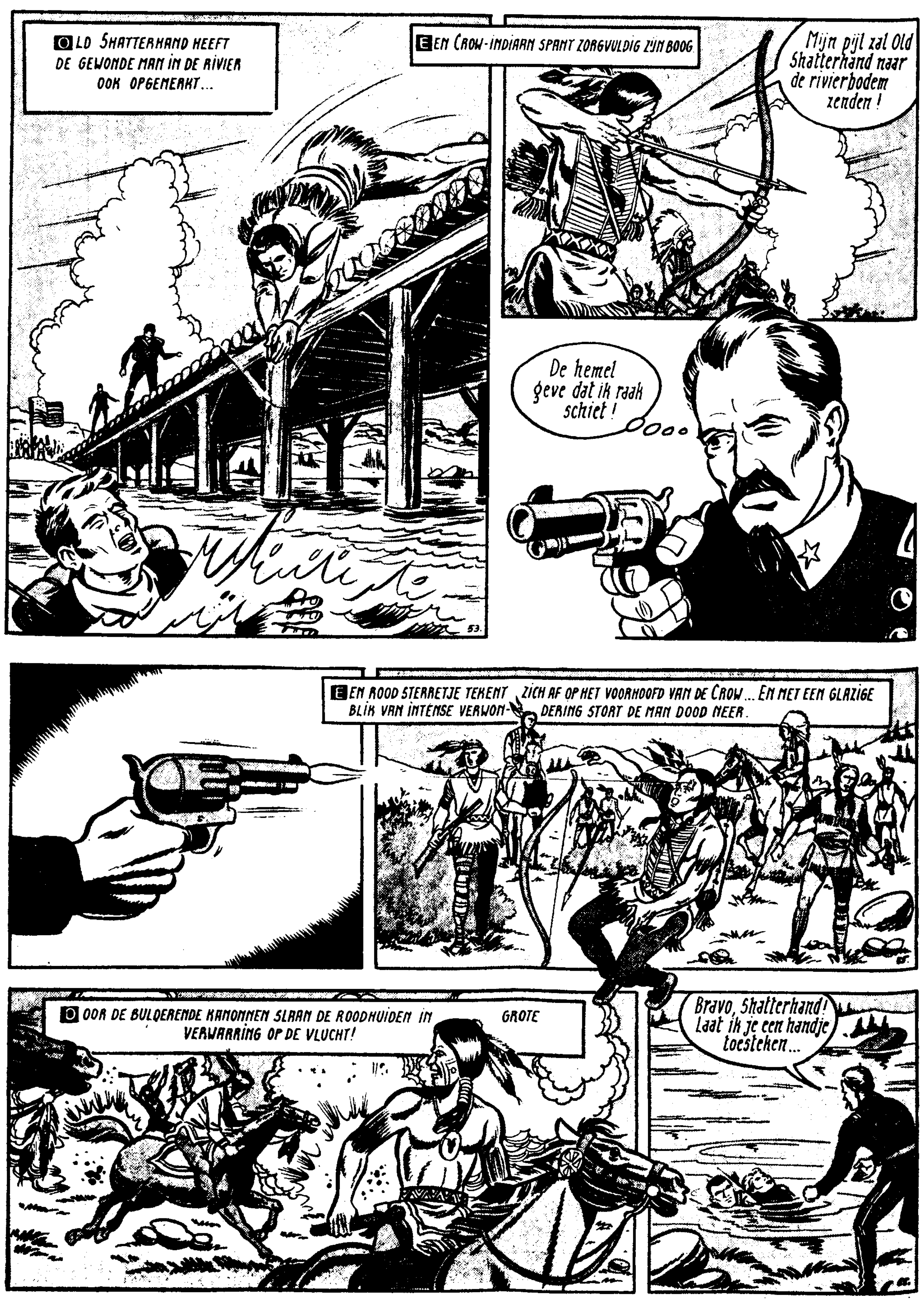
★ GEVAARLIJK SPEELGOED ★



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



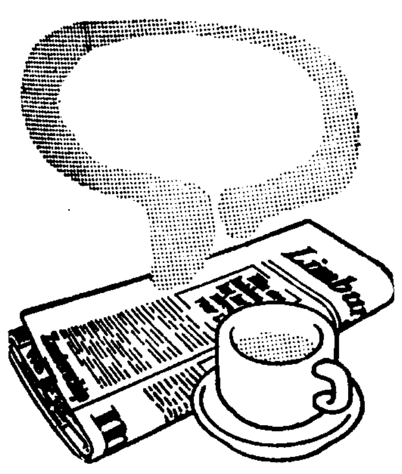
★ DE RODE VLOEDGOLF ★



imburgs agblad voor ittard en eleen

Dinsdag 9 november 1971

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



„Fusie Geleen is noodzakelijk"

B. EN W. SPAUBEEK HOUDEN OP 17 NOVEMBER HEARING:

SPAUBEEK, 9 nov. — Om „informatie op brede schaal te geven en een gedegen oordeelvorming en gedachtenwisseling mogelijk te maken, die niet op louter gevoelsargumenten berust", houdt het gemeentebestuur van Spaubeek op 17 november in El Dorado een hearing over de voorgenomen fusie met Geleen en een nieuw structuurplan dat voor de gemeente is opgesteld. Realisering van het structuurplan en de bestemmingsplannen voor het gebied rond de Kupstraat en de Looiwinkelstraat zijn noodzakelijk voor een „harmonische uitgroei" van Spaubeek en om aan de toenemende vraag naar nieuwbouw tegemoet te komen.

Volgens plan moet de samenvoeging van Geleen en Spaubeek op 3 september 1974 gerealiseerd zijn. Tussen beide projekten staat volgens het Spaubeekse college van B. en W. een direkt verband, omdat realisering van de uitbreidingsplannen alleen mogelijk is als de gemeente beschikt over een beter administratief en technisch apparaat. De voorkeur wordt in principe gegeven aan een voortijdige fusie met Geleen, omdat daarmee tijdverlies wordt voorkomen. Immers, zowel in het plan van Gedeputeerde Staten voor de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg als in het rapport van het Instituut voor Praktische Sociologie te Nijmegen als in het rapport Brasz wordt geconcludeerd dat beide gemeenten zouden moeten samengaan.

Moeilijkheden

„Spaubeek bevindt zich in moeilijke omstandigheden. De sociale woningbouw kampt met grote moeilijkheden. Een technische dienst — die betere verzorging kan waarborgen — ontbreekt. Voor sociale zaken is in Spaubeek onvoldoende uitrusting. Juist nu velen in Spaubeek willen komen wonen, ontbreekt een gemeentelijk grondbedrijf dat stelselmatig voor bouwterreinen kan zorgen. Wat de subsidies aan de verenigingen betreft, die zijn niet onverdeeld gunstig. Ook niet na de laatste belastingverhogingen in de gemeente", aldus het college van B. en W. van Spaubeek.

„Het alsnog afdoende voorzien in deze leemten is vrijwel uitgesloten, want met de toekomstige herindeling op het oog kunnen nauwelijks geschikte kandidaten worden aangetrokken. Ook, al zou de herindeling nog zo'n vijf jaar uitlopen. Bovendien zouden dan weer omschakelingen nodig zijn. Vakatures hebben in de gemeente Spaubeek geleid tot een langdurige onderbezetting waardoor een achterstand is ontstaan die slechts heel moeilijk kan worden weggewerkt. Advertenties waarin sollicitanten werden opgeroepen bleven zonder resultaat".

Ondoorzichtig

De behartiging van de belangen van de inwoners van Spaubeek wordt volgens het college van B. en W. „bemoeilijkt en ondoorzichtig gemaakt" door een veelvoud van gemeenschappelijke regelingen met verschillende centrumgemeenten. Bijvoorbeeld met Oirsbeek voor bouw- en woningtoezicht; Amstenrade voor sociale zaken; Schaesberg voor Welstandstoezicht en Bunde voor huisvuilophaaldienst.

De aanvankelijke gedachte om de fusie op zeer korte termijn uit te voeren heeft men laten varen omdat in beide gemeenteraden bezwaren waren tegen tussentijdse gemeenteraadsverkiezingen.

Daarom is als datum 3 september 1974 gesteld, de dag waarop toch een nieuwe raad bijeen zal komen. De opzet is nu om in de tussenliggende tijd — mét behoud van de bestuurlijke zelfstandigheid — de ambtenaren in de praktijk als één korps te laten fungeren. Daarmee komen de bestuurlijke voorzieningen voor Spaubeek reeds op het noodzakelijke niveau.

Wijkraad

Tot 1978 moet Geleen het bestaan van een afzonderlijk gekozen wijkraad voor Spaubeek garanderen, die in alle Spaubeekse aangelegenhedn die thans ook onder de raad vallen, zou worden betrokken naast vertegenwoordigers in de nieuwe gemeenteraad. Bovendien is als eis gesteld dat in de kern van Spaubeek geen hoogbouw wordt gerealiseerd. Via de stichting van een hulpsecretarie zouden de inwoners in Spaubeek terecht kunnen voor zaken van de burgerlijke stand, verhuizingen, paspoorten, arbeidskaarten en dergelijken.

Omdat Spaubeek steeds meer een woongemeente van de Westelijke Mijnstreek wordt, zijn een aantal uitbreidingen gepland. Zowel het centrale gebied als de bebouwingszones worden doorsneden door beeklopen met aanvullende groenstroken. De dorpsvoorzieningen worden zoveel mogelijk gegroepeerd rond de kerk, langs de Bongerd, de Hoeve en de Raadhuislaan. Daar worden ook de winkels geconcentreerd. Nieuwe woningen zullen in eerste instantie worden gebouwd bij de Looiwinkelstraat en ten oosten van de Kerkstraat. Daarna wil Spaubeek in zuidelijke richting uitbreiden. Realisering van deze plannen blijft volgens het Spaubeekse college van B. en W alleen mogelijk door een fusie met Geleen.

Elsenburg grootvorst: Alaaf

Stelling: Van „Hollanders" zeggen Limburgers dat ze toeten noch blazen weten van carnaval: „Hollanders" kunnen bijgevolg dan ook geen carnaval vieren, zeggen Limburgers.

Bewijs: Boven de grote rivieren wordt geen carnaval gevierd of althans zeer summier en dat is dan surrogaat-carnaval, zeggen Limburgers.

Vraag: Wat heeft de Geleense Flaarisse ertoe bewogen om mr. Th. Elsenburg, burgemeester van Geleen, als Amsterdammer een volstrekt vreemde eend in de Limburgse carnavalistische bijt, op 13 november het grootvorstschap aan te bieden?

Antwoord: Dit ligt voor de hand. Elsenburg is kennelijk geen Hollander in bovengenoemde zin. Hij moet een Hollander zijn, op wie Limburgers genoemde stelling niet kunnen toepassen.

Bewijs: Er is niets tegen om een carnavalistische bewijsvoering aan te hangen. a. De naam Elsenburg moet een Limburgse oorsprong hebben. Het „burg" in Elsenburg duidt duidelijk op berg, heuvel. De geaccidenteerdheid van het Limburgse heuvellandschap wordt door weinig echte Limburgse namen zo duidelijk uitgedrukt. b. Het „Els" in Elsenburg betekent natuurlijk de Els, het bekende vocht; Limburgser kan het bijna niet. c. De voorletters van Elsenburg „Th" lijken specifiek Limburgs: het zou Thei kunnen zijn of Theike; vergelijkingsmateriaal: Th. van Hinsberg, burgemeester van Obbicht en Grevenbicht.

Notities: a. Men kan zich voorstellen dat Elsenburg op zijn minst een beetje in zijn maag zit met het grootvorstschap, omdat hij in levende lijve het aangevoerde bewijs in dit carnavalsseizoen waar moet maken. b. Vanaf de elfde van de elfde breekt voor Elsenburg dus een proefperiode aan, waarin hij examen moet doen in, zo men wil, carnavalkunde.

Opdrachten: 1. Tienmaal achter elkaar luid roepen „Alaaf" (eerste dag); Vijfentwintig maal (tweede dag); a. Rustig thuis in bed. b. Rustig thuis in bad. c. In de auto in het verkeer. d. Lopend in marstempo (alsof u meeloopt met een schutterskorps). e. In een grote zaal, bv. Hanenhof (daar logeert u toch op dit moment).
2. Carnavalsmuts opzetten in één handgebaar. Let erop dat de veren (op mutsen van grootvorsten zitten extra veel veren) naar achteren hangen. Probeer een juist, niet storend ritme te vinden voor de wiebelende veren.
3. De carnavalsgroet: ga met rechterhand naar de linkerzijde van uw hoofd (de slaap), waarbij de duim in de palm van de hand moet verdwijnen. Goed oefenen dit onderdeel, want tijdens zittingen blijft u op deze manier groeten.
4. Leer uw dorst in te delen. Burgemeester Van Banning speelde het klaar tijdens een carnavalszitting een kop thee te bestellen, een doodzonde in de carnavalswereld.
5. Leer dialekt. Vanaf de elfde is het niet meer „Geleen", maar „Gelaen", niet meer „burgemeester", maar „burgemeister", niet meer „grootvorst", maar „graotvors". Vergeet in dit verband de Geleense dialektdag niet op woensdag 10 november om de Van Banningtrofee. n.b. Ben gul met trofeeën.
6. Leer sjunkelen. Bv. tijdens de revue „Gelaen Waggelt" op 12 januari in het Roxytheater. Oefen thuis met het hele gezin.
7. Leer u in het gewoel storten. Nodig voor dit onderdeel vóór de installatieplechtigheid de Flaarisse met een aantal Limburgse buuttereedners uit voor een gezellig avondje thuis. Ervaring is de beste leermeester.
8. Als u het allemaal niet leert, als u sleuteloverdrachten maar onzin vindt, als die muts u steeds afvalt en die veren in uw nek blijven kriebelen en als u toch thee wilt zoals uw voorganger, geef dan desnoods de titel van grootvorst terug, maar blijf over carnaval spreken als specifieke, onvervalste Limburgse folklore, die vastgeankerd zit in de Limburgse mentaliteit, die „Hollanders" nooit zullen begrijpen.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. I.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

Verkenners hielden riddertoernooi



● Twee ridders uit Beek verwikkeld in een gevecht op het kussen.

BEEK, 9 nov. — In het afgelopen weekeinde hebben de verkenners van Beek een groot Sint Martinustoernooi op de Molenberg gehouden, waaraan ongeveer 150 deelnemers medewerking verleenden. Het toernooi vond plaats in ridderstijl.

Er was heel wat spanning op de diverse nummers zoals kleding-estafette, lassowerpen, kussengevecht en paalklimmen onder leiding van Nan Claessen, Leo Tijhuis, Rich Kengen en Frans Hennekens.

Om zes uur gingen de ridders aanzitten aan een banket dat door de dames van de verkenners was klaargemaakt. Om half negen kwamen de ridders in de grote recreatiezaal bijeen voor een grote feestavond onder leiding van stamleider Heusschen met medewerking van gitarist Peter de Jong en de Wild-Westgroep onder leiding van Jacky Johnson. De grootste attractie op zondag was het optreden van de valkenier John Philippens uit Geleen met zijn gedresseerde torenvalk. Het toernooi werd besloten met de prijsuitreiking. Alle deelnemers kregen een herdenkingsembleem.

LANDING MIDDEN IN DE STAD

Helicopter brengt de Sint naar Geleen

GELEEN, 9 nov. — De intocht van de Sint in Geleen zal dit jaar nog spectaculairder zijn dan vorig jaar. Op 17 november zal een „bisschoppelijke" helicopter om drie uur 's middags landen achter het gemeentehuis. Een dergelijke landing in het centrum van een stad, (voor de tweede achtereenvolgende keer in Geleen), betekent een unicum voor Nederland. Het uit middenstanders gevormde comité dat een en ander op touw zet wil het bij die ene stunt echter niet laten.

Van 17 november tot en met 4 december zal namelijk bovendien dagelijks — met uitzondering van de zondagen — een vliegtuig boven Geleen duizenden folders uitgooien, waarbij zich veel bonnen met de waarde van een tientje zullen bevinden. Deze bonnen, die in totaal een waarde van meerdere duizenden guldens vertegenwoordigen, kunnen door de vinders onmiddellijk bij de winkeliers die aan de Sinterklaasaktie in Geleen deelnemen worden verzilverd. De middenstand van Geleen wil de intocht van Sinterklaas per helicopter laten uitgroeien tot een jaarlijkse, Geleense traditie. Een dergelijke, voor de Goedheiligman nogal ongebruikelijke, manier van vervoer, houdt in dat er heel wat maatregelen getroffen moeten worden. Omdat de helicopter midden in de stad zal landen heeft de Rijks Luchtvaartdienst heel wat eisen gesteld. Vóór het afgeven van de vergunning moest onder meer de halve stad in kaart worden gebracht, waarbij het betreffende gebied geen enkel gebouw vergeten mocht worden. Ook moest er een aanvluchtroute worden uitgestippeld. Bij dit laatste is onder meer bepaald dat op de dag van de aankomst van de Sint 's middags in Geleen tussen de markt en de Hanenhof geen enkel auto mag staan of rijden. Ook uit het feit dat op 17 november 65 politiemensen in Geleen op de been zullen zijn en dat de brandweer met groot materieel paraat zal staan blijkt wel dat een en ander met heel wat „toestanden" gepaard gaat.

Na aankomst op de markt zal de Sint in tegenstelling met andere jaren niet in een koets stappen, maar zijn schimmel bestijgen. Hierna zal hij — vergezeld door onder meer 3 Zwarte Pieten te paard en nog vier anderen te voet — een rondtocht door het centrum van Geleen maken. Voor de bijpassende muziek zal de harmonie van Oud-Geleen zorgen, terwijl ook de Geleense Rij- en Jachtvereniging de nodige medewerking zal verlenen. Na het tochtje door de stad worden de Sint en zijn gevolg in het gemeentehuis ontvangen door het voltallig college van B. en W. Tenslotte zal het Spaanse gezelschap nog een bezoek brengen aan de kinderen, die in het ziekenhuis worden verpleegd, bij welke gelegenheid een groot aantal attracties zal worden uitgereikt.

De aan de intocht van Sint Nicolaas in Geleen verbonden folderactie betekent voor 16 jongelui dat zij een gratis vliegtochtje mogen maken. Zij kunnen meevliegen met het toestel dat dagelijks de folders uitgooit. Op de eerste plaats zijn deze gratis vluchtjes bedoeld voor jongelui die op de een of andere manier medewerking verlenen aan de feestelijkheden rond de komst van de Sint in Geleen; onder meer voor de jongelui die de bij die gelegenheid onmisbare paarden verzorgen.



● De Holzberger Muzikanten in hun nieuwe Tiroler uniformen.

NIEUWE UNIFORMEN VOOR HOLZBERGER MUZIKANTEN

BERG AAN DE MAAS, 9 november — De bergen horen bij Tirol, maar vanaf zaterdag horen de Tirolers ook bij Berg aan de Maas. Dat zou men kunnen zeggen nu de Holzberger-muzikanten — een blaaskapel van de koninklijke harmonie St. Joseph — in het bezit zijn gekomen van nieuwe Tiroler-uniformen. Zij werden aangeboden door voorzitter Fijten van de harmonie, die zijn waardering uitsprak over het werk van de blaaskapel. Zij staat altijd graag paraat voor bejaarden, jeugdwerk en andere verenigingsaktiviteiten.

De Holzberger-muzikanten staan onder leiding van dirigent Jo Wagemans. Hij is pas ontslagen uit het ziekenhuis „omdat hij beter genas van de noten van zijn kapel dan van de rust", aldus merkte de heer Fijten schertsend op. De leden hebben de uniformen zelf bij elkaar verdiend door het geven van uitvoeringen. De aanbieding van de uniformen werd tevens bijgewoond door afgevaardigden van de fanfare St. Martinus uit Urmond. De feestvierende Holzbergers speelden na de uitreikingsplechtigheid twee Egerländermarsen en werden vervolgens afgelost door de Kaafblaozer-kapel uit Doenrade.

Aanhoudingen na diefstal

BEEK, 9 nov. — Naar aanleiding van de diefstal van drie horloges en een ring (totale waarde ongeveer duizend gulden) uit de juwelierszaak Hans Lemmens te Beek zijn door de politie aangehouden M. uit Heerlen en mej. B. uit Stein. Zij hebben nog geen bekentenis afgelegd. Zoals zaterdag gemeld kwamen vrijdagmiddag in genoemde zaak een man en een vrouw. Ze voerden een uitvoerig gesprek met de juwelier, maar kochten niets. Toen ze weg waren ontdekte men dat er een en ander was verdwenen.

Vanavond reeds beslissing over uitbreiding van zwembad Geleen

GELEEN, 9 nov. — Om te voorkomen dat het openlucht zwembad aan de Parklaan in Geleen in het zwemseizoen 1972 moet worden gesloten in verband met uitbreidingswerkzaamheden, stelt het college van B. en W. de Geleense raad voor reeds tijdens de vergadering van vanavond akkoord te gaan met de plannen.

Volgens plan wordt er een nieuwe bassin van 50 bij 22 meter aangelegd met een diepte van 3.80 meter. Het bestaande diepe bassin zal worden opgehoogd tot een diepte die van 1.10 tot 1.40 meter afloopt. Daarmee wordt de capaciteit en de veiligheid van het zwembad aan de Parklaan aanzienlijk verhoogd. Mét de bijkomende noodzakelijke voorzieningen, is met de uitbreiding een bedrag van f 650.000 gemoeid. De stijging van de exploitatiekosten denkt het college ruimschoots te kunnen opvangen door de te verwachten toename van het aantal bezoekers. In de financiering kan worden voorzien door de N.V. Sportfondsenbaden Geleen. Het projekt zal onderhands worden aanbesteed.

visie op limburg

Laat maar, we zijn toch maar Limburgers

Vier Limburgse Kamerleden hebben de ministers Langman en Boersma vragen gesteld over de krisis-situatie in dit gewest. Het waren er twee van de PvdA en twee van de KVP. Het geeft de burger, de Limburger, moed, te mogen ervaren dat politieke scheidslijnen hier worden doorbroken. Het bewijst echter tevens, dat de nood hoog gestegen is. Het gaat slecht in Zuid-Limburg. Wij behoeven daar niet wéér veel woorden aan vuil te maken, om dat naar oorzaak en gevolg uit de doeken te doen. Een nota over de perspectieven voor Zuid-Limburg is door de regering beloofd en zal geschreven worden. Maar de kernvraag van de vier Limburgse Kamerleden valt heel kort aldus te formuleren: gebeurt er anders nog wat?

Limburg wacht nu op antwoord, zonder veel hoop denken wij. Want Limburg, van werkende jongere tot mijndirecteur, praatte vrijdag jl. nog met een parlementaire delegatie uit de drie grote, confessionele partijen in kasteel Hoensbroek. Directe resultaten mocht men daarvan natuurlijk niet verwachten. Meer dan „inbrengen in het fractieberaad" en „onze Limburgse collegae nog beter begrijpen" zat er niet in. Het nut van dergelijke parlementaire visites springt er niet direct door in het oog. Te meer niet, als het parlement als zodanig gedoemd lijkt tot een grote mate van machteloosheid, gebonden als het is door een regeerakkoord, gebonden als het is, door de noodzaak om te bezuinigen, gebonden als het is, door de angst bij een conflict de regeerbaarheid van het land te riskeren.

Van een machteloos en politiek manoeuvrerend parlement wordt Limburg de dupe. Tot nu toe is er niets dat er op wijst dat Zuid-Limburg minder de dupe zou worden dan de rest van het land. En als Zuid-Limburg in gelijke mate wordt gedupeerd, wordt het meer gedupeerd: zonder weerstand wordt de verkoudheid gauw een longontsteking en als Drees met zijn bezuinigingsplannen op alle Nederlandse tenen gaat staan, trapt hij in Zuid-Limburg op een eksteroog.

Hoe men het ook keert of wendt: de oplossing van de Limburg-problematiek blijft een politieke, nationale zaak, maar die oplossing ligt niet in Den Haag, als ze niet eerst in Limburg zelf gevonden wordt. En ze zal in Limburg niet gevonden worden, zolang ook de Limburgse bestuurders in datzelfde politieke schuitje zitten als het machteloze parlement; ze roeien misschien tegen de stroom op, maar toch zonder blaren te krijgen. Maar van wie zou in alle redelijkheid gevraagd mogen worden dat hij zijn eigen positie riskeert voor Zuid-Limburg?

Daarom: als vier Kamerleden de ministers vragen: gebeurt er anders nog wat, dan is het antwoord: nee tenzij er in Zuid-Limburg zelf iets gebeurt. En als het daar niet gebeurt van boven af, dan zal het moeten gebeuren van onder op. We zullen iets moeten forceren, of er gebeurt helemaal niets.

Maar we zijn allemaal bang. Bang voor onrust, bang voor rellen, bang om de kous toch op de kop te krijgen. Zuid-Limburg moet een lichtend voorbeeld blijven op internationaal niveau van een geslaagde herstructurering. We regelen het allemaal binnenskamers en wie zou een stem kunnen en durven geven aan de slachtoffers van dit structureel geweld? We willen vooral niet het arbeidsklimaat bederven, want dat zou investeerders en mogelijke vestigingskandidaten kunnen afschrikken. Eigenlijk weet trouwens niemand wat er precies zou moeten gebeuren en dus moeten we maar nieuwe studies en nieuwe rapporten en nieuwe nota's afwachten. Tenslotte zijn we nog altijd een beetje lijdzaam van nature en dus demonstreren we voor een bezoekende parlementaire delegatie met leuzen als: „LAAT MAAR WE ZIJN TOCH MAAR LIMBURGERS".

Dat leek het bittere protest van een underdog; het was o.i. meer de uitbuiting van een oude discriminatie, om de politieke machteloosheid van de parlementariër aan te klagen vanuit de schrijnende machteloosheid van de proletariër. Of zei daar iemand dat die mensen tegenwoordig „werknemers" heten?

OH! CALCUTTA NAAR GELEEN

GELEEN, 9 nov. — De sexmusical „Oh! Calcutta" wordt waarschijnlijk van 15 tot en met 18 december in het Roxy-theater te Geleen opgevoerd. De onderhandelingen zijn op dit ogenblik nog niet afgesloten, maar volgens de platenmaatschappij Ariola, die muziek van deze veelbesproken show op een LP heeft vastgelegd, is Geleen als enige Limburgse plaats in een tournee door Nederland opgenomen. „Mogelijk dat de show later ook andere plaatsen in Limburg aandoet", aldus de woordvoerder.

Op 12 november trekt de show het land in. „Oh! Calcutta" zal onder meer te zien zijn in Rotterdam, Groningen, Assen, Arnhem, Bergen op Zoom en Amersfoort.

Dagverblijf voor gehandicapte kleuters binnen anderhalf jaar

SITTARD, 9 nov. — Tijdens een algemene vergadering van de oudervereniging 'Voor 't Zorgenkind', afd. westelijke mijnstreek, deelde voorzitter J. van Berkum mee dat inmiddels de voorbereidingen zijn getroffen om te komen tot oprichting van een kleuterdagverblijf voor geestelijke gehandicapte kinderen in dit gebied. Binnen anderhalf jaar zal dit verblijf er zijn. Mej. J. Bogers besprak de vakantiemogelijkheden voor deze kinderen en hun ouders. Vakantie in groepjes is wel ideaal. Er zijn reeds verschillende tehuizen die deze vakantiemogelijkheden bieden voor kinderen vanaf zestien jaar. Ook kunnen de ouders met hun kinderen in diverse tehuizen terecht, waar zij samen vakantie kunnen houden. Voor de ouders bestaat er een mogelijkheid een tegemoetkoming in de kosten te krijgen.

BRAND IN DANCING

BEEK, 9 nov. — Maandagmorgen in alle vroegte heeft brand gewoed in de dancing Palladium aan de Burgemeester Janssenstraat te Beek. De schade, die beperkt bleef tot het achtergedeelte van de zaal, zal ongeveer twintigduizend gulden bedragen.

Omstreeks half acht ontdekte een buurvrouw rook, die door de pannen van het dak opsteeg. In de dancing, waar geen woonhuis bij is, was niemand aanwezig. De brandweer werd snel gewaarschuwd en die wist in korte tijd het geval te klaren. Er was op dat moment nog geen sprake van een uitslaande brand, want de vuurhaard zat nog opgesloten in het gebouw. Het is niet uitgesloten dat er kortsluiting in de leidingen is ontstaan.

Een technisch onderzoek naar de oorzaak van de brand wordt ingesteld. De danszaal was zondagavond nog bevolkt. Palladium kwam enige tijd geleden in het nieuws, toen daar rellen ontstonden tussen Zuidmolukse en Nederlandse jongeren, hetgeen ontaardde in chaotische toestanden op straat, waarbij een politieman door een karateslag in de nek werd geveld. Op last van burgemeester Van Meeuwen werd Palladium voorlopig gesloten. De zaal was sinds kort weer open.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

MAASTRICHT
Galerie Felix
Schilderijen van Els Quix
Bonnefantenmuseum
Schilderijen van Dirk Torensma.
Galerie Reveil
Galerie Reveil — schilderijen van Kees Andréa.

GEULLE
CC Lombok 70
Jonge kunstenaars uit Limburg en handwerk uit de derde wereld.

SITTARD
Kritzraedthuis,
Wandkleden, keramiek, tekeningen en plastieken van Josje Smit en Cephas Stauthamer.

LUIK
Musée d'Art Wallon
Kunst uit de Waalse provincies: maandag gesloten. Tot 14 november.

VALKENBURG
Fransche Molen
Marcel Slenter en Piet Kurstjens.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke
Schilderijen Libbe Venema.

STEIN
Gemeentehuis
Jean Houben en Dick van Wijk. schilderijen.

HEERLEN
Raadhuis
Pierre van Soest - Portret van Helle.
Lunchroom Schunck
Poppen van mevrouw Setola.

ROERMOND
Koffiebar Haas:
Wandkleden van mevrouw Daemen en schilderijen van Isidoor van de Heuvel, beiden uit Roermond. Expositie gedurende de hele maand november doorlopend geopend.
Gemeentemuseum
Nederlandse zeefdrukkunst.

THORN
De Oude Molen
Schilderijen van Siecq

THEATERS

HEERLEN
Stadsschouwburg
De Twee Weezen; 20 uur.

SITTARD
Stadsschouwburg
Rients Gratema, cabaret; 20 uur.

MAASTRICHT
Stadsschouwburg
Entertaining mr. Sloane; The Belgrade Theater; 20 uur.

AKEN
Stadttheater
Tosca van Puccini; premiere; aanvang 19.30 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forum — Wat zien ik?; 8 uur.

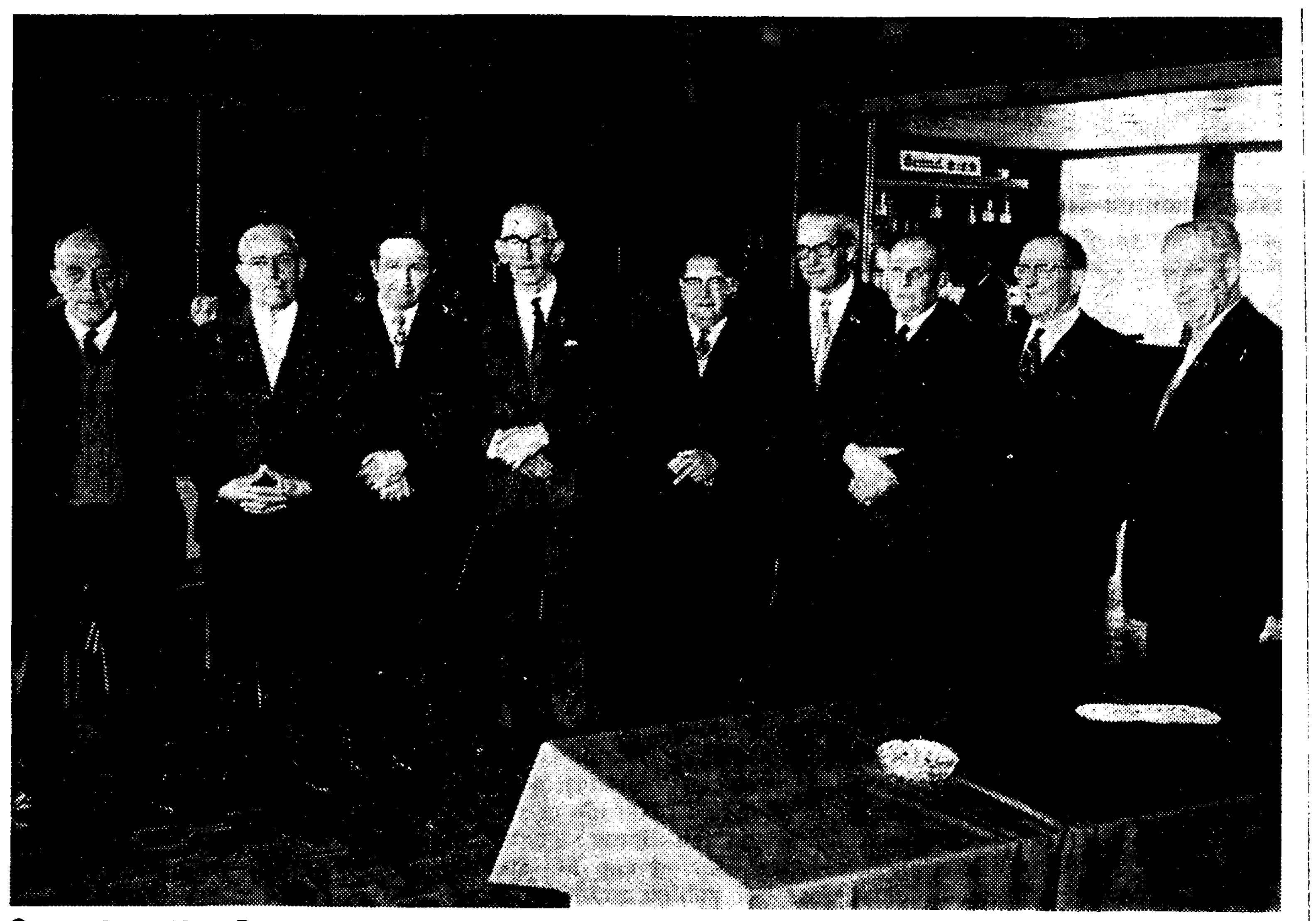
GELEEN
Roxy — Wat zien ik?; 8.30 uur, zo. ook 6 uur.
Studio Anders — Barrabas — dwangarbeider en gladiator; 8 uur;

HEERLEN
Royal: De Dubbeldekkers; 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Rivoli: Wat zien ik (7de week); 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Scala: Dirty Dingus Magee (Frank Sinatra).
Hollandia: Blue Movie (2e week); 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Passage: Dossier prostitutie; 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

KABO Born huldigde 11 jubilarissen

BORN, 9 november. — De viering van het zilveren bestaansfeest van de KABO, afdeling Born, waaronder ook Grevenbicht ressorteert, werd zaterdagavond ingezet met een groot feest in zaal Aurora te Grevenbicht. Zondagmorgen vond in het Bornse gemeenschapshuis de huldiging van de jubilarissen plaats.

De heer Von Berg, lid van het hoofdbestuur, belichtte het verdienstelijke werk, dat de jubilarissen in het belang van de werknemers hebben verricht. Hij sprak de wens uit dat degenen, die nog buiten de rijen staan, snel tot andere inzichten mogen komen om het groeiende aantal leden, dat op dit moment ongeveer 47000 bedraagt, rond te maken op een aantal van 50.000. De heer J. Verheggen kreeg de gouden erespeld vanwege zijn 50-jarig lidmaatschap van het NKB. Zilver was er voor de heren J. Beek, J. van der Sanden, J. Janssen, W. Hendriks, H. Oberndorf, P. Meeuwissen H. Poirteners en J. Wesche. De heren J. Vrancken en J. Roers waren verhinderd. De heren Verheggen en Wesche werden nog eens apart door de heer Von Berg bedankt omdat zij tot de oprichters van de afdeling Born behoorden. Na afloop volgde een drukbezochte receptie.



• De heer Von Berg van het hoofdbestuur (vierde van rechts) en een aantal van de jubilarissen van de KABO Born.



Gouden bruiloft in Nieuwstadt

NIEUWSTADT, 9 nov. — Zondag viert het echtpaar Mentjens-Vahsen te Nieuwstadt zijn gouden huwelijksfeest. Om 10 uur is de eucharistieviering in de kerk, waarna van half twaalf tot half twee receptie is in zaal Schrouff.

Het echtpaar heeft aanvankelijk voor korte tijd in Stadbroek gewoond. Daarna ging men naar Nieuwstadt, vervolgens naar Sittard en in 1931 keerde men terug naar Nieuwstadt. Dat was in 1931. Er zijn 5 kinderen en 17 kleinkinderen. De heer Mentjens is een van de oprichters van de harmonie Les Amis Reunis te Nieuwstadt. Jan Mentjens weet nog precies hoe dat in die vroeger jaren is gegaan: er was middels akties in het dorp flink gespaard en toen kon men — mede ook dankzij de steun van ereleden — voor een bedrag van 700 gulden de eerste 20 instrumenten aankopen. De eerste lessen werden gegeven door de heer J. Arets. Overigens: toen de instrumenten er nog niet waren, had men al wel vast de beschikking over één piston. Daarop werd om de beurt geblazen.

Jan Mentjens werd in zijn jonge jaren bouwvakker en later kwam hij in dat vak op de mijn terecht. Naast het bekende speldje van de toenmalige KAB (voordien r.k. Werkliedenbond) bezit hij ook het gouden insigne van de muziekfederatie. Vele jaren was hij ook lid van het kerkelijk zangkoor. Mevrouw Mentjens is uit Tuddern afkomstig. Zij leerde haar man kennen tijdens een toneeluitvoering in Nieuwstadt.

Kleindiershow in Kerkrade

KERKRADE, 9 nov. — Op 19, 20 en 21 november worden 700 dieren uit binnen- en buitenland geshowd in de Rodahal te Kerkrade; daaronder veel konijnen- en 40 sierduivenrassen.

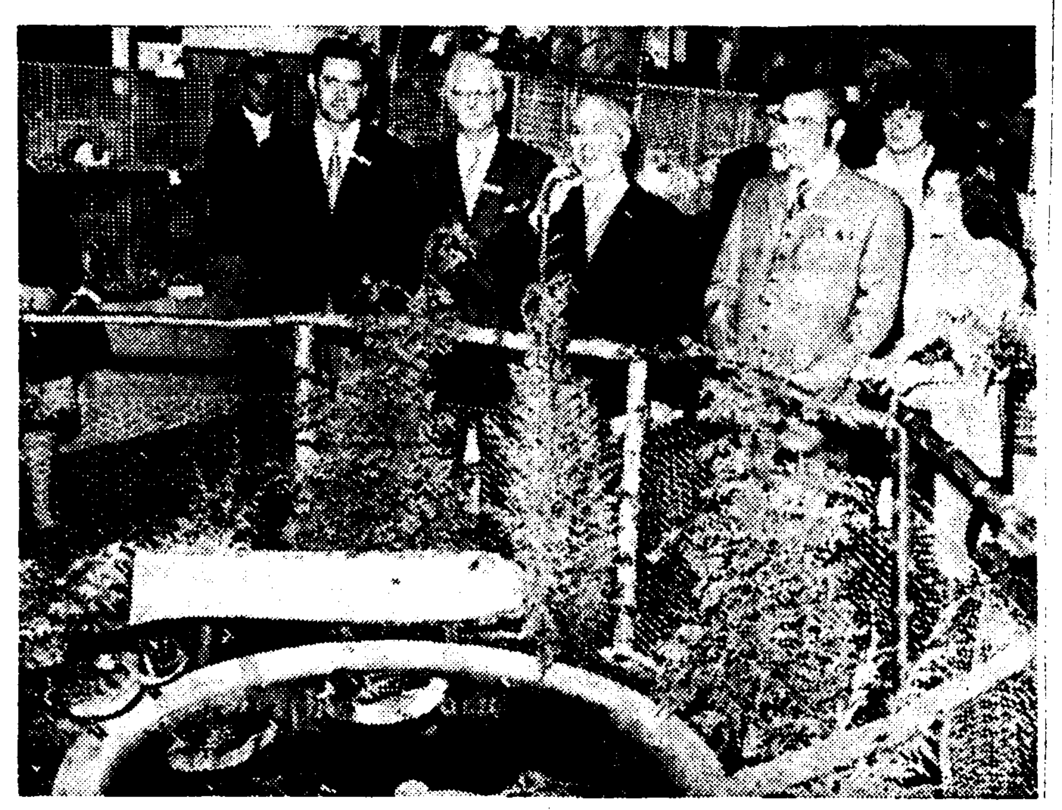
De kleindiershow krijgt een apart cachet door een stand flamingo's uit het kasteelpark van de heer Munsters uit Born.

VEEL INTERESSE VOOR SHOW PELSDIEREN EN SIERDUIVEN

BUCHTEN, 9 nov. — Zaterdag en zondag hebben honderden belangstellenden een bezoek gebracht aan de expositie van pelsdieren en sierduiven in het Pastoor Reijnenhuis te Buchten die georganiseerd werd door de Sittardse vereniging voor pluimvee en pelsdieren.

Op de smaakvol ingerichte tentoonstelling waren meer dan 300 geselecteerde pelsdieren en sierduiven van fokkers zowel uit Nederlands als uit de Rijnstreek te bewonderen. Zaterdagavond werd de expositie annex show officieel geopend door GS-lid drs. J. Lebens. In zijn korte openingstoespraak wees hij erop dat het verdelen van de verschillende diersoorten een zinvolle vrijetijdsbesteding is. Het verheugde hem dat men ook de jeugd bij de expositie betrokken had. Onder de schoolgaande jeugd werden enkele tientallen dieren gratis verloot.

• *Député drs. J. Lebens (achter de microfoon) opende zaterdag de show van pelsdieren en sierduiven in Buchten.*



'Klop-story' vlotte première van Toneelgroep Geleen

De Toneelgroep Geleen heeft voor het jongste première, zondagavond gegeven in het Hubertushuis te Geleen, opnieuw een broep gedaan op de Duitse toneelschrijver Jens Exler. Max de Bruin maakte van diens klucht „Engele Bengele Boem" onder de naam „Klop-story" een vloeiende dialectbewerking, die met de dank zij een sterke rolbezetting goed is voor enkele uren ongedwongen ontspanning. Er valt heel wat te lachen met de strapatsen van twee oude dames, lieve dames zo op het eerste gezicht, die echter met stiekeme lagen en listen een gezin willen wegpesten om zelf in de vrijkomende kamers te kunnen wonen.

Ze krijgen aan het einde van het spel prompt hun trekken thuis. De beide dames Engele, Annemerie en Merikatrien, werden vertolkt door Ger Schoenmakers en Truus Pex, die van het begin sterk in hun spel en geloofwaardig in hun opvatting waren. Zij kregen te doen met huisbaas Frederik van Bergen Artois, door Max de Bruin argeloos gespeeld als een huisjesmelker; die toch met iedereen vrede wil hebben. Hij speelde en typeerde tegelijkertijd en maakte er zo een prachtige creatie van. Bertha Paulissen kreeg de lachers mee als de roddelende buurvrouw, die door voortvarendheid heel wat misverstanden deed ontstaan, Sjef Nijsten, die als regisseur de spelers alle vrijheid liet, waarvan zij een uitstekend gebruik maakten, deed zelf vlot mee als de onderbuurman, die door de oude dames over zijn toeren werd gejaagd. Sef Bukens als de neef die de toeleg der dames ontmaskerde en Truus Rutjens het buurmeisje, op wie hij een oogje had, vulden het geheel goed aan. Op dinsdag 16 november geeft de Toneelgroep Geleen in het Roxytheater te Geleen een heropvoering, die voor degenen, die een avond hartelijk willen lachen, wordt aanbevolen. C. L.

Disk-jockey-wedstrijd in Brunssum

BRUNSSUM, 9 nov. — Zondag 14 november houdt de Stufa-sociëteit in Brunssum een disk-jockeywedstrijd. Als gast is uitgenodigd het disco-team Rodima uit Heerlen. Wethouder Boumans van Brunssum zal na afloop de prijzen uitreiken.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk

Sittard

— De dames van het Katholieke Vrouwengilde afdeling Sittard die wensen deel te nemen aan de verdiepingsdag te Imstenrade op dinsdag 23 november dienen zich uiterlijk 10 november op te geven bij mevrouw E. van Eijnatten Irenelaan 11. Op deze verdiepingsdag zal de heer H. Haas (priester) het onderwerp „Was is er met de mens gebeurd?" behandelen.

— De collecte op wereldmissiedag bracht in de Christus Koningkerk te Leyenbroek rond 1210 gulden op. In 1970 was de opbrengst 1138 gulden.

— Donderdag 18 november om 20 uur houdt pater W. Buys S.J. uit Roermond in de bovenzaal van de Schtadt Zitterd voor de dames van het Katholieke Vrouwengilde afdeling Sittard een lezing over homofilie.

— De Sittardse Philharmonie heeft voor de komende weken de volgende aktiviteiten op het programma staan: zondag 14 november: klaproosdag: opluistering van dienst in de grote kerk; zondag 28 november: deelname aan stedelijk muziektoernooi in de schouwburg (aanvang om 17 uur); zaterdag 18 december: opluistering van personeelsavond van de fa. M. Muyres; vrijdag 24 december: opluistering nachtmis in de grote kerk; zondag 26 december: opluistering eucharistieviering in de parochie Vrangendael.

— Vandaag is er weer een uitzending van de ZOS de ziekenhuisomroep Sittard. Er wordt gestart om half acht met „Op de Duitse toer", de 10 best-verkochte Duitse schlagers van de afgelopen week, samengesteld en gepresenteerd door Jos Laumen. Om ongeveer 8 uur begint „Actuplaat", de actualiteitenuitzending van de ZOS mtt nieuws, berichten, reportages, interviews uit Sittard, Geleen en omgeving, verzameld door het actualiteitenteam. Als vaste rubrieken zijn te beluisteren: „Zitterd van Hiej en Doa", door Frans Dieteren, het verhaal in het dialekt van Frenske Appelmans, gelezen door Frans Sampers, en „Geleens Allerlei" verzameld door Leo Houben. Woensdag 10 november start de ZOS met een nieuw kinderprogramma speciaal afgestemd op de zeer jeugdige luisteraars. De dames Marianne Dam en Els van Dijck zullen dit programma presenteren, terwijl Martin Laumen en Jan Maarten Coolsma voor de technische afwerking zullen zorgen. Donderdag 11 november „Hallo die donderdag". Dat is de titel van een drieluik uitzending op deze avond. Onderdelen: half acht ZOS-plaat-praat. Piet Houben haalt een gast voor de microfoon. Rond het babbeltje dat dan gemaakt wordt zullen plaatjes gedraaid worden, die door de gast mogen worden uitgezocht. **Naast medewerkers van de ZOS zullen ook personen uit het Sittardse ziekenhuis in deze uitzending naar voren worden gehaald. Plusminus acht uur start Showtime in Holland, een serie programma's over het Nederlandse cabaret.** Samenstelling Jan Maarten Coolsma. Presentatie Rita van Galen. Tot slot van de donderdaguitzending „Voordat het donker is", een programma met rustige plaatjes, aan elkaar gepraat door Jan Maarten Coolsma. Vrijdag 12 november: Ask-a-disk, het verzoekplatenprogramma. Alie Keun en Jos Laumen zorgen voor de presentatie van de platen die werden uitgezocht. Jan van Kaauwen zal voor de techniek zorgen. De studio is ook telefonisch te bereiken via toestel 2089 of toestel 2090.

— Zaterdag 20 november komt het gemengde koor Crescendo uit Doenrade naar Sittard. Het zal dan om 19 uur de eucharistieviering in de Christus Koningkerk te Leyenbroek opluisteren. Ten gehore zullen worden gebracht liederen en solo's uit werken van Beethoven, Haydn en Mozart.

Born

— De afdeling Born van de EHBO is met een serie instruktieavonden gestart, die telkens op de eerste dinsdag van de maand zullen worden gehouden. De heer A. Pietermans uit Echt is als instrukteur aangezocht. De avonden worden gehouden in café Sport, Kleine Dries 11 te Holtum. Ook niet-leden van de EHBO kunnen deze bijeenkomsten bezoeken, **maar zij kunnen niet via deze instruktie het EHBO-diploma behalen. Willen zij evenwel later een EHBO-cursus volgen, dan zijn deze avonden voor hen toch waardevol.**

— De afdeling Born van Jong Nederland viert zaterdag met de vrouwelijke jeugdclub St. Oda St. Maartensfeest. In de morgenuren wordt door de Jong Nederlanders brandbaar materiaal verzameld. Om 18.30 uur is er een bijeenkomst op de speelplaats van de meisjesschool, waar de prijzen worden bekend gemaakt voor de best bewerkte en origineelste bieten (vuurmannen). Daarna gaat de lichtstoet op stap, die vooraf wordt gegaan door de drumband van de harmonie. Om 19.30 uur vindt de ontsteking van het St. Maartensvuur plaats.

Lindenheuvel

— De duivenvereniging Wilhelmina houdt op 19 november in het parochiehuis in de Burg. Lemmensstraat een kienavond. De avond begint om 19.30 uur.

— De jaarlijkse feestavond en prijsuitreiking door de jury van de tuindersvereniging Lindenheuvel wordt dit jaar gehouden op 27 november in Ons Heem. Op deze avond zal de beker worden uitgereikt aan de „tuinman van het jaar".

Holtum

— Zaterdag 13 november is de officiële opening van het jeugdgebouw aan de Buchterweg 24 te Holtum. De opening geschiedt te 17 uur door burgemeester mr. J. Onland. Ter gelegenheid hiervan zal de jeugdraad receptie houden in het gebouw van 17 tot 19 uur.

Lindenheuvel

— In Lindenheuvel wordt het carnavalsseizoen ingezet met een feestavond, die donderdag om 20.30 uur begint in zaal „De Sjtevel" aan de Burg. Lemmensstraat in Lindenheuvel. De Swentibolders hebben voor deze avond het orkest de Corio's gecontracteerd. Sjaakske van Heyster neemt de buut voor zijn rekening. Behalve de wieze raod van de Swentibolders, worden ook alle oud-prinsen en oud-leden van de raad van elf verwacht.

— Zaterdag begint om 20 uur een kienavond in het Kirkske aan de Heidestraat. De avond wordt gehouden door de carnavalsvereniging De Swentibolders ten bate van het bejaardenwerk van Lindenheuvel.

Stein

— Alle bij de bouwvakbond aangesloten werknemers in de sector woning- en wegenbouw en aanverwante bedrijven, **kunnen hun vakantiebonds weer voor de kerstdagen verzilveren. Deze bonnen kunnen hiertoe worden ingeleverd op het kantoor van de bond bij de heer P. Thewissen, Heerstraat Zd. 28 Stein, op 19 november aanstaande van 18.30 tot 20 uur.**

— Donderdagavond wordt door het zangkoor Crescendo in de noodkerk in Stein een kienavond gehouden, die om 20 uur begint. Nieuwe leden voor het koor kunnen zich opgeven tijdens de repetities op dinsdagavond in de noodkerk.

— De jeugd van Nieuwdorp heeft beslag weten te leggen op de Nick Nickelsband. Deze band zal op 14 november optreden in de jeugdkelder van WAK in het gemeenschapshuis om 19.30 uur. De jeugd van Stein heeft aan deze band uitstekende herinneringen door zijn suksesvol optreden tijdens het „Festijn", het grote jeugdfestival op 15 augustus.

— De heer J. Gorissen, hoofd van de gecombineerde basisschool Stein, is met ingang van 1 november ambulant hoofd geworden van het basisonderwijs in oud-Stein. Mevrouw L. Coumans-Klinkers uit Stein is thans tijdelijk leerkracht aan de zesde klasse. **Er zal door het schoolbestuur nog een nieuwe leerkracht worden aangetrokken, ook in verband met het onderwijs aan zigeunerkinderen van Stein.**

— In verband met het St. Nicolaasfeest en de andere komende feestdagen is de afdeling Stein gestart met de aktie van de Zonnebloem „Zon in de schoorsteen". Door deze aktie wil men ook dit jaar weer vele langdurig zieken en bejaarden een verrassing bezorgen. In Stein kan men op de volgende telefoonnummers een adres voor surprise bekomen: 1925, 2792, 1792 en 1767.

— De zangvereniging Crescendo houdt donderdag om 20 uur een kienavond in de noodkerk centrum. Daar kan men zich ook als lid der vereniging opgeven.

— Vrijdag 12 november om 19.30 uur organiseert de NKV-centrale Stein een grote kienavond in het trefcentrum te Kerensheide. Deze avond met prachtige prijzen is toegankelijk voor alle leden met hun dames aangesloten bij de afdelingen van het NKV van Stein, Nieuwdorp en Kerensheide.

— De leden van de Steinder aquariumvereniging „Multi Color" behaalden allen het diploma van de bond voor de verzorging van hun aquaria ,ook werden aan hen enkele bekers uitgereikt. **Vrijdag 12 november om 20 uur houdt deze vereniging voor leden en geïntereseerden een voorlichtingsavond in lokaal Leurs, Kruisstraat 66, Stein. Besproken wordt het kweken van tropische vissen en het evenwicht in aquaria en vijvers en het levend voer in zomer en winter.**

Guttecoven

— Pastoor Spauwen heeft het afgelopen weekeinde tijdens de kerkdienst medegedeeld dat hij wegens gezondheidsredenen ontslag heeft gevraagd,. Hij zal zich in Helden-Panningen gaan vestigen. Voorts werden er drie kerkmeesters benoemd: J. Corten, F. Coenen en H. Steinbusch.

Geleen

— Vanavond zal de heer Tervoort voor de leden van de Christen Vrouwenbond afdeling Geleen een lezing houden in de benedenzaal van de kruiskerk in de Parklaan. De lezing over de „man-vrouw verhouding" begint om 20 uur en kan ook door heren bezocht worden.

Munstergeleen

— In verband met de aanschaf van nieuwe uniformen voor de Haver-blaaskapel zullen de raad van elf en leden van de kapel een huis-aan-huis-collecte houden. De kapel bestaat 21 jaar. **De uniformen die men thans heeft, zijn tot op de draad versleten.** Men vertrouwt erop dat de bevolking in het kader van deze financiële aktie de helpende hand zal bieden.

Beek

— Vanavond begint om 20 uur in café Rouschop bij de kerk in Spaubeek een herhalingsles voor de gediplomeerde leden van de EHBO. Men is daartoe uitgenodigd door de afdeling Spaubeek. De oefening zal gezamenlijk worden gehouden met medewerking van de Lotusgroep onder leiding van de heer Vliegen. Het vertrek vanuit Spaubeek is om 19.14 uur vanaf de EBAD-garage.

Spaubeek

— Op de internationale vogeltentoonstelling te Gulpen is de heer J. Kusters, lid van de Spaubeekse kanarievereniging Vogelvreugd, met zijn inzending met 90 punten kampioen geworden in de agaatserie. Tevens behaalde de heer Kusters een tweede prijs algemeen.

— Woensdag 10 november zal de plaatselijke reinigingsdienst weer grof huisvuil ophalen.

— Het speeltuincomité De Kabouter heeft met ingang van deze maand de **poorten van de speeltuin aan de Burgemeester Eusenlaan gesloten, zodat zij van een welverdiende winterslaap kunnen genieten.**

Grevenbicht

— Op 29 maart 1972 zal de natonale boomfeestdag gehouden worden. Voor de eerste keer zullen ook de 3 Grevenbichtse scholen aan deze „feestdag" deelnemen. De scholieren zullen geconfronteerd worden met begrippen als natuurbescherming, beplantingswijzen en onderhoud van gemeentelijke plantsoenen.

— Woensdag 10 november zullen de Grevenbichtse **bejaarden en gepensioneerden een bezoek brengen aan de kooopbeurs Passage Lavas te Born. Deze kijkdag is speciaal voor de „oudjes" gereserveerd. Het autobusbedrijf Veders te Sittard stelt gratis vervoer beschikbaar.**

— Tijdens een geanimeerde en goed bezochte jaarvergadering van de Bond van Bejaarden en Gepensioneerden afdeling Stein in de fanfarezaal, waarop uitvoerig van gedachten werd gewisseld over diverse problemen werd ook het bestuur uitgebreid. Namens de groep Meers werd als nieuw bestuurslid gekozen de heer J. Lambrichs. Wegens uitbreiding der werkzaamheden werden uit Stein **als nieuwe bestuursleden gekozen mevrouw M. Smackers-Horsels en de heer A. Janssen.**

Susteren

— In de raadzaal van het Susterense gemeentehuis had de uitreiking plaats van de prijzen en wisselbekers die door het gemeentebestuur van Susteren beschikbaar waren gesteld door de traditionele voortuintjeswedstrijd. In zijn openingswoord dankte de heer F. A. C. Vayssier, hoofd van de technische dienst van de gemeente Susteren, de burgemeester voor de gastvrijheid en het gemeentebestuur voor de beschikbaar gestelde wisselbekers en geldprijzen. Ook woorden van dank gingen aan het adres van de jury, waarin — naast de heer Vayssier — ook zitting hadden genomen de heren J. Smeets en H. Savelkoul. De heer Vayssier was verheugd met de grotere deelname aan de voortuintjeswedstrijd en deelde mee, dat de jury — onafhankelijk van elkaar tot een beoordeling was gekomen van iedere deelnemer op de onderdelen aanleg en algemene verhouding; beplanting en onderhoud. Bij de beoordeling had de jury een limiet gesteld van minstens 62 punten voor tuinen van 100 of meer vierkante meter en van 61,2 punt voor tuinen met een oppervlakte van minder dan 100 m2. Het gevolg hiervan is geweest dat bijvoorbeeld in 1968 niet alle prijzen konden worden toegekend en daarom was het des te meer verheugend, dat dit jaar weer alle tien prijzen konden worden toegekend hetgeen betekent dat de kwaliteit beter geworden is. Burgemeester J. A. A. Gijzels die de wisselbekers en prijzen uitreikte was verheugd over de grote deelname aan de voortuintjeswedstrijd waardoor ook de onderscheidene buurten en straten een fraaier aanzien krijgen. In de A-categorie ging de 1e prijs en de wisselbeker naar de heer Vroomen, IJsstraat 5a; de 2e prijs was voor mejuffrouw Van Mierlo; de 3e voor de heer C. Raemaekers; de 4e voor de Genders en de 5e voor de heer Schlangen. In de B-categorie ging de eerste prijs en de wisselbeker naar de heer Smeitz, Onderkampstraat 1! de 2e prijs was voor de heer Van Pey, Rijdtstraat 33, de heer Van Oers; de heer J. Smeets en de heer W. Pustjens. De heer Smeitz mocht de wisselbeker behouden omdat hij hem driemaal achter elkaar veroverde in categorie B. Namens de prijswinnaars dankte de heer W. Pustjens waarna er nog een gezellig samenzijn was.

— De harmonie St. Cecilia heeft een algemene ledenvergadering gehouden die zich in het bijzonder bepaalde tot het horen van de leden over het al dan niet verplaatsen van de repetitie van zondag naar een andere dag in de week. De aanleiding tot het vragen van de mening der leden was het ontslagverzoek van directeur Sassen uit Borgharen die — zeer tot spijt van de Cecilianen in Susteren — niet meer als directeur kan fungeren. Na uitvoerige bespreking en na stemming bleek dat het merendeel der leden de repetitie op zondagmorgen wenste te handhaven en dit heeft voor het bestuur natuurlijk de consequentie dat zal moeten worden uitgezien naar een nieuwe directeur die bereid is de jarenlange repetitie op zondagmorgen te handhaven.

— Aanstaande zondag zal het kerkelijk zangkoor van Susteren-kom een vierstemmige Missa Brevis van Mozart uitvoeren in de kerk van Buchten. Na de mis zal ook het vierstemmige Halleluja van Händel ten gehore worden gebracht. Deze opluistering van de eucharistieviering vindt plaats in het kader van een geplande uitwisseling van kerkkoren.

— Gisteren is zuster Josepha, na een lange reeks van jaren als overste te Susteren te hebben gefungeerd van de Pauluszusters van de H. Vincentius a Paulo naar het klooster te Budel vertrokken. Zuster Josepha heeft bovendien vele jaren de jeugd onderricht als hoofd van de meisjesschool. Enkele maanden geleden heeft zij nog in Susteren haar 50-jarig kloosterfeest gevierd en ofschoon aan dit feest geen officieel karakter gegeven was, bleek overduidelijk hoe veel zij voor Susteren heeft betekend door de talrijke cadeaus en bloemen die zij bij die gelegenheid mocht ontvangen en de zeer vele gelukwensen van velen die haar op die feestdag de hand kwamen drukken. Zuster Josepha (Coonen) zal ook te Budel de functie van overste van het klooster gaan vervullen, terwijl zij ondanks haar leeftijd van 73 jaren tevens nog assistente is van de Provinciaal Overste van Nederland. Inmiddels is te Susteren als haar opvolgster benoemd zuster Justina.

— Tijdens een drijfjacht in het jachtgebied rond de Heerenstraat en de IJsstraat te Susteren heeft „Meister" Joosten uit Roosteren — die als gastjager fungeerde — een vos neergelegd.

Brunssum

— In het buurthuis Irene worden op beden 9, 16, 23 en 30 november vier sexuele voorlichtingsavonden gegeven. Ze beginnen om 20 uur, zijn gratis toegankelijk en staan onder leiding van dokter Bergen.

Sint naar Kerkrade

KERKRADE, 9 nov. — Op woensdag 17 november wordt Sint Nicolaas in Kerkrade ingehaald. Hij wordt om 14 uur aan het station Kerkrade ontvangen. Begeleid door muziek zal de Sint een tocht door Kerkrade maken, waarna hij om ongeveer kwart voor drie officieel op het gemeentehuis begroet zal worden door burgemeester mr. J. Smeets. Daar zal de Goedheiligman tevens de prijzen uitreiken aan de winnaars van de kleurwedstrijd, die door winkeliers uit het centrum van Kerkrade is georganiseerd. De inzendingen zullen gejureerd worden door mevrouw Tans en Toon Willemsen.

EXAMENS

— Geslaagd aan de Rijksuniversiteit Utrecht: voor het kandidaatsexamen biologie mejuffrouw F. J. R. Jacobs uit Heerlen; voor het kandidaatsexamen farmacie de heer E. T. H. G. J. Orennes uit Sittard; voor het kandidaatsexamen psychologie de heer H. G. Schmidt uit Heerlen; voor het doctoraalexamen psychologie mevrouw B. J. M. Hermans-Nagel uit Schinnen.

Tante Pos zet Tempeleers op (giro)nummer

MAASTRICHT, 9 nov. — De carnavalsvereniging De Tempeleers van Maastricht zal binnen de kortste keren een andere stunt moeten bedenken om een bedrag van 80.000 gulden op tafel te krijgen voor het organiseren van de komende carnavalsevenementen. De financiële actie per giro, die de Tempeleers de vorige week inzetten om op die manier een flinke duit voor het carnavalsgebeuren te vergaren, blijkt in overtreding te zijn met het girobesluit.

De vorige week kreeg een aantal Maastrichtenaren „zo maar" een bedrag van 11 cent op hun girorekening overgeboekt. Op het girostrookje werd carnavalesk uiteengezet dat met deze bescheiden gave niets anders beoogd werd dan om de girorekeninghouders te inspireren tot het terugstorten van elf gulden ten bate van de „Vastelaovend '72". De postcheque- en girodienst in Arnhem is echter inmiddels gestaakt met het overboeken van de carnavaleske mini-bedragen van 11 cent, omdat de Tempeleers — overigens te goeder trouw — buiten hun (giro)boekje zijn gegaan. Volgens het girobesluit moet er bij de overboekingen sprake zijn van „reële betalingen". Dit is met het miniscule bedragje van 11 cent volgens de maatstaven van de postcheque- en girodienst beslist niet het geval.

„Als iedereen op die manier te werk zou gaan, zou onze dienst op de duur 'failliet' gaan", aldus een woordvoerder van deze dienst in Den Haag. Alleen al het versturen van de afrekeningen kost de dienst 60 cent aan portokosten, nog afgezien van de kosten van het overboeken.

ACTIE LOOPT: 1300 scholen voorzien van materiaal

NA AANGIFTE DOOR ZOON EIST OFFICIER 6 WEKEN GEVANGENIS

Vader beukte hard op zijn kinderen in

Van onze rechtbankverslaggever

MAASTRICHT, 9 nov. — Gekneusd, na vele stokslagen, meldde zich eind januari een 14-jarige jongen geheel over zijn toeren bij de politie in Brunssum. Kindermishandeling, luidde gisteren de aanklacht tegen de vader Herman W. (35) uit Brunssum, die terecht stond voor de rechtbank in Maastricht. Een vader die door zijn eigen kinderen was geschilderd als een bruut, die snel en hard strafte en daarbij de houten knuppel niet schuwde om zijn opvoedingsmethoden kracht bij te zetten. Zes weken, waarvan drie weken voorwaardelijk, eiste officier van justitie mr. R. Gonsalves gisteren tegen W.

Een drama in de notendop. Kindermishandelingen veel voorkomend en daarom al jaren in het middelpunt van de belangstelling. Vervolging van ouders door de justitie is steeds een moeilijke en delicate zaak gebleken, mede door de discussies onder artsen of de medische zwijgplicht ook bij het constateren van mishandelingen van kinderen gehandhaafd moet blijven. Mr. Gonsalves schilderde gisteren tijdens de strafzitting de problemen die bij dergelijke zaken optreden. „In dit geval van kindermishandeling hebben we de uitzonderlijke situatie dat een kind zijn vader aangaf. De nood van een kind moet wel erg hoog zijn eer het dit doet", aldus de officier.

Huilend

Huilend en erg nerveus meldde Arnold zich, zo schrijft de politie in het proces-verbaal van de 28ste januari. De jongen beschreef de tweede aframmeling met de houten knuppel, die hij zelf in de schuur moest halen, binnen een week. Dit alles omdat hij enkele malen uit angst voor de harde handen van zijn vader had gelogen. De justitie-arts die de jongen later onderzocht vond vele bloeduitstortingen, die getuigden van slaan met grote kracht. „Hij heeft er op in gebeukt", aldus de officier, die na de eerste ervaringen de zaak dieper had laten uitgraven.
In het proces-verbaal verklaringen van de onderwijzer van Arnold, van familieleden. De onderwijzer bijvoorbeeld was het geruime tijd al opgevallen dat Arnold blauwe plekken vertoonde. „Van de fiets gevallen", luidde steevast het antwoord van de jongen. Familieleden wisten van rode striemen op de rug van de vijfjarige dochter, die zelfs op de kachel zou zijn gezet na een plasje in haar bed. „Margrietje moest de hele dag de kelder in als zij in haar broek deed", verklaarde Arnold bij de politie.

Ontkenningen

Met gebogen hoofd luisterde een vader naar de verklaringen van en over zijn kinderen. Hij hield vol zijn zoon wegens een leugen eenmaal een goede aframmeling te hebben gegeven. Hij ontkende aantijgingen als dat hij hen in de geslachtsdelen zou hebben geknepen, dat hij zijn dochtertje op de kachel had gezet, dat hij meerdere malen de stok zou hebben gehanteerd. Ook zijn vrouw kwam dat allemaal ontkennen.
De reclassering beschreef de echtelieden als „ouders onmachtig om de opvoeding te doorzien".

Inmiddels is een voogd over het gezin aangesteld. De twee zoontjes zijn inmiddels in een tehuis opgenomen. „Een kind wordt weer de dupe. Hij moet toch maar in een inrichting. Het beste was een pleeggezin voor de jongens. Een gezin waar zij liefde en warmte kunnen vinden", aldus de officier, die nadrukkelijk stelde dat ouders een zeker tuchtrecht hebben bij de opvoeding. „Dit tuchtrecht werd in dit geval op flagrante wijze misbruikt", aldus mr. Gonsalves. Mr. Disch las ter illustratie nog een citaat uit het proces-verbaal voor: „De keukentafel vertoonde een stevige deuk, die door een enorme slag moet zijn ontstaan. Wat moet dat dan op een kinderlichaampje...." aldus de rechtbank-president.

Uitspraak over veertien dagen.



• Limburgse kleuters bespreken het plan de campagne voor hun medewerking aan de „actie 1 miljoen". Wellicht kunnen zijzelf over een aantal jaren van het vruchtgebruik hiervan genieten . . .

MAASTRICHT, 9 november — De 180.000 jonge Limburgertjes die de kleuter- en lagere scholen bevolken en de 45.000 groteren die middelbaar onderwijs volgen, zijn van gisteren af in de weer om in drie weken tijd zoveel mogelijk kwartjes en guldens bijeen te brengen voor de „actie 1 miljoen" ten bate van het toekomstige Universiteitsfonds Limburg. Vanuit de centrale post in Mechelen zijn in de afgelopen dagen bestelauto's aan en af gereden om over de gehele provincie zo'n 1300 scholen te voorzien van het benodigde propaganda- en inzamelmateriaal.
Op een enkele na hebben ze thans alle spullen in huis om aan de slag te kunnen gaan. In een aantal plaatsen zijn leerlingen en onderwijzend personeel van plan aan de geldinzameling een ludiek tintje te geven. Voor een dergelijke aktiviteit kan men, indien gewenst, om raad en daad aankloppen bij de organisatoren, die telefonisch bereikbaar zijn onder nummer 04455-644.
Gisteren is er ook een begin gemaakt met de huis aan huisverspreiding van de zogenaamde actiekrant, die een oplage heeft van 280.000 stuks. Gehoopt wordt, dat deze algemene „mobilisatie"-oproep uiterlijk aanstaande woensdag over de gehele provincie zal zijn verspreid. Tegen die tijd verwachten de organisatoren ook reeds de eerste meldingen binnen te hebben van individuele en collectieve giften.
De organisatoren van de actie hebben medewerking gekregen van het bisdom Roermond. Aan alle pastoors, rectoren en kloosteroversten zal gevraagd worden op de slotdag van de actie, zaterdag 27 november, tussen 11 en 13 uur de klokken te luiden met tussenpozen van een half uur. Tevens zal aan de pastoors een verzoek uitgaan om op zondag 21 november van de kansel af de actie aan te bevelen.

„Schippers waren hartstochtelijke verzamelaars"

Wapenarsenaal op schip gevonden

MAASBRACHT, 9 nov. — Acht geweren, drie machinepistolen, een revolver, twee pistolen en 1254 stuks munitie vond de rijkspolitie te water in Maasbracht bij de doorzoeking van een schip in de Maasbrachter haven. Ook een motiergranaat en een handgranaat hoorden tot de buit. Maar deze projectielen waren zonder lading of slaghoedje. Adjudant De Lange van de rijkspolitie te water is ervan overtuigd dat de schippers, twee broers van 30 en 43 jaar, bij wie de wapens werden gevonden, geen boosaardige bedoelingen met het schiettuig hebben gehad, maar dat zij alleen hartstochtelijke verzamelaars zijn. Hij wil daarom de identiteit van de schippers niet vrijgeven. „Wij hebben altijd goede contacten met deze mensen gehad, het zijn geen misdadigers", weet de adjudant. De rijkspolitie had een tip gekregen van iemand die op het schip van de twee broers een geweer had zien hangen. „Toen zijn we tot doorzoeking overgegaan. Daarbij kregen we alle medewerking van de schippers, nadat we hen erop gewezen hadden hoe fout ze waren. We hebben gezegd: „Als jullie je medewerking verlenen, doen wij een goed woordje voor je bij de officier van justitie", zegt adjudant De Lange.
De wapens waren niet antiek, maar gewoon bruikbaar. Een geweer was van eigen makelij. Volgens de adjudant is er geen gebruik gemaakt van de geweren, machinepistolen, pistolen en revolvers. Wel zal nog worden nagegaan of een der wapens van diefstal afkomstig is en door middel van schotproeven controleert men of een der wapens ooit bij een patroonband voor een mitrailleur werd gevonden, gevuld met 221 kogels. „We hebben wel meer wapens van schepen gehaald, maar nog nooit zo een collectie als deze. Enkele wapens waren erg goed verstopt. Zonder aanwijzing van de twee wapenverzamelaars zelf hadden we ze nooit gevonden", zegt de adjudant.

Jongen viel uit trein: zware hersenschudding

WIJLRE, 9 nov. — Op het traject Simpelveld-Wijlre is gistermiddag rond kwart over drie de 12-jarige Paul B. uit Wijlre uit de trein gevallen. Met een zware hersenschudding is de jongen in het ziekenhuis van Heerlen opgenomen.

Het ongeval gebeurde circa een kilometer voor het station Wijlre, toen de jongen plotseling de achterste klapdeur van het treinstel opende en met de deur naar buiten werd getrokken. Voordat de kameraadjes van Paul de conducteur hadden gewaarschuwd stopte de trein al op het station Wijlre. De achterste klapdeur van het treinstel dat op de lijn Valkenburg-Simpelveld-Heerlen rijdt, draait naar achteren open, zodat wanneer de wind eenmaal vat op deze deur krijgt ze onmiddellijk wordt opengerukt.

Officier wil cel en t.b.r. voor verdachte

MAASTRICHT, 9 nov. — Officier van justitie mr. H. van Buuren heeft gistermorgen twee maanden gevangenisstraf en ter beschikking stelling van de regering geëist tegen de 29-jarige E. G. uit Maastricht. De man stond terecht voor een reeks van voornamelijk schoolinbraken in Maastricht. Verdachte G. bleek geruime tijd zwervend te zijn geweest.

In die tijd probeerde hij niet alleen via inbraakjes aan de kost te komen, tevens trachtte hij vele malen opgenomen te worden in ziekenhuizen en inrichtingen.

Daarvoor sneed hij zelfs meerdere malen een wond in zijn been open. Ook werd hij enkele malen bewusteloos voor ziekenhuizen aangetroffen. De kwalen die hij voorwendde, bleken echter nooit te bestaan. De raadsman van G. zag meer heil in een voorwaardelijke ter beschikking stelling. Uitspraak over veertien dagen.

Man bedreigde ex-vrouw met pistool

Van onze correspondent

VENLO, 9 nov. — De politie in Venlo heeft in de nacht van zondag op maandag de 37-jarige koopman Th. S. uit Venlo aangehouden en in het politiebureau opgesloten nadat hij zijn vroegere echtgenote met een pistool had bedreigd.

S. belde die nacht aan de deur van de woning van zijn ex-vrouw in de Molenbossen in Venlo en hield haar het wapen onder de neus. De vrouw riep luid naar de buren om hulp. Dat was voor S. het sein om zijn pistool haastig weg te gooien en de benen te nemen, de politie achterhaalde hem evenwel al korte tijd later. Een speurtocht naar het weggegooide wapen — een belangrijk stuk voor het misdrijf — heeft geen succes meer opgeleverd. De man houdt vol dat het een alarmpistool is geweest.

Twee zwaar gewonden bij frontale botsing

SIEBENGEWALD, 9 nov. — Gisteravond zijn nabij het kruispunt De Driehangel te Siebengewald de 24-jarige motorrijder L. K. uit Nieuw-Bergen en de bestuurder van de personenauto, de 50-jarige J. V. uit Siebengewald, zeer ernstig gewond toen beide voertuigen practisch frontaal met elkaar in botsing kwamen. De botsing was zo hevig dat de motorrijder, die met zeer hoge snelheid gereden moet hebben, onder de wagen schoot. Beide voertuigen vlogen na de botsing in brand. Tijdens het moment van de fatale botsing naderde een personenauto met enkele grensgangers die de zwaargewonden nog tijdig uit de brande wrakstukken konden bevrijden. De gewonden werden per ambulance overgebracht naar het Radboudziekenhuis te Nijmegen. Beide voertuigen brandden geheel uit.

Zoon tuigde vader met barkruk af

KERKRADE, 9 nov. — In de nacht van zondag op maandag heeft de 27-jarige Kerkradenaar B. zijn vader, de 51-jarig kastelein B., in zijn zaak met een barkruk afgerost. Daarna duwde hij zijn vader door de glazen voordeur van diens café aan de Indutriestraat in Kerkrade naar buiten. De kastelein werd met verwondingen aan rug, armen en gezicht naar het ziekenhuis gebracht, waar de glasscherven uit het lichaam werden verwijderd.
Rond één uur kregen vader en zoon een woordenwisseling die uitliep op een vechtpartij. De zoon wilde het meningsverschil op de barkruk uitvechten, waarna hij de vader door de deru duwde. De zoon werd door de Kerkraadse politie inmiddels weer in vrijheid gesteld.

Aan gevolgen van ongeval overleden

VENRAY, 9 nov. — De 20-jarige Engelse militair Henry Bains is gistermorgen in het Venrayse ziekenhuis overleden aan verwondingen, die hij op 30 oktober opliep bij een verkeersongeval. Hij botste toen met zijn auto tegen een boom op de Overloonseweg in Venray. Van de vijf inzittenden van die auto, die allen zeer ernstig gewond werden, overleed er een al enkele uren na het ongeval. De drie anderen worden nog verpleegd in het ziekenhuis Venray.

Trekker ramde negen auto's

GELEEN, 9 nov. — In de nacht van zondag op maandag heeft een met bouwstenen beladen trekker met oplegger in de Jupiterstraat in Geleen 8 auto's aangereden en vervolgens ook in de Mercuriusstraat in die plaats een personenauto gekraakt. De bestuurder is na de aanrijdingen doorgereden en de politie heeft hem tot nu toe niet kunnen opsporen.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

LEON

Bij het Heilig Doopsel ontving hij de namen van

Johan Leonard

P. J. Steens
C. W. Steens-Budziak
Lucienne

Ubach over Worms.
5 november 1971.
Groenstraat 176 Oost.

Tijdelijk:
St. Elisabeth-kliniek
Heerlerbaan
Kamer 28.

Getrouwd:

Betty en Luc Laudy-Scheepers

8 november 1971

Ons nieuwe adres:
Stationstraat 8, Sittard

Op vrijdag 12 november a.s. hopen onze geliefde ouders en grootouders

J. Reynebeau
en
A. C. G. Reynebeau-Haan

hun

50-jarig huwelijksfeest

te herdenken.

De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 14.00 uur in de kerk van de H. Theresia te Lauradorp

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Waubach, Kantstraat 80
Receptie van 17.00-18.00 uur

Op vrijdag 12 november hopen onze ouders

F. J. J. Keulen
M. H. Keulen-Jacobs

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Adres van de dag: Café Waltmans-Boesten
Receptie van 18.30 tot 19.30 uur.

Klimmen, november 1971.
Overheek 6.

Algemene kennisgeving.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God na een langdurige ziekte tot zich heeft genomen, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Hubertine Cerfontaine

weduwe van

HENRI SMEETS

Zij overleed in haar 75e jaar.

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan

De bedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen
Familie Cerfontaine
Familie Smeets

Heerlen, 7 november 1971.

Correspondentie-adres: Wimmersstraat 8, Eygelshoven.
De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben op donderdag 11 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Woensdag a.s. om 19.00 uur H. Eucharistieviering ter intentie van de overledene in de parochiekerk.
Bezoek chapelle-ardente Verpleegkliniek Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
De bijzetting zal plaats vinden op de R.K. begraafplaats te Kerkrade-Centrum.

---

† Op 7 november 1971 is in alle rust van ons heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van bijna 75 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn goede man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Antoine Francois Hubert Courtens

echtgenoot van

MARIA GERARDA DE RIDDER

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan

Heksenberg: **Mevr. M. G. Courtens-de Ridder**
Brunssum: **Jacques Courtens**
Annie Courtens-Prijkel, Jopie
Familie Courtens
Familie de Ridder

Heerlen-Heksenberg, 7 november 1971
Mgr. Feronstraat 10

De plechtige Eucharistieviering zal plaats vinden op donderdag 11 november a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus van Majella te Heksenberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlerheide.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 11.45 uur.

Bezoekuren Chapelle-Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een kortstondige ziekte ging op 7 november 1971 onverwachts van ons heen, onze trouwe medewerker,

de Heer

Antoine Francois Hubert Courtens

in de ouderdom van 75 jaar.

Aan zijn verdiensten voor onze vereniging, aan zijn hulpvaardigheid en collegialiteit behouden wij de beste herinneringen.

Ned. Sanatorium en Astma Kliniek „Eugenia" te Davos

Namens bestuur en collega's
Mr. M. P. Plantenga
J. Th. Bekker

---

† Diep bedroefd moesten wij afscheid nemen van haar die wij liefhadden, zij overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de verpleegkliniek te Brunssum, in de leeftijd van 67 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christina Heil

echtgenote van wijlen

GERHARD BACKUS

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Passart-Zuid: **Wed. G. Ph. Gerritsen-Backus**
kinderen en kinderen Sachers
Brunssum: **J. H. Backus**
M. J. Backus-Boon en kinderen
Brunssum: **M. P. van Bruggen-Backus**
J. T. G. van Bruggen en kinderen
Familie Heil.
Familie Backus

Brunssum, 7 november 1971
Correspondentie-adres: Vroedschapstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 11 november a.s. om 14.00 u. in de parochiekerk van St. Barbara te Treebeek, waarna **begrafenis op het** r.k. kerkhof te Schinnen. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Woensdagavond om 7.00 uur zal er voor haar zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie **als zodanig te beschouwen. Voor vervoer** van kerk naar begraafplaats en terug is **gezorgd.**

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, onze dierbare moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster en tante

Magdalena Maria Hubertina Mulders

weduwe van

JOHANNES WILHELMUS BROUNS

in de ouderdom van bijna 88 jaar.

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Gulpen: **Maria Brouns**
Gulpen: **Fam. Brouns-Roomans kinderen en kleinkind**
Terwinselen: **Fam. Brouns-Cruts kinderen en kleinkinderen**
Visé: **Mevr. A. Spits-Brouns kinderen en kleinkinderen**
Simpelveld: **Mevr. M. Creusen-Brouns kinderen en kleinkinderen**
Brunssum: **Fam. Brouns-Nelissen kinderen en kleinkind**
Wylré: **J. W. Brouns, S.M.M., Pr.**
Heerlen: **Fam. Leunissen-Brouns kinderen en kleinkinderen**
Gulpen: **Fam. Brouns-Nix kinderen en kleinkinderen**
Heerlen: **Fam. Brouns-Geurten kinderen en kleinkinderen**
Maastricht: **Fam. Donselaar-Brouns en kinderen**
Gulpen: **Fam. Mans-Brouns en kinderen**

Gulpen, 7 november 1971
Corr.adres: Parallelweg 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op donderdag 11 november a.s. in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen om 10.00 uur.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in de kerk.

Rozenkransgebed iedere avond om 8 uur in de Fatimakapel te Ingber.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 66 jaar, onze inniggeliefde zuster, tante en nicht

Maria Anna Janssen

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Brunssum: **Fam. A. Janssen-Joosten en kinderen**
Geldrop: **Wed. L. van Buren-Janssen**
Bingelrade: **J. Janssen**
Rimburg: **Wed. M. Beisman-Janssen en kinderen**

Bingelrade, 8 november 1971.
Dorpsstraat 171.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 11 november a.s. in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade om 10.00 uur.
Bijeenkomst Dorpsstraat 171 alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
Woensdagavond om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God de Heer tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 83 jaar, mijn goede en zorgzame vrouw, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Josephina Hubertina Bartels

echtgenote van

ADRIAAN JACOB JANSE

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Waubach: **A. J. Janse**
Hoensbroek: **C. J. Janse**
A. P. F. Janse-Eeggen en Ad
Waubach: **H. P. M. Janse**
Familie Janse
Familie Eggen

Waubach, 7 november 1971
Kerkstraat 60.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 10 november a.s. om 11.00 in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Bijeenkomst aan het rouwhuis: Kerkstraat 60 om 10.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 9 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

„Vrees niet het leven te verliezen, want de dood is slechts verandering van woning".

† Tot haar Schepper is weergekeerd:

Anna Elisabeth Franssen

echtgenote van

PETRUS MATHIAS PELZER

Zij bereikte de leeftijd van 71 jaar.

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Eijs: **P. M. Pelzer**
Valkenburg: **Fam. Savelberg-Pelzer**
Geleen: **Fam. Pelzer-Hoffman**
Eijs: **Fam. Jöbses-Pelzer**
's-Hertogenbosch: **Fam. Van den Berg-Pelzer**
Brunssum: **Fam. Pelzer-Joosten**
Heerlen: **Fam. Pelzer-Thevissen**
Bingelrade: **Fam. Scheepers-Pelzer**
Simpelveld: **Fam. Pelzer-Kamps**
Eijs: **Fam. Philippens-Pelzer**
Eijs: **Fam. Pelzer-Philippens**
Simpelveld: **Fam. Pelzer-Hamers**
Eijs: **W. Pelzer**

Eijs, 7 november 1971
Grachtstraat 19

De uitvaartdienst heeft plaats donderdag 11 november in de kerk van de H. Agatha te Eijs om 11 uur.

Er is gelegenheid tot condoleren voor aanvang van de dienst om 10.45 uur in de zijkapel van genoemde kerk.
Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur.
Woensdagavond om 7 uur is een Eucharistieviering voor de overledene.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, tengevolge van een noodlottig ongeval, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 22 jaar, onze innig geliefde zoon en broer.

Emil Schaeken

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie,
Sittard: **L. H. J. Schaeken**
M. L. Schaeken-Keulen
Mart
Louis
Familie Schaeken
Familie Keulen

Sittard, 8 november 1971
Rijksweg Nrd. 172

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 11 november a.s. om 10.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het gemeenschapshuis „'t Kaar", Geldersestraat, vanaf 9.30 uur.

De overledene zal worden herdacht woensdag a.s. tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00-12.00 en van 14.30-15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar, voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de kliniek St. Jansgeleen te Geleen, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Celine Gerarda Seseé

weduwe van

JOHANNES GERARDUS MARIA STRACK VAN SCHIJNDEL

Te Awamutu (Nw. Zeeland:
Ch. Strack van Schijndel
M. Strack van Schijndel-Rumbles en kinderen
Heerlen (Welten):
E. Verschuuren-Strack van Schijndel
G. Verschuuren en kinderen
Papatoetoe (Nw. Zeeland):
A. Schreuder-Strack van Schijndel
H. Schreuder en kinderen
Breda: **M. Smeur-Strack van Schijndel**
Dr. A. Smeur
Papatoetoe (Nw. Zeeland):
H. Strack van Schijndel
W. Strack van Schijndel-Wergrzyn en kinderen
Familie Seseé
Familie Strack van Schijndel

Heerlen (Welten), 7 november 1971
Prof. Lambertstraat 34.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op donderdag 11 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Heerlen (Welten), waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade te Heerlen.

Bijeenkomst in het Restaurant-Rickardo, Weltertuijnstraat 31 te Heerlen (Welten), alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Wij willen haar bijzonder gedenken in de avondmis van woensdagavond om 18.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot bezoek rouwkapel Kliniek St. Jansgeleen te Geleen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Op 2 november 1971 overleed op 94-jarige leeftijd onze lieve vader, grootvader en schoonvader

Alphonse Horn

San Francisco: **M. Horn**
R. Horn-Shapiro
en Lisa
Berkenwoude: **A. van de Wetering**

Maastricht, 5 november 1971
Champs Elyséesweg 3.

De teraardebestelling heeft ingevolge de wens der overledene in alle stilte plaats gevonden.

Geen bezoek

Gez. 300 A

Door een noodlottig ongeval is plotseling uit ons midden weggenomen, in de leeftijd van 11 jaar, ons lief dochtertje en zusje

Reinetta Hendrika Geziena Bulten

De diepbedroefde familie:
Brunssum: **B. Bulten**
J. W. Bulten-Haverkamp
Gerrit
Grada
Evert
Johanna
Dini
Maria
Hengelo (Gld.): **Wed. E. Bulten-Schepers**
Westendorp (Gld.): **G. J. Haverkamp**
G. Th. Haverkamp-ter Maat
Familie Bulten
Familie Haverkamp

Brunssum, 5 november 1971
Sluiterdstraat 8

De begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 10 november a.s. op de algemene begraafplaats te Treebeek, voorafgegaan door een rouwdienst in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, welke aanvangt om 14.00 uur en geleid zal worden door de weleerwaarde heer dominee Monshouwer.

Vertrek vanaf het rouwhuis Sluiterdstraat 8 te 13.30 uur, waarna om 13.45 uur in voornoemde kerk gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen. Voor vervoer is gezorgd.

FAMILIEBERICHTEN

OVERLEDEN:

Agnes Vorm Walde, oud 75 jaar, echtgenote van wijlen Henricus Schaepkens, Maastricht, Bejaardencentrum Malberg, Reinaartsingel 70. Correspondentie-adres: Kasteel Schaloenstraat 37. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 november om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad te Malpertuis, Maastricht.

Dymphina Willemsens, oud 80 jaar, echtgenote van Johannes Cornelus Musters, Maastricht, Stadhoudersstraat 31. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 november om 10 uur in de Parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Maastricht.

Charles Cuypers, oud 82 jaar, echtgenoot van wijlen Elisabeth Kroll, Maastricht, Lage Barakken 22. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 november om 15 uur in de Parochiekerk van Sint Martinus te Wyck-Maastricht.

Maria Janssen, oud 89 jaar, echtgenote van wijlen Ludovicus Kerkhofs, Maastricht, corr.-adres: Heugemerweg 41. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 november om 11 uur in de Kapel van het Ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

Elisabeth Villevoye-Creton, oud 88 jaar, Maastricht, St. Servaasbolwerk 19b. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 9 november om 15.00 uur in de Parochiekerk van Sint Matthias te Maastricht.

Maria Hubertina Luja, oud 74 jaar, echtgenote van wijlen Johannes Martinus Geurts, Eys, 6 november 1971. Corr.-adres: Familie Geurts, Wittemerweg 9, Eys. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 november om 11 uur in de Parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Mathias Johannes Maria Husson, oud 62 jaar, echtgenoot van wijlen Catharina Maria Beckers. Echtgenoot van Antoinette van Hoorn, Maastricht, El Strouvenlaan 3a-b. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 november om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht.

Majoor Brongers concludeert in 'Grebbelinie 1940':

Tegenstand Nederlands leger sterk onderschat

DEN HAAG, 9 nov. — Wanneer men de strijd om de Grebbelinie in 1940 overziet, is daarin wellicht het meest opzienbarende gebeuren de nederlaag die de versterkte 227ste Duitse infanteriedivisie op 13 mei leed voor Scherpenzeel, in het hart van de Grebbelinie. Bijna 20.000 man, met 76 stukken geschut, hadden opdracht de Grebbelinie hier onder scherpe krachtenconcentratie te doorbreken en op te rukken naar Zeist. Aan Nederlandse kant stonden daar tegenover drieëneenhalf bataljon. Maar in feite stonden er slechts drie compagnieën tegenover, de bezetting van de voorpostenlinie. Het handjevol Nederlanders hield een bijna honderdvoudige Duitse overmacht niet alleen tegen, maar sloeg ze nog terug ook.

De aanval had 's morgens om 8 uur moeten beginnen en de Duitsers hadden er de grootste haast mee. Immers: de Grebbelinie had al op de 11de mei doorbroken moeten zijn. Maar in het voorterrein traden de huzaren storend op en bovendien werden de troepen in hun gereedstellingen met sporadisch artillerievuur bestookt. De aanval kwam dan ook pas om half 2 's middags los. Spoedig stond Scherpenzeel onder het artillerievuur in brand. Drie Duitse bataljons drongen de plaats binnen en overvielen er twee armzalige Nederlandse secties. Eerst na hevige strijd kregen de Duitsers de puinhopen van het dorp in handen en verdreven zij de enkele tientallen Nederlandse infanteristen.

Niet verder

Maar verder kwamen zij in dit vak niet. Zelfs toen pioniers en pantsergrenadiers ter versterking werden aangevoerd, bleef de Duitse aanval voor de frontlijn liggen, lamgelegd door Nederlandse granaten. In het zuidelijk vak slaagde hij er zelfs niet in om de frontlijn ook maar te naderen. In de uiterst ijle voorpostenstrook hielden twee Nederlandse compagnieën met een armetierige bewapening, nagenoeg zonder dekking en zonder camouflage twee Duitse regimenten in bedwang. Toen het donker werd, moest de Duitse divisie terug.

Dit is een van de episoden, die majoor E. H. Brongers, bekend van het boek „De slag om de residentie, 1940" in zijn nieuwe boek „Grebbelinie 1940" beschrijft. Anders dan zijn voorgangers, onder wie dr. Lou de Jong, zegt majoor Brongers niet uitsluitend te hebben geput uit de nu tien tot zestien jaar oude Nederlandse stafwerken, maar vooral ook uit kortelings gepubliceerde Duitse bronnen.

Majoor Brongers komt aan de hand daarvan tot een merkwaardige conclusie: wij hebben in de afgelopen jaren de tegenstand die onze troepen in mei 1940 hebben geboden, in sterke mate onderschat. De Duitse documenten getuigen van een grote verbazing aan Duitse kant over de kracht van de Nederlandse weerstand en over het hoge moreel bij de Nederlandse troepen. Immers, wat hadden die dan helemaal: een sterk verouderde bewapening, een volstrekt onvoldoende training, belachelijk-zwakke linies en versterkingen en veel te weinig mensen.

Tot welke uiterst merkwaardige verschijnselen de officiële bezuinigingswoede in het militaire apparaat geleid had, lezen we in „Grebbelinie 1940", wanneer geschreven wordt over de strijd aan de IJssel. Daar lag onder meer het Fort Westervoort, met een zeer zwakke Nederlandse bezetting. De brug hier was van uitzonderlijk belang — hij is dan ook deugdelijk de lucht in gegaan, op 10 mei 1940. Maar daarna moesten Duitse aanvalstroepen nog van de westelijke oever worden weggehouden. Met zeer weinig mensen over een grote afstand verspreid, was het onderhouden van uitstekende verbindingen in Fort Westervoort een eerste vereiste. Hoe stond het daarmee?

Niets verstrekt

Welnu, van rijkswege was niets verstrekt — het was er eenvoudig niet. Maar toch had de bezetting van het Fort een telefoonsysteem aangelegd. De kabel was geleend van een grensbataljon, voor zover hij niet uit eigen middelen was betaald. De batterijen betaalden de manschappen van hun soldij. De telefoontoestellen, stokoud, waren door de militairen her en der bij elkaar gebedeld. Van een bedrijf in Arnhem had men een oude centrale cadeau gekregen. Op deze manier gingen de enkele tientallen mensen op deze post de oorlog in — een oorlog, waarin zij op 10 mei zouden komen te staan tegenover het gros van het met artillerie en andere wapens zwaar versterkte SS-regiment „Der Führer"...

„De Grebbelinie 1940" wijkt op vele tientallen punten af van het strijdverhaal zoals dr. Lou de Jong het in de officiële geschiedschrijving heeft neergelegd.

Correcties

Majoor Brongers: „Ik heb prof. De Jong een vijftigtal correcties op zijn verhaal gestuurd. Eigenlijk begrijp ik helemaal niet, waarom hij zich heeft gebaseerd op de stafwerken-alleen. In de Duitse documenten zitten zeer waardevolle gegevens, die je eenvoudig niet kunt missen".

Daarbij een opvallende globale uitspraak over de Duitse veldtocht in Nederland, gedaan in een Duitse studie over de luchtoorlog: de enorme verliezen aan mensen en materiaal die de Duitsers hebben geleden bij de aanval van de „Flieger-Division" op het hart van Holland, hebben Engeland, Malta en Gibraltar waarschijnlijk voor een invasie uit de lucht behoed. Duitsland is de verliezen in Holland nooit teboven gekomen.



MAJOOR BRONGERS

Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 9 november 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

SUPPORTERS MAAKTEN 'T ARBITERS LASTIG

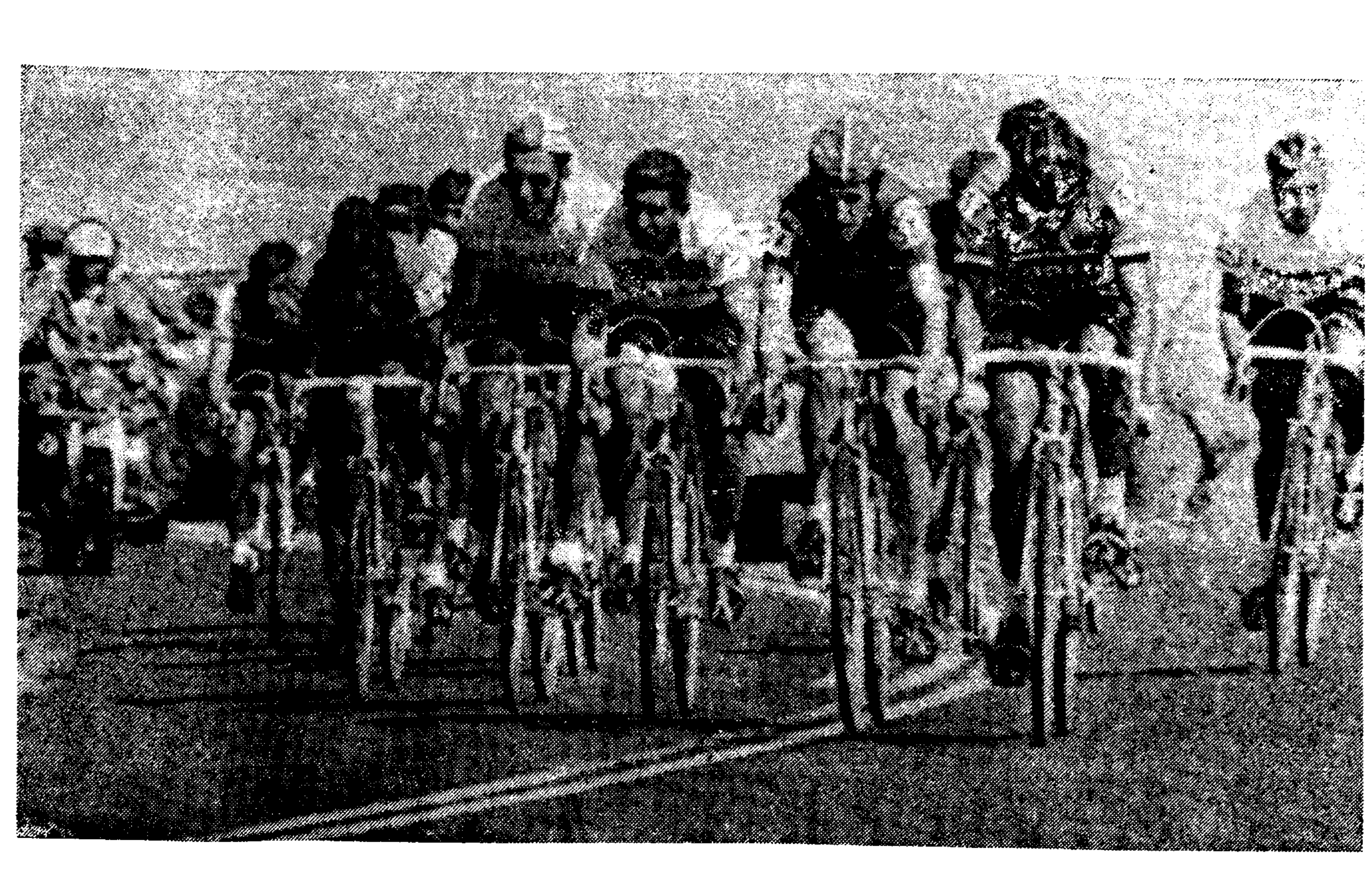
GREVENBICHT ST. ODILëNBERG, 9 nov. — De voetbalscheidsrechters J. Raedts uit Oostrum en A. Poels uit Venray hebben het zondag nogal moeilijk gehad met de supporters bij hun wedstrijden, respectievelijk Sint Odiliënberg-Sint Joost en Armada-Maasbracht in de vierde klasse E.

Beide arbiters hebben hun rapport naar de KNVB gestuurd.

Scheidsrechter Raedts was kort en bondig in zijn commentaar: „Sint Odiliënberg-Sint Joost was wel een sportieve wedstrijd maar een twintigtal supporters van Sint Joost kwam op het veld en verstoorde de rust. Dat gebeurde nadat Verstappen van Sint Joost uit het veld werd gestuurd omdat hij vervelend deed. Van het bestuur van Sint Odiliënberg heb ik goede medewerking gehad zodat er zich verder geen problemen hebben voorgedaan. Wat er nu dient te gebeuren moet de KNVB uitzoeken. Ik heb nooit moeilijkheden gehad."

Scheidsrechter A. Poels meldde in zijn rapport over de wedstrijd Armada-Maasbracht: „De speler H. Kitzen van Armada werd uit het veld gestuurd omdat hij handtastelijk werd en de speler J. van Bommel van Maasbracht kreeg een officiële waarschuwing. Kort voor het einde kwam publiek het veld op. Een verzoek aan de aanvoerder van Armada om de mensen te verwijderen werd niet opgevolgd omdat werd gezegd, dat het supporters van Maasbracht waren. Tenslotte heb ik er zelf voor gezorgd dat het publiek weer buiten de lijnen kwam en dat de wedstrijd kon worden uitgespeeld".

In beide gevallen was toezicht van de politie voldoende om verdere ongeregeldheden te voorkomen.



● *Moment uit de negende etappe van de Mexicaanse ronde, kort voordat Ceferino Estrada (tweede van links) zou demarreren voor de beslissende ontsnapping. Derde van links (met donkere bril) Fedor den Hertog, die de slag zou missen en op ruim twaalf minuten achterstand gereden zou worden.*

Den Hertog leed zware nederlaag in Ronde van Mexico

ZAMORA, 9 nov. — De Mexicaan Ceferino Estrada heeft de negende etappe van de amateurwielerronde van Mexico, een rit over 210 kilometer van Guadalajara naar Zamora, op zijn naam gebracht. Hij maakte een tijd van 5 uur, 32 minuten en 46 seconden. Fedor den Hertog leed een zware nederlaag. Hij eindigde als 25e op ruim twaalf minuten achter Estrada en moest de leiding in het algemeen klassement overgeven aan de Cubaan Aido Arencibia. Den Hertog is nu zevende op drie en een halve minuut.

De uitslag van de negende rit was: 1. Ceferino Estrada (Mex) 210 km in 5.32.46, 2. Josef Cawlececk (Pol) 5.33.25, 3. Aime Deleare (Belg) z.t., 4. Jan Maigiera (Pol) 5.33,45. 5. Samuel Alcantara (Bra) z.t., 7. Piet van Katwijk (Ned) z.t., 8. Henk Stander (Ned) z.t., 25. Fedor den Hertog (Ned), 544.57.

Algemeen klassement: 1. Aldo Arencibia (Cuba) 30.08.30. 2. Mario Corti (It) 30.08.55. 3. Francisco Javier Huerta (Mex) 30.09,04. 4. Sergio Martinez (Cuba) 30.09.13. 5. Gustaaf van Cauter (Belg) 30.09,30, 7. Fedor den Hertog (Ned) 30.12.02, 20. Wim Kelleners (Ned) 30.19,11. 22. Piet van Katwijk (Ned) 30.20.04.

De tiende etappe is een volledig Belgisch succes geworden. Aimé Delaere, Frans van Looy en August Heygers gingen na 152 kilometer van Samora naar Morelia als nummer een, twee en drie over de finish.

NIEUWE IJSHOCKEY-COACH WAYNE HUNTER: „MIJN WOORD IS WET"

Van onze ijshockeymedewerker

GELEEN, 9 november – De Canadees Wayne Hunter is de nieuwe coach van de Nederlandse ijshockeybond. Het is een kleine man die voor een zware taak staat: hij moet het Nederlands ijshockeyteam uit een impasse halen. Wayne Hunter heeft echter brede schouders en daarmee zal hij zich schrap zetten om de gezapigheid in de Nederlandse top over de boards te werken.

De ijshockeybond heeft een kundige coach aangetrokken. Hoewel Hunter een bijzonder vriendelijk man is, zoals bleek in Geleen, is hij niet van plan ook maar een duimbreed af te wijken van de route die hij voor de Nederlandse ploegen heeft uitgedokterd: „Ik heb alle bevoegdheden gevraagd en gekregen", zegt hij, „en daar zal iedereen zich bij moeten neerleggen. In het verleden hebben zich hier veel te veel mensen met het werk van de coach bezig gehouden. Mijn Tsjechische voorganger kreeg zelfs commentaar van de spelers. Uiteindelijk wist niemand meer waar men aan toe was. Vanaf nu is er maar één baas: Wayne Hunter. Ik ben geen dictator, maar mijn woord is wel wet, voor iedereen die in de selectie komt."

De Canadees gaat er vanuit dat dit jaar geen bijzondere prestaties meer verwacht kunnen worden van het nationale team. De oude glorie die al jaren teert op een bedenkelijke protectie, zal niet langer zeker zijn van een plaats. Hunter zal vanuit de jeugd omhoog gaan werken: „Ik heb een paar jaar nodig voor de opbouw van een nieuw team. Daarbij zal ik uitgaan van een brede basis die ik moet ontwikkelen tot een top die qua prestaties duidelijke vooruitgang moet boeken. De spelers die dat willen bereiken, zullen er hard voor moeten werken. En ik zal hen dat ruim op tijd vertellen. De mensen die op mijn lijstje staan, zal ik vragen of zij genegen zijn de konsekwenties van hun selectie volledig te aanvaarden. Alleen dan komen zij bij de groep van vijftig spelers waarmee ik ga starten."

Zoals wij gisteren reeds meldden, kregen ook vier jonge Smoke Eatersspelers een uitnodiging voor de groep van vijftig: Harrie Frenken, Peter van de Wall, Mike Mulder en Hans Eussen.

Zes Limburgers bij Mars Flandria

HEERLEN, 9 nov. — Bij de amateurploeg van Mars Flandria die volgend jaar gecoached zal worden door Jefke Janssen, bevinden zich zes Limburgers. Dit zijn Wim Kelleners, Jo van Pol, Louis Meijers, Jac. Smeets, Jack Spronckmans en Willy Willems. Het is zo goed als zeker dat Kelleners en Van Pol medio 1972 een profcontract bij Mars zullen tekenen. Dit merk zal in 1973 met Raleigh of met Karel I een nieuwe profwielerploeg sponsoren.

Arminia niet meer op Duitse toto

KEULEN, 9 nov. — In het komende weekeinde zal Arminia Bielefeld voor het laatst voorkomen op de formulieren van de sporttoto van de Westduitse deelstaten. In een vergadering van de toto-organisaties werd besloten Arminia, dat direct betrokken is bij het omkopingsschandaal uit het Bundesligaseizoen 1970—1971, niet meer op te nemen. De „uitsluiting" zal voortduren tot de rechtszaken en de behandeling voor de strafcommissies van de Westduitse voetbalclub achter de rug zijn. Door de „schorsing" voor de toto loopt Arminia ook de kans de steun van de toto te moeten missen. De verenigingen uit de Bundesliga krijgen jaarlijks tussen de 25.000 en 27.000 mark van de toto-organisatoren.

Pierre Lacroix in damtiental

HEERLEN, 9 nov. — Op 21 november speelt een Nederlands damtiental in Hasselt een interland tegen België. In het Nederlands team is ook opgenomen Pierre Lacroix, lid van de damvereniging VOS te Spekholzerheide.

● Rudi Lubbers heeft gisteravond in Rotterdam zijn nationale bokstitel in het zwaargewicht behouden door uitdager Bas van Duivenbode in de vijfde ronde knock out te slaan.

Atletiekstrijd in Kerkrade definitief op 5 en 6 augustus

KERKRADE, 9 nov. — De Nederlandse atletiekkampioenschappen 1972 te Kerkrade worden op 5 en 6 augustus gehouden. Er waren twee weekends voor deze kampioenschappen gereserveerd, 5-6 augustus of 12-13 augustus.

Tijdens het congres van de Europese atletiekunie in Oslo zijn thans aan Kerkrade definitief de data 5 en 6 augustus toegewezen.

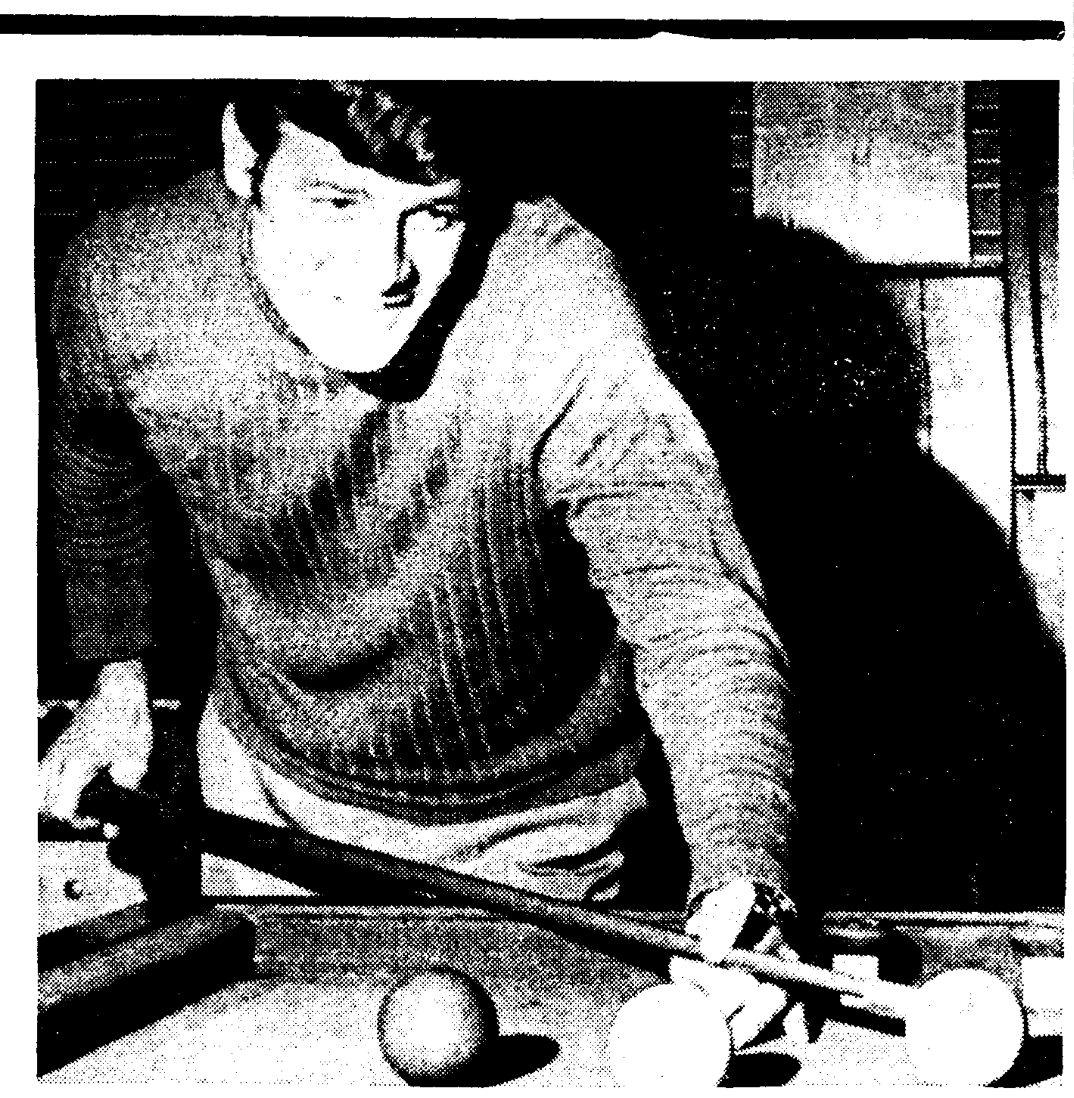
Het organisatiecomité van de Nederlandse kampioenschappen blijft intussen proberen gedaan te krijgen dat de titelstrijd over drie dagen (4, 5 en 6 augustus) gehouden kan worden. Dat zal beslist worden tijdens een vergadering van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie op 17 november.

Jo Jeurissen, de voorzitter van Achilles Top en een van de tien heren van het organisatiecomité, gaf gisteren het volgende commentaar op het bekend worden van de definitieve data: „Het maakte voor ons niet zoveel uit of het 5 en 6 of 12 en 13 augustus zou worden. Wij blijven wel ten koste van alles proberen om er een driedaagse van te maken, dus mét vrijdag 4 augustus erbij".

Het is thans ook definitief dat de nationale atlatiekstrijd in Kerkrade, waarvan het Limburgs Dagblad sponsor is, uitgebreid wordt met de estafettenummers 4 maal 100 meter (dames en heren) en 4 maal 400 meter (dames en heren). Voorts zal het programma in Kerkrade drie lange afstanden bevatten: de 3000 meter steeple, de 5000 meter en de 10.000 meter. Vooral met het oog op deze laatste afstanden wil het organisatiecomité de kampioenschappen spreiden over drie dagen.

Het programma vermeldt ook de 20 kilometer snelwandelen. Er zijn plannen om van dit onderdeel een Beneluxkampioenschap te maken. De organisatoren hopen daarmee te bereiken dat er een meer uitgebreid deelnemersveld aan de start komt.

● Voor Johan Devrindt wordt het morgenavond in Aberdeen tegen de Schotten toch wel een moeilijker partijtje dan op het Russisch biljart in het café van zijn schoonvader te Lommel.



Voetbal over de grenzen



Borussia Mönchen-Gladbach puilt uit van talent

RECEPT VAN MAX MERKEL GENAS NA RUST BAYERN

door Will J. Poulssen

HEERLEN, 9 november – Max Merkel, in de ogen van de Madrilenen de toekomstige redder van Atletico Madrid, heeft het regeren met de harde hand nog altijd niet verleerd. Zaterdag zat hij temidden van de 32.000 enthousiasten bij de ontmoeting Bayern München–1. FC Köln.. Een wedstrijd waarin de Beieren in de eerste helft lichtelijk slaapdronken over de grasmat tolden en dan ook niet konden verhinderen dat de Keulenaren kort vóór rust door een kogel van Kapellmann de leiding vermochten te nemen.

Voor Max Merkel vormde een en ander in de pauze aanleiding tegen zijn collegatrainer Udo Latek te zeggen: „Als ik in jouw plaats was zou ik de kerels ongelooflijk op hun donder geven." Udo Latek nam de raad ter harte, spoedde zich ijling naar het kleedlokaal van Beckenbauer, Muller en de andere kopstukken van Bayern en vertelde de heren ongezouten hoe hij over hen dacht.

Het „recept Merkel" werkte voortreffelijk, al kwam Bayern door een treffer van Hoeness niet verder dan een 1—1 gelijkspel. Maar dat resultaat was in ieder geval voldoende om de Münchenaren een record te laten vestigen. Na afloop konden zij er zich namelijk op beroemen de eerste club te zijn die sinds de invoering van de Bundesliga in 1963 na veertien wedstrijden nog altijd ongeslagen is. Daarmee onttroonden zij Borussia Mönchengladbach, dat in de vorige competitie dertien keer zonder nederlaag het veld verliet, maar in de veertiende ontmoeting verslagen werd door Hertha BSC, dat zaterdag door de Borussen met 5—2 van de grasmat werd geveegd.

Opnieuw vreugde

Die 5—2 zege van de „veulens" op de Böckelberg in Mönchengladbach heeft intussen en na de klap bij Inter de vreugde in het kamp van trainer Hennes Weisweiler en zijn discipelen opnieuw doen opflakkeren. Dat valt terug te voeren tot het feit dat de invallers Danner, Wloka, Witkamp en Surau gerenommeerde en geblesseerde knapen als Netzer, Vogts, Bleidick en Muller op zo'n voortreffelijke manier vervingen dat Weisweiler na afloop uitriep: „Deze geweldige prestatie had ik niet verwacht. Ik wist dat ieder van hun zich tot het uiterste zou inspannen. Dat zij echter Hertha uit balans zouden spelen, daarvan had ik niet durven dromen. Ik ben gewoon perplex".

De knaap die als „Ersatzmann" het meest op de voorgrond trad was ongetwijfeld Dietmar Danner, geboren op 29 november 1950 en momenteel drager van het Bundeswehr-uniform. Vóór het begin van dit seizoen haalde Hennes Weisweiler deze Danner van de Vfr Manheim naar Borussia, nadat tal van experts — waaronder ex-bondstrainer Sepp Herberger — hadden verklaard: „Hennes, die moet je nemen. Dat wordt een heel grote".

Zaterdag bleek dat de experts zich inderdaad niet hebben vergist. Dietmar Danner „trumpfte grosz auf", zoals de oosterburen plegen te zeggen. Om hem een beetje te sparen haalde Weisweiler hem echter in de 83e minuut uit het veld. Dietmar Danner is namelijk met zijn 60 kilogram lichaamsgewicht en zijn lengte van 1 meter 69 nou niet bepaald een kolos. Daardoor is hij bij tal van concurrenten fysiek in het nadeel. Of daarin verandering komt is een grote vraag. Danner eet wel als een havenarbeider maar het zet bij hem geen gram aan.

Vakmanschap

In de kijker kwamen als invaller ook de 18-jarige Ulrich Surau en de even oude Christian Kulik. Dit tweetal stond voordien op de ledenlijst van Almannia Aken. Voeg daar dan nog bij dat ook Wloka en Wittkamp zaterdag duidelijk demonstreerden te weten hoe zij met een bal moeten omgaan, dan is wel duidelijk dat men in Mönchengladbach over talent niet heeft te klagen. Dat is voor 'n belangrijk deel te danken aan het vakmanschap van trainer Hennes Weisweiler, die een bijzondere neus heeft voor het opsporen van beloftevolle jongeren. Men behoeft zich dan ook niet te verwonderen wanneer hij dit seizoen voor de derde keer in successie met zijn „Mannschaft" het Duits kampioenschap in de wacht sleept. Dat zou dan tot nu toe nooit vertoond zijn in de geschiedenis van het Duitse voetbal. Althans niet in de sector van de profs. Bij de amateurs haalde de SC Jülich 1910 dit huzarenstuk reeds uit.

En tussen de bedrijven door vielen er dan het afgelopen weekend ook weer enkele „jubilea" te noteren aan gene zijde van onze oostelijke grens. Zo kwam er tijdens de ontmoeting Borussia-Hertha BSC de vijftigste penalty in het huidige seizoen uit de bus. Voor het nageslacht leggen we even vast dat deze strafschop door Sieloff werd raak geschoten. En nu we het toch over strafschoppen hebben: Eintracht Frankfurt veroorzaakte tegen Vfb Stuttgart voor de zevende keer in dit seizoen een penalty. Hamburg SV is momenteel de enige ploeg die wat dit betreft nog straffeloos bleef.

België oefende

In België liet men in de hoogste regionen de competitie voor wat ze was en concentreerde men zich op een oefenwedstrijd van de nationale ploeg tegen Luxemburg in Verviers. Dit met het oog op de interland van morgenavond tegen Schotland. Coach Raymond Goethals werd van het duel niet veel wijzer, want niet alleen bleef de strijd tot slechts één treffer van Erwin van den Daele, het geheel verdiende daarnaast alleen maar de kwalificatie „flop". Dat kwam vermoedelijk door het terrein dat meer weg had van een aardappelveld dan van een goed onderhouden gazon rond een Schots kasteel. „Het was nog slechter dan dat van Sint-Truiden", merkte Lon Polleunis na afloop op. En dat wil heus wel iets zeggen. Lon Polleunis kan het overigens weten want hij is van Sint-Truiden.

De match viel in het kader van de feestelijkheden rond het 75-jarig bestaan van de plaatselijke voetbalclub. De feestvreugde sloeg echter niet over op het vertoonde binnen de lijnen. Dat bleef negentig minuten lang een droeve zaak. De 5000 kijkers kwamen alleen maar aan hun trekken door de Franse scheidsrechter Robert Wurtz, die volgens de Belgische pers bij een kampioenschap Latijns-Amerikaanse dansen beslist geen slecht figuur zou slaan. Daarmee is dan gedeeltelijk verklaard waarom de goede man onlangs en tijdens de wedstrijd Olympique Marseille-Saint Etienne in moeilijkheden kwam.

Maar goed, weinig perspectief dus voor onze voetballende zuiderburen met het oog op het duel van hun nationale ploeg in Aberdeen tegen de zuinige Schotten. Maar.... Johan Devrindt — ons aller PSV-er — is er woensdag bij. En dat pleegt nog wel eens te helpen. De Belgen hebben overigens aan een gelijkspel genoeg om zich te plaatsen voor de eindronde van het Europees kampioenschap voor landenploegen. Om dat te bereiken wil coach Raymond Goethals het proberen met een ploeg die in de 4-4-2 opstelling binnen de lijnen verschijnt. Met twee spitsen dus: Polleke van Himst en Johan Devrindt. Komt dat gelijkspel inderdaad uit de bus dan krijgt elke Rode Duivel een bedrag van 2250 gulden.

En zo ziet het Belgische team er dan uit: Piot-Heylens, Dewalque, Stassart, Dolmans-Semmeling, Van Moer, Van den Daele, Puis-Van Himst, Devrindt.

Drie PSV'ers op transferlijst

EINDHOVEN, 9 nov. — PSV zal de decemberperiode drie spelers op de transferlijst plaatsen: Guus Hiddink, Henning Munk-Jensen en Harry Vos.

Willy van der Kuijlen, die drie weken wegens een blessure en ziekte uit de roulatie is geweest, heeft gisteren bij PSV de training hervat.

Selectie militair eftal voor wedstrijd tegen Roda JC

NIEUWENHAGEN, 9 nov. — De selectie van het Nederlands militair elftal, dat morgen om 19.30 uur in Nieuwenhagen tegen Roda JC speelt, ziet er als volgt uit: Lelieveld (Haarlem) Oude Wesselink (GA Eagles), Adriaanse (FC Utrecht), Haan (Ajax), Mellaard (NEC), Schipper en Hovenkamp (beiden FC Groningen), R. van de Kerkhof (FC Twente), S. Bish (NAC), Ch. Jansen (Fortuna SC), Hazelhekke (Wageningen), A. van der Weide (Veendam).

Bij Roda JC zal mogelijk de nieuwe aanwinst Kodric (Patro Eisden) van de partij zijn. De wedstrijd Roda JC-militair elftal die gespeeld wordt op het SVN-terrein aan de Kerkstraat te Nieuwenhagen, is tot stand gekomen door samenwerking tussen Roda JC en SVN, welke club, zoals bekend, over een goede lichtinstallatie beschikt. Dat de wedstrijd in Nieuwenhagen wordt gespeeld, heeft wel tot gevolg dat de leden en houders van seizoenskaarten van Roda JC geen vrije entree hebben.

Weer remise

AMSTERDAM, 9 nov. — Ook de vijfde partij in de schaaktweekamp tussen grootmeester Donner en landskampioen Ree is remise geworden. De stand is thans 3—2 in het voordeel van Ree. Vandaag volgt de zesde ontmoeting. Ree heeft dan wit.

Ree speelde gisteren opnieuw de Grünfeld-verdediging, waarop Donner de hoofd-variant verkoos, dit in tegenstelling tot de eerste en derde partij, waarin minder gebruikelijke varianten aan de orde kwamen. Opnieuw had Donner enig „spel", zoals de term luidt, maar Ree is niet zonder reden kampioen van Nederland. Hij wist alle aanslagen te ontlopen, liquideerde materiaal en kreeg een toreneindspel, dat hem zelfs enig perspectief bood. Overigens totaal onvoldoende voor een winstpoging, met als logisch gevolg remise.

AANGEB. BETREKK.

Wij kunnen nog enige NAAISTERS en aank. naaisters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aanm. Rifi-Couture N.V., Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz., lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indienstr. gerout. STRIJKSTERS. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

MEISJES voor atelier gevr. Rutrico N.V., Stadsweg 17, Sittard. x

STRIJKSTERS, naaisters en l.l.-naaisters gevr. Ook gehuwden voor halve dagen. Hoog loon, goede soc. voorz. Confectie-atelier Sieprath, Lentestr 9c, Heerlen, tel. 711553. x

JONGEMAN gevr. voor venten met fruit en aardappelen. Liefst 17-20 jr. W. Raeven Hoofdstraat 65, Amstenrade. Na 5 uur.

BARDAME gevr. Loon ca 275 gld. p. wk. Tel. 04402-2647

BARMEISJE gevr. Pers. aanm. Heerenweg 241 Heerlerheide. Tel. 045-213350.

Erv. DISK-JOCKEY gevr. muziek overw. Duits. Pers. aanm. Heerenweg 241. Heerlerheide. Tel. 045 213350.

Gevr. vrl. POMPBEDIENDE Leeft. 16-18 jr. Hoog loon - Spätgens N.V., Hogeweg 77, Voerendaal, Tel. 04446-1542 x

Leuk BARMEISJE gevraagd Chez Claire Bar Voerendaal Tel. 04446—1541. x

Gevraagd: ACCORDEONIST - ZANGER. Tel. 045-719379. Na 5 uur. x

Wij betalen veel geld voor een goede VERKOOPSTER. In diverse filialen in Zuid-Limburg zoeken wij verkoopsters van 18 jr. en ouder. Wij bieden prettig en zeer zelfstandig werk in een jonge, snel uitbreidende en moderne zaak. Het salaris is zonder meer uitstekend te noemen, terwijl een goede verkoopster van ons ook regelmatig grote extra toeslagen ontvangt. Natuurlijk kunnen wij alleen mensen gebruiken, die bereid zijn hard en zelfstandig te werken en die enige verkoopervaring bezitten. Tevens zoeken wij voor de geheel zelfstandige leiding van één van onze filialen te Maastricht een verkoopster die de Franse taal goed beheerst. De kennis van deze taal wordt door ons buiten het al goede salaris, extra beloond. Neem eens kontakt op met tel. 045-710687. x

Voor dir. gevr. METSELAARS v. Ned. Limburgiastraat 157 tel. 711843 Heerenweg 280 tel. 213258.

Wij zoeken voor enkele maanden voor direkt 'n WINKELJUFFROUW als noodhulp liefst met enige ervaring. 5-daagse werkweek banketbakkerij A. Pelt Kerkraderweg 90 - Molenberg-Heerlen tel. 715638.

Wiener café Stationsstraat 13 Heerlen vraagt DANSORKESTEN (3 personen) voor de maanden januari april juni juli en augustus. 6 werkdagen per week. x

BARMEISJES gevr. ervaring niet vereist. Hoog loon en provisie. Play-boy club Drievogelstraat 97 Sp'heide tel. 045-412935. x

HULP in de huish. gevr. 5-dgse werkweek hoog loon Kapsalon Rijnders Kerkstr. 7 Brunssum tel. 045-251625. x

Wouters-Sanders delicatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. voor dir. nette jong gehuwde vrouw of verkoopster die serieus interesse heeft om enkele dagen in de week in onze zaak te werken. Soll. te richten aan privé-adres: Heesbergstr. 37, (Verl. Akerstr.) Heerlen tel. 412515 x

Olpa NV vraagt voor haar bedrijf JONGENS en meisjes voor inpak- en montagewerkzaamh. Komt eens praten. Bocholtzerweg no. 6 - Simpelveld. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters, ook gehuwden, doch uitsluitend met confectie-ervaring, waarvoor werktijden evt. in onderling overleg kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. routes. Conf.-atelier Tonnaer Pastorijstraat 50, Nuth, tel. 04147—1541. x

Gevr. handige HULP in de huish. plm. 17 jr. in doktersgez. m. 4 kl. kind. Bungalowpark Kakert Sch.'berg tel. 1945. x

Gevr. voor direkte ind.treding bekwame CHAUFFEURS voor fern- en kieptransport. In bezit van rijbewijs b. c. d. e. Int. Transport- en overslagbedrijf H. J. Coumans N.V. Havenstr. 25 Stein tel. 04495-1641 Stein tel. 04495-1641. x

Voor de plaatsen Hoensbroek, Valkenburg, Heerlen zoeken wij op korte termijn vrl. MEDEWERKERS v. filiaalbeheer. Lft. 16-20 jr. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke soll. te richten aan het hoofdkantoor Tri/Benzine Bad Abdissenweg 1. Maastricht. Ook kunt U een telefonische afspraak maken tel. 04400-11444. x

Gevr. v. Geleen en Sittard VERKOOPSTERS en leerl.-verkoopsters. Hoog loon, reisk.verg. Zat. comp. 4½ week vac. Maandag vrij. N.V. Joop Roukens. Luxe en Kunstn. art. Salmstr. 3-15 Geleen tel. 3468. x

Allround DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk. Hoog loon. Na gebl. geschiktheid vast werk. Inl. N. Frik, nv., dakdekkersbedrijf, Kapellerweg 33, Sittard, tel. 04490-9917. x

WERKMEISJE gevr. voor dir. 5-d. w.w. Hotel Centraal Stationsstr. 25 Heerlen. x

Op ons klein doch druk handelskantoor, gevestigd te Heerlen, zoeken wij een aank. administrat. MEDEWERKSTER i.b.v. typedipl. Lft. plm. 18 jr. Prettige werkkring! Goed salaris is vanzelfsprekend. Br. o. no. 3566 L.D. Hrl. x

LEERJONGEN gevr. f 70.- netto per week. Slagerij Jacobs, Kerkstr. 12 Brunssum. x

Gevr. WERKSTER v. maand en vrijdag van 8.30 tot 13 uur. Héman, Bongaertslaan 12, Hrl. x

Vrl. PERSONEEL gevr. voor het schoonhouden van schoolgebouw Odasingel 90 te Sittard tel. 04490-6732.

Gevr. vóór 15 nov. SERVEERSTER intern jaarbetrekking. Hoog loon, kost en inwoning vrij tel. 8349 Geleen. x

WINKELMEISJE gevr. 16-18 jr. Geboden wordt prettige werkkring, goed loon met 2x per jaar opslag, 3 w. vacantie, 5-d. werkw. Beumer, Huish.-luxe art. Rumpenerstr. 37 Brunssum.

Gevr. WEGENBOUWWERKERS voor Rheydt Wdld. Elke dag thuis. Te melden Beethovenstr. 55 I Sittard.

Gevr. voor Richterich Duitsland TIMMERLIEDEN zelfst. kunnen werken. Aanm. bij Schreurs, Oude Brunssummerweg 14, H.heide tel. 045-214678 en tel. 04400-32448. x

Net MEISJE gevr. v. hulp i.d. huishoud. 5-d. werkw. Haverterstr. 6 Koningsbosch tel. 04743-515. x

Fa. Holtus-Keulen vr. voor direct METSELAARS v. accoordwerk in Herzogenrath (Dld.) hoog loon, goede sociale voorz. Aanm. bij H. Verpoort, Schaesbergerstr. 128 Terwinselen tel. 045-413771 of Fa. Holtus-Keulen Paulus Potterstr. 14-15 Brunssum tel. 045-252288 of 253749. x

Ouder mnl. PERSOON gevr. evtl. 65— voor slagerijwerkzaamh. met enige ervaring, 5 d. werkw. Hoog loon. Slagerij Boymans Stationsstr. 4 Heerlen tel. 045-714331. x

HULP i.d. huishoud. gevr. (1 kind.) Voor hele of halve dagen. Goed loon. Br. o. no. P 8280 L.D. Spek.heide. x

SLAGERSGEZEL of halfwas gevr. Liefst in bezit van rijbewijs, 5 d. werkw. Hoog loon. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4 Heerlen tel. 045-714331. x

ORKEST gevr. v. carnaval. Br. o no. M 642 L.D. x

MEISJE gevr. voor op hulppostkantoor te Heugem-Maastricht. Mulodiploma gew. Hoog loon. Soll. tel. 04400-12090. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. apparatuur. H. KREMERS en ZN. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045—211753 - 215562. x

Alle soorten van THUISWERK gevr. brieven aan LD K 4670 te Kerkrade.

Voor uw naai-, verstel- of VERANDERWERK naar mevr. De Graaf, Honingboomstr. 3 Brunssum, tel. 045-251534. x

Voor al uw DAKREPARATIES of vernieuwingen, kunt U zich melden of schrijven naar Hoofdbroekerweg 1, Brunssum. x

Voor het leggen van uw VLOERBEDEKKING. Tel. 045-711598. x

SCHOORSTEEN en vegen en dakreparaties 045-711843, gevelreparaties en alle voegwerk 045-711843.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919 x

Jonge MAN biedt zich aan als nachtwaker in bezit van scherpe hond. Br. o. nr. N 6192 LD N'hagen.

Mevr. met veel vrije tijd b.z.a. als gezinsh. v. ma. tot vrij. 9-15 u. Lfst. H.broek-Nuth Br o. no. H 3789 L.D. H.broek.

TE KOOP AANGEB.

TELEVISIES zeer grote sort. pr. spelen v.a. f 75,-, z.g.a.n., volautom. mod. v.a. f 175,-, alle merken onder gar. Inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760. x

Goed idee... voor BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland... Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen zeer aantrekkelijke lage.. betaalbare.. prijzen! Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3 jarig schriftelijk garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele creditservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3; straat schuin t.o. HEMA te Eindhoven-Centrum. Tel. 040-61100. Bij koop krijgt u reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Door vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te koop voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels bij Limatic, Willemstr. no. 97, Heerlen, tel. 045-716340 x

Partij TV'S v.a. f 50.- ... v.a. f 250 ... Ganzeweide 18 H'heide, tel 045-213879 x

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct per kg. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe Grote voorraad slaapkam huiskamers, bergmeubels alle maten bankstellen 1- 2- 3-zits; oudnoll kasten 120 cm 320 cm, losse clubs, eikenhoutmstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen Annastraat 46, Geleen tel. 04494-5149 Betaling in overleg x

Te k. PEREN v.a. 10 ct p. kg. appels v.a. 25 ct p kg kleiaardappels v.a. 10 ct p kg, bintjes, ijsselster, spartaan, gratis poeder H Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad - klassieke - oudholl - Windsor - dralon ook met franjes – kunstleer met losse kussens op draaivoet Giesen Meubel en Woningtextiel. Annastr 46 Geleen tel 04494-5149 Betaling in overleg 6, 12, 18 mnd x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, nu f 398.- f 445.- Fa. v. Voorst Ganzeweide 48, H'heide tel. 045-213879. x

Spotkoopjes pracht BANKSTEL v. f 1495,- voor f 975,- bankstel van f 675,— voor f 475,-. Verder kasten, tafels, stoelen enz. spotprijs. Hubert Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel, Geleen, tel. 2760. x

WINTERAARDAPPELEN levert u Aardappelhandel „De Ster". Prima kleinbintjes voor de prijs van f 14 per 100 kg. Thuis afgehaald. Poeder inbegrepen. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide tel. 045-412043. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in div. maten worden snel geleverd door betonfabriek gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045 nr 213877, bij station Nieuw-Lotbroek. x

Te k. KINDERWAGEN donkerblauw, 10 mnd. oud. Peter Schunckstr. 806. Heerlen. x

Te k. BRUIDSJURK, m. 40, met jas en capuchon van Franse kant, zeer appart. Te bevr. Maria Gorettistr. 152, Kerkrade (na 6 uur).

Zwaar antieke PIANO te k. met prachtige houtsnijwerk f 350. Tevens ook nog antiek te k Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Pracht BILJART 1x2 m. compleet iets voor bej.-centrum of jeugdhuis Hommert 1 Vaesrade Nuth telef. 04492-1622. x

MEUBELS inruilen aan de hoogste waarde en toch kopen rechtstreeks bij fabriek of groothandel dat is de kunst telef. 045-711598. x

Te koop 1 SLAAPKAMER compleet te bevr. Piersonstraat 4 Heerlen. x

Alle merken VLOERBEDEKKING met de hoogste korting. Tel. 045-711598. x

Gr. kollektie ANTIEK, Barthels v.h. Bunde, thans Riethoven, Vinklaan 7. Tel. 04970-3252. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

JAPONNEN, deux pièces, broekpakken, bloeses, draagbaar en betaalbaar. Modehuis Pier Schildstr. 32, Treebeek. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONPALEN en platen voor gar., schuttingen, enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringsplaten enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21 H'heide, tel. 045-212613. x

FRITURE te k. prima omzet omgeving Heerlen. Br. o. nr. H 639 LD Hrl. x

Uitgew. grind- en SPLITTEGELS in div. kl. en maten. Baronstr. 9, Schaesberg. Tel. 1970. x

Zeer mooie collectie antieke als ook nieuwe klassieke MEUBELEN o.a. Biederm. lage dienkast f 395, Biederm. chiffonière f 450, pracht eiken broodkast f 695, jachtkast zeer rijk beeldh.werk f 495, exclusief eiken bankstel f 1395, Biedermeier bankstel 2 zits 1e klas dralon bekleding f 695, eethoeken met biezenmat stoelen iets aparts v.a. f 425. Stationstr. 17, Geleen-Oost, pal t.o. station. x

Te k. Queen Ann. KASTJE met lade en 3-deurs en 1-deurs kleerkast na 18 uur. Mucherveldstr. 32 Kerkrade.

RACEBAAN geheel compleet halve prijs tel. 5809 Geleen.

NAAIMACHINE trapmachine te k. Paff Meuserstr. 136 Haanrade.

Te k. uitgebr. MÄRKLIN-TREIN te bevr. Laan v. H.t. Westerflier 8 Hrl. tel. 045-715833 Tussen 6-7 's avonds.

Te k. a .KOELCEL 4 m3 en koeltoonbank-vitrine 3.70 m. Papenweg 7, Maastricht tel. 16323. x

Mooi velours BANKSTEL m. tafel z.g.a.n. Ligtenbergstr. 98 H'broek 215674.

Te k. STEREOCASETTE-REC. platencursus Engels, gitaar, diverse 8 mm films, projectiescherm, antieke 16mm filmproj. na 18 uur J. M. Wetzelaer Alb. Cuypstr. 15 Hrl.

Te k. aangeb. TUJACONIFEREN boompjes 80 t.m. 100 cm. f 6,- p. st. extra blauw f 7,- p. st. Ze worden bij U thuisbez. bestellen bij Otten Prof. Lorenzstr. 42 Dem Hoensbroek of Janssen Nieuwenhagerstr. 65 Ubach over Worms. x

Te koop aangeboden nerts BONTJAS nieuw prijs f 175,- Burg. Binckhorstr. 11 Meerssen. x

Te k. AANHANGWAGEN tv en bandrecorder Feurthstr. 96 Susteren. x

Pracht OLIEHAARD staafbr. f 295,- en Miele wasm. f 45,- Rijksweg 4 Geleen. x

Te k. a. zwart leren BANKSTEL met losse kussens pr. f 450,- z.g.a.n. v. Osch Kerkstraat 67 Heerlerheide. x

KASREGISTERS. Grootste sortering in gebruikte en nieuwe kasregisters. Bel voor vrijblijvende demonstratie aan huis 04490-3001. Elings kasregisters en telmachines Munstergeleen. x

Electronische REKENAUTOMATEN optellen aftrekken vermenigvuldigen en delen. Van f 1340,- voor f 890,- Elings kasregisters en telmachines Munstergeleen. x

Te k. lederen BANKSTEL met salontafel i.z.g.st. Vossekuil 114 Heerlen. x

Te k. antieke KAST Stationsstr. 8 Oud-Geeln. x

Z.g.a. nieuwe BRUIDSJURK m. 38 te koop na 7 uur Govert Flinkstr 65 Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. met spoed MIDDENST.WONING in Brunssum. Tel. 045-212401. x

Te k. gevr. restanten winkelopruim. div. branches, ook kerst- en CARNAVALSGOED souvenirs enz. enz. Br. m pr. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-2760. x

Te k. gevr. SALONKAST of wandmeubel. Brieven met prijsopg. en beschrijving o.n. 3610 LD Heerlen. x

SCHRIJFBUREAU te k. gevr. WAHLEM 6 Klimmen. x

Te k. gevr. VERFSPUIT tel. 04443-5013.

GASHAARD en mini gaskach. besl. prijsopg. Postbus 30 Geleen. x

TE HUUR AANGEB.

FLAT te h. in Geleen f 250.- met cv en vloerbedekking. Br. o. nr. G 2909 LD Geleen

2 nette KOSTHEREN gevr. Mgr. Mannenstr. 135 Merkelbeek (De Kling direkt achter Brunssum). Tel. 045-253197.

WASMACHINES te huur vanaf f 1.75 per week. Akerstraat 100, Hoensbroek, telef. v.m. 212268. x

Te h. v. alleenst. heer gem. ZITSLPK. met c.v. en gebr. v. keuken, badk. en tel. Coriovallumstr. 25 Heerlen.

Te h. a. gem. KAMER m. c.v. met douche v. nette jonge heer of dame Dr. Nolensstraat 3, Terwinselen t.o.v. kerk tel. 045-410336. x

KAMER(s) te A'rade, gem. plus kookgel., verw. m. gebr. van sauna, bad enz. Liefst jonge meisjes f 150 p. mnd. Br. m. foto o. no. B 1579 Brunssum.

Te h. laat mij eens prijsopgave doen voor een filmvoorstelling bijv. v. uw. St. Nicolaas FEESTMIDDAG of voor de kerstdagen, uw vereniging. Inl. J. M. Wetzelaer, Alb. Cuypstr. 15, Hrl.

Per 1 dec. eerste ETAGE, zitkamer 5.20x5.20, gr. slaapk., keuken, aparte douche en wc, droogzolder, t.o. station en bushalte. Te bevr. NA 18 uur. Ingang groene deur, huur f 80 p.m. Mej. H. Peters, Stationstr. 61, Susteren.

Te h.a. 2 mooie en verwarmde KAMERS met gebr. v. keuken. Br. o. no. P 8281 L.D. Spek'heide x

Te h. goed renderen DAMESMODEZAAK m. royale woning, cv etc. Gel. op drukke stand in Sittard. Voor ser. gegadigden 'n unieke kans. Br. o. no. S 7586 L.D. Sittard. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENSTANDSWON. tel. 045-212401. x

Jong echtpaar zoekt WONING, bovenwoning of flat in omg. Kerkrade-West. Br. o. no. P 8276 LD Spekholzerheide.

Leraar zoekt WOONHUIS met c.v. en gar., omg. Heerlen, min. 3 slaapk. Prijsopg. en ligging aan adv. nr. 3571 L.D. Heerlen. x

Jong echtp. zoekt 3 à 4 KAMERS in omgeving Kerkrade. Liefst c.v. en douche. Br. onder no. K 4656 LD Kerkrade.

R.K. Heer 51 jr. zoekt goed KOSTHUIS met enig huiselijk verkeer omg. Kerkrade-West geen café. Br. o. no. P 8277 L.D. Spek.heide. x

Te h. gevr. WOONH. met 3 slpk. douche, woonk. keuken, toilet en tuin. Evt. c.v. Huur tot f 250,- p. mnd. Br. met ind. en huurpr. ond. nr. 3611 LD Heerlen. x

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151*. Lid N.B.M., Beursmakelaar. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

De WONING-WIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151 x

Detectiveburo „TOPDETEC" voor onderzoek en bewijslevering. Bel voor afspraak 04490-2550. x

HEERLEN, kantoorr. te huur voor f 500,- per maand in Dr. Poelsstr. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinst. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330. x

Voor onze kliënten vragen wij te koop WONINGEN herenh., etc. in de omgeving van Heerlen, Voerendaal, Brunssum, Kerkrade. Discretie en actieve behandeling van uw opdrachten. Vrijbl. aanbiedingen aan Penners Schoenmakers Makelaardij n.v. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 045-718330. x Beursmakelaar.

Heerlen, Giesenveld, HERENHUIZEN met cv en gar. fraai gelegen. Ind. o.a. gr. woonk., eetk., berging, 3 gr. slaapk., veel kasten. Prijzen v.a. f 67.852,- Rijkspremie f 5.880 Inl. Stienstra NV Tempspl. 26, Hrl. tel. 045-712255. x

Te koop gevr. voor e.o. relaties. WONING met garage en c.v. Brunssum of directe omgeving, B.B.W. Dorpstraat 35, Brunssum, tel. 045-254279. x

Te koop te HEERLEN: A. Ruim woonhuis: gr. woonk., ensuite en serre (parketvloer), keuken, 6 slk., badkamer, kelder, c.v. olie. Prijs: f 90.000,—. B. Ruim woonhuis met gr. tuin, gr. woonk. (36 m2), gr. keuken, 5sl.kamers, badkamer (ligbad en douche), kelder en zolder, c.v. gas, f 79.000,—. C. Ruim halfvrijstaand woonh. met oprit en grote tuin, kamer, ensuite, serre, keuken, 5 sl.kamers, zolder, kelder, c.v. gas, f 55.000,—. D. Tussenwoning met kl. tuin, woonkamer, keuken m. afzuigkap, 4 sl.kam., douchecel, geheel onderkelderd, f 47.000,— incl. stoffering. E. Groot woonhuis met tuin en garage, gr. woonk., keuken, 4 sl.kam., grote zolder en kelder, f 67.000,—. Dir. te aanv. Beursmakelaar Hendriks Heerlen, tel. 714315.

MIDDENST.-WONINGEN te k. aangeb. te Beek, Eygelshoven; te koop gevraagd: boerderijen, landerijen en woonhuizen. Bouwadviesbur ter Horst, Beukenlaan 46 te Bunde, tel. 1898 x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 04400-19177 Stienstra Maastricht N.V., Alex. Battalaan 84 of 045-712255 Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26. x

HUIS te k. gevr. omg. Kerkrade-Bocholtz-Simpelveld. Kooppr. 25-30 duizend. Br. o. no. P 8274 LD Spekholzerheide.

Te k. ruime WONING met werkplaats of garage. Gunstig gelegen te Ubachsberg. Vraagpr. f 50.000.-. Spoedig vrij te aanvaarden. Inl. Offermans F.B.B. B.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen, tel. 04494-5656. x

Ruime WONING te koop of te huur, gunstig gelegen aan de Spaubeeklaan te Geleen. Vraag- en huurprijs in overleg. Direkt te aanvaarden. Inl. Offermans F.B.B. B.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen, tel. 04494-5656. x

BUNGALOW te koop of te huur, gelegen in een mooie rustige omgeving te Munstergeleen. Vraag- en huurprijs in overleg. Direkt te aanvaarden. Inl. Offermans F.B.B. B.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen, tel. 04494-5656. x

SCHINVELD. Boerderijtje m. berging, erf, grote schuur en boomgaard. Woonk. keuken, 3 grote slpk. en vliering. Dir. leeg te aanv. Kp.pr. f 29.750,-. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Te k. te Kerkrade-Chevremont, ouder vrijst. woonh. met garage en grote boomgaard, oppervl. 1650 m2,. Dir. te aanv. Vr.pr. f 47.500,-. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255.

AMSTENRADE. Te huur dagwinkel a/d hoek Parallelweg, Panhuisstr. totale oppervl. 180 m2. Voorz. van c.v.-gas. Gesch. voor toonzaal, showroom, praktijkruimte, diverse winkelbranches o.a. drogisterij, slijterij. Dir. te aanv Hr.pr. f 550,- p. mnd. Stienstra NV Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG, riante vrijst. mod. villa te koop, voorz. van alle moderne comfort. f 139.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330. x

Geldbelegging. Te k. pracht VILLA vrij gel. B'sum Huuropbr. f 12.000.- p. jr. Koopor. f 125.000.- Br. o. no 3613 L.D. Hrl. x

HOENSBROEK, Akerstr. zeer ruim winkelp. met magazijnr. en bovenw. te koop. Perceelsoppervl. ca. 900 m2. Prijs n.o.t.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330. x

VOERENDAAL, nieuwb. bungalow (ca 1 jr. oud) met riante tuin, garage, 3 ruime slaapk., L-vormige woonk. met open haard, moderne keuken, berging, badk. en c.v. f 100.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstraat 4-6 Heerlen, tel. 045-718330. x

HEERLEN, Heideveldw. ruim halfvrijst. woonh. met tuin, 3 slpks. en 2 mansardek. te k. f 45.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330. x

KERKRADE. bouwterrein ca. 620 m2. Frontbreedte ca. 14 m. Vraagpr. f 21.000,-k.k. Inl. Penners & Schoensmakers Makelaardy NV Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330. x

BRUNSSUM, op eerste stand moderne vrijst. villa met 2 riante woonk., serre, 5 slpks., c.v., garage en 3 kantoren met aparte ingang. Verhuurd voor f 12.000,- per jaar. Koopprijs: f 135.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330. x

Te k gevr. ouder WOONHUIS halfvrijst of vrijst. m. ruime tuin te H.broek. Br. met prijsopg. o. no. 3788 L.D. H.broek. x

HEERLEN, Navol. winkelp. (13 m front) met magazijn, werkpl., garage en bovenwon. Zowel te huur als te koop. Prijs n.o.t.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330. x

Ruim winkelp. met magazijn, werkpl., eigen parkeerpl. en riante bovenwon. te huur in het hartje van HOENSBROEK. Huurpr. f 1500,- per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardy NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330. x

SITTARD - even over de grens (Belg.-Limburg) - slechts 10 autominuten halfvrijst. oud solide BOERDERIJTJE te k. met stukje boomgaard (1000 m2) welke boomgaard grenst aan vis-, zwem- en vaarwater (kanaal). Het boerderijtje ook slechts gelegen 10 minuten lopen van de Maas, moet opgeknapt worden. Binnen 3 maanden vrij. Prijs f 25.000.- Zonder contanten niet reflecteren. Br. onder no. 3614 L.D. Heerlen.

HEERLEN, centr. winkelp. met magazijn en bovenwon. f 45.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardy NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330. x

BOUWVAK

Aannemersbedrijf biedt overtollig AANNEMERSMAT. te koop aan o.a. bouwliften, 350 l. betonmolen, 250 l. betonmolen, bouwliften etc. In. o. no. G 2906 LD Geleen. x

SCHAFTWAGENS, bouw- en materiaalwagens, uit voorraad leverbaar, bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

POOLLAARZEN 40° vorstbestendig, doorwerkkleding, regenkleding, overals, werkschoenen, laarzen in kuit-, knie- en liesmodellen. Veiligheidshelmen en gordels. Werkhandschoenen in katoen, leer en PVC. Militaire kleding, nw. en gebr., zware noorse sokken. Klinkenberg NV, Heisterberg 78, Hoensbroek, tel. 045-211888 Vertegenwoordigersbezoek op aanvraag. x

Mill. JACKS in diverse uitv. Beperkt leverbaar, ook gebr. schoenen, petten, koppels etc. nog in voorraad. Klinkenberg, H'broek, Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

DIEREN

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontain, Beatrixlaan 18 Spaubeek, tel. 04493-1323. x

Te k. grote RUNDEREN, pinken rood en zw. bont graskalveren, heel goedkoop en goede schapenbokken. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. x

Te k. Abricot DWERGPOEDELS m. stamb. geënt. Cluysenaerstraat 7, Heerlen, Eikske.

Te k. Shetlandse zwart-bonte PONY's lief voor kinderen. Kapellerweg 10 Sittard, tel. 3276. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45,-. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook 's zondags. — Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Weg. verhuizing naar flat te k. COCKER SPANIEL 7 mnd. (bruin). Inl. Burg. Corbeystr. 5 Sittard.

Te k. groene amazone PAPAGAAI met kooi. Ilse Jennen Rond Staai 10 Grevenbicht. tel. 342.

Te k. AQUARIUM 90 x 30 compl. met trop. vissen. Treebeekplein 31 Treebeek.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES met stamb. 7 w. oud. Leenhofstr. 13 Neerbeek. x

Te k. 2½ jr. dubb. Welsh PONY hooi en zadel. Marshallsingel 143, Heerlen na 6 uur. x

Te k Haflo Arabier MERRYVEULEN ½ jr. pr. afstamming. Hondsbroek 2B Born 04498-1366. x

AUTO'S & MOTOREN

Gespecialiseerd Zweeds ML-bedrijf voor Sittard, Geleen, Hoensbroek, Stein, Born en omg. Nieuwe AUTO 3 jaar garantie. Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15, Sittard, telef. 04490—6026. x

MARATHON auto's. Uw vertrouwen waard. Oriënteert U zich voor een degelijke wagen bij Occasionscenter Marathon, Pr. Hendrikl. 2b Brunssum. x

AUTORADIO'S à f 100.—. Jo Knops, Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Te k. MANTA Rally 1900 SE '71, Manta 1900 '70, Peugeot 504 '70 Opel Commodore 2500 '68, Opel Kadett caravan '70; Opel Kadett Coupé '68, Citroën CV 4 '71, Triumph Vitesse '67, Alfa Romeo 2600 '66 Mercedes 20, BMW 1500 '66 Opel Rekord 1964, DAF Ford Cortina caravan, Vauxhall Viktor, Opel Caravan '70 Heinkel scooter. Autobedrijf Kees v.d. Ham, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 715618

Wilt U een auto VERKOPEN groot of klein. Dan moet U bij Donny Klassen zijn. Wij kopen alle schadevrije auto's van recente datum, contant geld. Donny Klassen, alléén Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, t.o. hotel Old Hickory, Maastricht. x

Koop vertrouwd met ANWB-KEURING keuze uit 40 auto's, nieuwe V'wagen kever 1971 f 2000.— onder nieuwe prijs, Fiat 850 coupé 1970 als nieuw f 3250,—, Opel Rekord 1969 nieuwe auto f 3750,—, Austin Glider 1970 iets aparts f 3450,—, Fiat 125 speciaal 1969 f 2950,—, Fiat 600D 1969 f 1900,—, BMW 1600 1969 apart mooi en goed f 3475,—, BMW 1800 1968 zeer goed f 2550,—, Austin A7 is als nieuw f 2850,—, Opel Kadett 1968 f 2700,—, Opel Manta 1971 f 3000,— onder nieuwprijs en nog 40 andere wagens. Koop vertrouwd met ANWB-keuring, inruil en financiering. Bij garage Pierre Steijvers Stationstr. 18, Maarheeze, tel. 04959-614. x

Attentie, Attentie AUTORIJDERS Let op uw voordeel! Voor alle automaterialen, banden, accu's, radio's enz. Ook ruilmotoren voor VW, Ford, Opel enz. accessoires en gereedschappen enz. met kortingen tot 30%. Donny Klassen, Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, Maastricht. x

ACCU'S Accu's Accu's. Wij leveren alle auto-accu's met 30 tot 40% korting. 2 jaar garantie. Donny Klassen, Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569. Maastricht x

H.H. AUTORIJDERS: Attentie. Wij leveren alle autobanden — nieuw — met kortingen tot 40%. Monteren en uitbalanceren gratis. Donny Klassen, Groothandel in automaterialen, banden, accu's enz. Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569, Maastricht. x

VOLVO 142 '70, BMW 2002 '70, Cortina 1600 E sport '70, Sunbeam 1500 S '70, Volvo 142 automaat '69, VW 411 combi '70, Opel Rekord '68, Garage J. Kallen, Geleen, Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 2719. x

Weg. omst. te k. OPEL Kadett '65 i.z.g.st. nw. banden. Burg. Ritzenstr. 8 Vaesrade. x

FIAT 850 66 ANWB-rapp. 2 cv 70 Koopjes Austin Seven f 375,- Daf f 200,- Casimirstr. 31 H'broek-station. x

Te k. FORD Cortina 1500 '66 te bevr. Baanstr. 188 Schaesberg. x

Zeldz mooie OPEL Manta '71, Audi 100L '70, VW 1300 '70, '68, VW bus '68, Fiat 124 '67 f 2500, Fiat 850 coupé '69, '67, '66 f 2250, Opel Kadett coupé '67, Rallye Coupé '67, Renault 16 '66, NSU 1200C '68, BMW 2000 '68, BMW 1800 '67, Honda Mini '69 f 2250, Fiat 1100R '67 f 1250, Ami '67 f 1150, Landrover 1850, Porsche 912 coupé '66 f 5900, Chevrolet '66 f 2900, Fiat 850 '66 f 1150, Inruilauto's: 12M '65, Simca 1300, Simca 1000 '65, Opel Kadett '64, MG '64 f 850, DKW F102 '65, Daf '65, Austin Glider '65, VW '62 f 500. Inkoop, verkoop, ook ruilen, ook zonder geld. Inr., fin. P Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht. Tel. 04400-27308. Altijd geopend. x

Koop goed en veilig bij autobedrijf Sanders te Brunssum. Afl. met Bovaggar. bew. Wegens plaatsgebr. scherpe prijzen VW 1200 '65 rood, Austin Seven 1000 '68 groen, Fiat 850 sport coupé '68 rood, Fiat 850 sport coupé '70 geel, Fiat 600 E '70 ivoor, Fiat 850 special '69 wit, Fiat 124 '67 groen, Fiat 125 spec. '69 groen, Fiat 500 D '69 rood, Fiat 124 '68 groen, Audi 80 '67 rood, Opel Car. '68 wit, Fiat 1100 R '69 wit, Fiat 850 spec. '68 rood, Fiat 125 '69 groen, Fiat 124 '68 groen, Fiat 125 '69 bruin, Fiat 124 '67 wit, Fiat 850 '67 wit, Fiat 124 coupé '67 rood, Fiat 124 '68 ivoor, BMW 1600 '68 metallic grijs, Fiat 850 spec. '69 rood. Inr. en gespreide betaling mog. Autobedrijf Sanders n.v. Off. Fiatdealer, Akerstr. 128, Brunssum, tel. 045-251644 t.o. zwembad Zeekoelen. Dag. geopend tot 20 uur. 's Zaterdags van 10 tot 17 uur. U bent van harte welkom. Geheel Fiatprogramma in div. kleuren uit voorraad leverbaar.

RENAULT 8 '68 f 2450. Veestraat 12, Catsop-Elsloo,. Renault 4 '67 f 1950, Veestr. 12, Catsop-Elsloo. Opel Kadett '64 f 575. Veestraat 12, Catsop-Elsloo. x

Te koop: TAUNUS 15M XL 170 HC met pookv. en leren dak '69, 15M '68, 12M '67, Renault 16 '70, Fiat 850 '69, NSU prinz 4-drs. '70, Cortina 1600 '68, Ford Capri 1700 GT '70, VW 1300 '66, VW 1600 TL '67, Opel Rekord 1700 '66. ANWB-keuring toegestaan. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert, Schaesberg, tel. 1729. x

Zweed ML STATION Mostard, uw wagen jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-meth. m garantie. Carr.fabr. L. H. Mostard. Kerkstraat 3, Susteren. tel. 04490—545. x

Door de bank in beslag genomen AUTO's te koop. dit zijn goede auto's omdat ze eerst worden nagekeken en verzorgd. Lecluse Financieringen, Welterlaan 31, Heerlen. tel 045-712527. x

VW-RIJDERS opgelet. Is uw motor defect? Donny helpt U direct Wij leveren alle VW-motoren voor elk type VW tegen enorme lage prijzen. Ook leveren wij alle VW-onderdelen en accessoires met 30% korting. De VW-specialist Donny Klassen. Een begrip voor elke VW-rijder. Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, Maastricht. x

Wegenbelasting veel duurder. Nu... bij ons gratis. Bij aankoop van een 2e hands automobiel boven f 3000.- 3 maanden gratis wegenbelasting. Boven f 4000.- half jaar gratis wegenbelasting. Boven f 5000.- heel jaar gratis wegenbelasting. Bv. Opel Kadett 1968 f 4250.- met ½ jaar gratis wegenbelasting. OPEL Kadett de luxe 1970 f 5500.- met heel jaar gratis belasting enz. In Opel Kadett - Rekord hebben we een ruime sortering. Bovendien Opel Kadett coupé 2 maanden oud. metallic brons met leren dak, schijnwerpers slaapstoelen, etc. voor f 7500.- Taunus 15M luze goud met leren bekleding als nieuw voor slechts f 5500,- Renault 10 1968 vanaf f 2300,- Renault 10 1969 vanaf f 2600,- Fiat in diverse uitvoeringen VW kevers voor zeer aantrekkelijke prijzen. Dit en nog veel meer bij Automobielbedrijf Göttgens c.v. Haspelsestr. 20 Rijksweg N. 27 Sitt. Tel. 04490-6565. Opk 's zaterdags open van plm. 10.00 uur tot plm. 16.00 uur. Tevens direkte eigen financieringen. x

Te koop van part. FIAT 1300 bj. '65 i.g.st. Koopje f 850.- te bevr. Platz 1 Klimmen na 19 uur.

H.H. AUTOBUSRIJDERS. Wij leveren alle banken voor VW bus. Ford Transit en Fiat enz. Geheel compleet. Fabrieksnieuw van 695.— voor 495.—. Donny Klassen, Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel 04400-27354 of 11569, Maastricht x

Garage „de Berk" te Eindhoven biedt aan tegen de laagste prijzen ± 100 automobielen met ANWB-keuringsrapport aanwezig. Elke andere keuring is voor aankoop toegestaan. 100% garantie en service. Inruil en financiering mogelijk met aanbetaling va. f 200,—. Hier een greep uit onze grote collectie: FIAT 125S '70 met gasinstallatie f 5950,—, Fiat 124 Sport Coupé '68 '69 va. f 3950,—, Cortina E type '69 f 4500,—, Mercedes 200D '67 f 3950,—, Opel Rekord ook Coupé '68 '69 '70 va. f 3500,—, Viliant '67 '68 f 2750,—, Opel Kadett '68 '69 va. f 3250,—, Peugeot 204 404 '68 '69 va. f 4250,—, 404 404D '68 '69 va. f 3250,—, Chevrolet Impala '67 f 4950,—, Alfa Romeo 1600 Super GTV '68 '69 va. f 5750,—, 1600 Super '67 va. f 3250,—, Vauxhall Viva '69 f 3750,—, Simca 1501 '69 f 3950,—, Renault 16 R10 '68 '69 va. f 3250,—. Fiat 850 Coupé '68 '70 va. f 3400,— 850S '69 f 2950,—. BMW 1600 1800 2000 '68 '69 va. f 3500,—, Triumph Herald en 1300 '69 f 3650,—, Vitesse '68 f 2500,—, Taunus 15M RS 17 20M '68 '69 va. f 3750,—, VW 1300 '67 '70 f 2250,—, NSU 1200SL '68 f 2250,—, Austin Mini 1100 '69 va. f 2450, —en nog vele andere va. f 1500,—. „Speciale aanbieding" Volkswagen Porsche 914 1971 f 12.500,—, Ford Capri 2000 GTXLR '70 f 7750,—, 1700 GTXLR '70 f 6750,—, Alfa Romeo 1750 Berline '71 f 9750,—, Mercedes 200D '69 f 10.500,—, Jaguar 3,8S '68 f 6500,—, Porsche 912 '66 '67 f 6250,—, Triumph Spitfire '69 f 4750,—, Opel GT '70 f 8750,—. Garage „de Berk", Strijpsestraat 37 (achter het Spartahuis), Eindhoven, tel. 040-510358. Geopend van 9 tot 21 uur. Za. zon. 9-18 uur. Let op het juiste adres. x

Te k. AUTO-ONDERDELEN v. Opel, Fiat en alle and merken. In- en verkoop van auto's. P. Wolters en Zn. Sportstr. 30, Kerkrade W TEL. 045-411480. x

ZEKERHEID. Wij bieden enkele jonge automobielen aan van eerste eigenaar met 3 mnd. OK-garantie. Bovendien nog 6 mnd. extra garantie op motor, versnellingsbak en achterbrug. Alle auto's reeds voorzien van ANWB-keuringsrapport. Risicovrij rijden met een omruilperiode van 2 weken of 1500 km. Tijdens de garantie nog een gratis inspectiebeurt. Canton-Reiss, afd. OK inruilauto's. Honigmanstraat 61-65, Heerlen. x

Te k. GLAS 1700 TS en VW 150 beide auto's in pr. st. met radio en ass. Diepvries 70 ltr. wasat. en koelkast. Nieuwenhagerheidestraat 67, Waubach. x

VW 1600 TL '69 radio f 3750.—, BMW 1600 '68 f 4500.—. Inr. fin. gar. Mgr. Nolenstr. 85, Hoensbroek.

Te k. Scalectrix RACEBAAN z.g.a.n. achtbaan met als toebeh. transf. autos 3 snelh. reg. etc. prijs f 90,- na 18 uur Klaproosstr. 3 Sittard.

Contant geld voor aankoop van AUTO boot, caravan, meubels etc. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen tel. 2121 x

Zoekt u een goede gebruikte AUTO met 3 mnd. Bovaggarantie? Wij hebben u aan te bieden: Fiat 850 '70, Fiat 850 spec. '69, Fiat 128, 4 drs. '69, Fiat 124 '69, '70, Fiat 124 spec. '69, '70, Fiat 125 '68, Fiat 238 bestel '68, Autobianchi Primula '67. Officiële Fiat-dealer Automobielbedrijf Kolenburg N.V., Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524. Ook zaterdags geopend tot 17 uur.

Wilt u twee weken gratis proefrijden. Wilt u 10.000 km. garantie. Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen. Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij S.A.M., Marktstraat 46, in de S-bocht te Susteren, telefoon 04499-542. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 150 occasions: OPEL Commodore 4-drs. '68, 3 st. Opel Commodore coupé '67, Opel Rekord Caravan '68, Opel Rekord 4-drs. '67, Opel Rekord coupé 1700 '70, Opel Rekord '69 en '68, Opel Kadett Olympia 1900 '70, Opel Kadett LS '70, Opel Kadett Caravan '69, Opel Kadett '69 '67 '66, Opel Rekord 1900 L '68, Mercedes 250 S '66, Mercedes 200 '69, Mercedes 190 D '64, Mercedes 200 D '67, Ford Mercury Cougar '69, Ford Mustang Cabriolet '64, Ford Mustang '65, Ford Capri 1500 XL '69, Ford Capri XL '69 1300, Ford 20M hardtop '65, Ford 20 M TS coupé 2300 S '69, Ford 20M XI 2300S '69, Ford 1600 L '70, 2 st. Ford Taunus 20M '66, Ford Taunus 17M '65, Ford bestel '66, Ford Cortina stationcar '65, Ford Taunus 15M '67, Fiat 600 '65, Peugeot 404 '68, Peugeot 404 '66, Peugeot 404 '63, 2 st. Daffodil '66, B.M.W. 2002 '70, B.M.W. 2002 '69, B.M.W. 2000 '68, B.M.W. 1800 '67 2 st., Simca 1000 '69, Simca 1501 special '71, Simca 1500 '66, Austin Glider 1300 '69, Austin Seven '68, Audi 60L '67, Glas 1304 CS '67, Renault 16 '67, VW '67, VW-bus '67 en '65, VW 1600 '67, Chevrolet Chevelle '67, Plymouth Barracuda '67, Triumph Herald '65, Citroën Ami '65, M.G.B. '64, motor Suzuki 500 cc 1970, Buggi-car 1970. Ruime keuze, inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend, zaterdag van 10 tot 18 uur, zondag van 10 tot 17 uur. Maandag tot en met vrijdag tot 21 uur. Inruil en financiering mogelijk. x

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan. OPEL Rek. 4-deurs de l. '71 groen, Opel Rek. de l. '70 beige, Opel Rek. '69 grijs, Opel Rek. '68 wit, Opel Rek. 4-deurs '68 grijs, Opel Rek. '67 wit, Opel Rek. '66 wit, Opel Kad. LS '70 wit, Opel Kad. LS '69 grijs, Opel Kad. LS '68 grijs, Opel Kadett spec. '70 oranje, Opel Kad. '70 bruin, Opel Kad. '69 blauw, Opel Kad. '68 wit, Opel Kad. '66 blauw, Opel Kad. car. '70 wit, Opel Olympia '69 wit, Ford Taunus 17M '69 blauw, Ford Taunus 15M '69 wit, Ford Taunus 15M '68 station car wit, Ford Taunus 12M '69 wit, Ford Taunus 12M '68 grijs, Ford Taunus 12M '66 blauw, Ford Cortina 1500 '67 wit, VW de l. '70 rood, VW de l. '70 beige, VW de l. '69 beige, VW de l. '68 groen. VW Variant '69 beige, Mini Cooper Al rood, Fiat 850 '69 beige Fiat 124 '70 groen. Ford Capri 1700 XL '70 groen, BMW 2002 '71 rood, BMW 2500 '70 gr., Audi 100 SL '71 rood, Mercedes 200 benzine '71 blauw, Plymouth 4-deurs '68 wit, Vauxhall Viva '71 beige, Vauxhall Viva '69 wit, Vauxhall Viva '68 grijs, Simca 1000 '70 wit, NSU Prinz 4 '69 wit, NSU Prinz 4 '68 beige, NSU Prinz 1000 '68 wit, VW 1600 '68 rood, Inkoop- verkoop- inruilen financiering. ANWB-keuring. BOVAG-garantie - Diverse goedkope inruilauto's Vauxhal Victor m. nw motor '65 prijs f 900,- Ford Taunus 17M '65 f 1250,- Ford Taunus 17M '64 f 375,- Opel Rek. '64 f 550,- Opel Rek. car. '64 f 575,- Opel Kad. car. f 600,- Renault 4 '64 f 250,- BURMA tankstation 's zondags geopend tot 16.00 uur. tel. 04499-342. x

Autos van f 300,- tot f 15.000,- ook zonder geld p. l. Inruil van brommer of auto mogelijk als aanbet. Gratis radio bij aankoop auto boven f 2500,- Grote sortering Opel Rekords, Kadetts Opel coupés Fords VW's, Fiats enz. Opel Kadetts en VW's vanaf f 350,- prima lopend. Dagelijks verkoop inkoop inruil financ. zeer voordelig. U ziet Bindels BOVAG gedipl. Automobielbedrijf stukken voordeliger. Dagelijks onze showroom van 9 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds. Tel. 045-211001. 's Zondags open tussen 2 en 4 uur 's middags Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek. x

Autobedrijf Hamers ... biedt aan onder garantie FORD Capri 2300 GTXL ... 25.000 km met radio ... Pontiac Firebird Sport ... cyl. automaat, Mercedes ... type 70 automaat, Mercedes ... 200D 69, Mercedes 190D ... BMW 2500 69, BMW 2000 ... BMW 1800 68, BMW ... Opel Rek. 1900 70 m. ... Opel Rek. 1700 L 69, ... Rek. 1700 68 4 drs., ... Kad. 70, Opel Kad. 68 ... Kad. LS Fastback 69 ... Kad. L 67, Opel Kad. ... Opel Admiral 65, Morris Mini 1000 de L. 70, Austin Glider 68, Simca 1501 ... tomatic, Renault 10 ... 70 automaat, Citroën Ami ... 35.000 km gel. Fiat 124 ... Fiat 124 69, Fiat 850 Coupé ... 69, Fiat 850 Coupé 68 ... km gel., Fiat 850 Special ... VW 1300 L 69 68 67, VW ... 68, VW Bestel 69, VW ... bus 68, Triumph 1300 ... speciaal type 70, Ford ... 4 drs., Ford 17M 67 ... Ford 17M 67 2 drs., Ford ... 68 67 66 65, Ford 12M ... 67, Ford Cortina 1600 de L. ... 70 22.000 km gel., Vauxhall Viva de L. 69 4 drs. ... Elke keuring toegest. Inruil en financiering direkt. Autobedrijf Hamers, In de ... mer 1 Heerlen Aral-tankstation t.o. Nationale Houthandel tel. 716045. Onze showroom is dagelijks geopend tot ... uur. 's Zondags van 2 tot ... uur.

Te k. v. part. R 10 de luxe bwj. 66 leren bekleding ... landerstr. 84 Kerkrade na ... uur.

Te k. KADETT LS bj. ... te bevr. Kerkstraat 4 Swalmen huizen.

Te k. MORRIS Mini ... prima lopend f 1450,- ... brommer mog. Kouvenderstr. 59 H'broek.

TRANSITBUS Ford te k. ... te ruil v. pers.w. i.z.g.st. Mgr. Schrijnenstr 7 H'broek

Te k. BMW 700 vraagpr. f 300.- Lijsterbesstr. ... Brunssum.

Te k. FIAT 124 bwj. '67 ... nw. motor ± 10.000 km ... f 2350, Vondelstraat 6, Brunssum.

Te k. BMW 1600 bj. laat ... i.z.g.st. Inl. Ankersweg ... Holtum Born.

Henkel SCOOTER te koop ... g. st. Jansen Donatusstr. ... Nuth.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9,- BTW inbegrepen VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Heerlen, Limburgiastraat 106, telefoon 714527 - Heerlen: Tooropstraat 10 - tel. 713876. Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. ... b.g.g. 6182. Sittard: P. Ecrevissestr. 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. ... Brunssum: Julianastr. 2, ... 252047. Hoensbroek: Hoofdstr. 26, tel. 211445. Stein: Dro... kampstr. 29, tel. 2442.

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ... met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschool-combinatie „Nationaal", Vr... mor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 413910; Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 25... Hoensbroek, Akerstraat 1.., tel. 212676. Kerkrade, Pr... Cobbenhagenstr. 51, tel. ... Sittard, Kerkstr. (centrum) telef. 2427; Geleen, Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage.

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die ... bezit is van eigen huis ... f 3000.- mnd. afl. f ... f 6000.- mnd. afl. f ... f 9000.- mnd. afl. f 134.- ... vens alle financ. en P.L. ... toverz. vanaf f 117.- Bij aanvrage of bij het realiseren van een crediet brengen ... U geen kosten in rekening. ... Assurantiekantoor H. ... Geurts. Nieuwstr. 36 H.broek tel. 045-211668.

Gunstige GELDLENINGEN met lage aflossing verstrekken wij u, mits u een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek is geen bezwaar. Vanaf f 3000,- - f 5000,- contant kost f 78,- terugbetaal per maand; f 7000,- kost f 108,-, f 10.000,- kost f 154,- per maand enz. Snel en onder geheimhouding. Voor vrijblijv. inl. Fa. Moonen Passage 10a, centrum Heerlen (bij Emmaplein), tel. 045-710806. Desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis. x

HYPOTHEEK, 110 pct. geld-len. Laagste kostel. off. Drs. Uding. A'foort 03490-16863. x

FINANCIERING van f 500 tot f 4000 voor woninginrichting binnen 8 uur geregeld. Inl. tel. 04443-2891 x

Contant GELD t.m. f 7000.- Afl. 1-4 jr. Inl. Postbus 1.. Kerkrade-W. tel. 045-41.... x

1e HYPOTHEEK gevr. van f 55.000 op 1e klas onderpand in Heerlen teg. 9% rente ... jr. Br. o. no. 3612 L.D. Heerlen. x

Pers. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financ. en verzekeringen. Privé autorijders speciaal tarief. M. Stoelendreyer, Eikenweg 14, Hoensbroek, tel. 211672. x

Derde plaats in kringzwemstrijd met Noord-Brabant en Midden-Nederland

Limburg kon vooruitgang van buren niet bijbenen

SPORT 2

BLERICK, 9 nov. — De zwemploeg van de kring Limburg heeft de vooruitgang in de kringen Noord-Brabant en Midden-Nederland niet kunnen bijbenen. Dat bleek in de traditionele 3-kringen-ontmoeting die dit jaar in het nieuwe overdekte zwembad te Blerick gezwommen werd. Winnaar werd de Kring Noord-Brabant vóór de Kring Midden-Nederland dat niet de beschikking had over de sterren Hansje Bunschoten, Anke Reinders en Linda de Boer. Toch was er nog een groot aantal topzwemmers aanwezig dat de drukbezochte wedstrijd tot een spannend evenement maakte.

Ondanks de derde plaats van Limburg, waren er individueel toch goede prestaties te noteren. Zo zwom het MOSA-meisje Marjos Papen een nieuw Limburgs adspirantenrekord op de schoolslag met een tijd van 1.23,7. Haar clubgenote, de getalenteerde José Driessen zwom met haar 15 jaren zelfs een nieuw dames- en adspirantenrekord op de 200 meter vrije slag meisjes. Haar tijd was 2.21,2 waarmee ze tweede werd achter de bekende Veronica Stel die in 2.18,2 aantikte. In het eerste programmanummer vertoonde de wisselslagspecialist Francois van Kruiswijk op de 200 meter vlinderslag een staaltje van zijn kunnen. Hij had een voorsprong van meer dan 15 seconden op nummer twee Michael Gouweloos, die in een „alles of niets" eindsprint Henk Termeer achter zich liet.

Op de 200 meter rugslag jongens onder 14 jaar zwom Eindhovenaar Kees Hooft een nieuw Brabants rekord in de prachtige tijd van 2.30,5. Op de 100 meter vlinderslag meisjes onder 12 jaar gaven de beide rivalen Louise van Vliegen en Winnie Faber elkaar weinig toe. Hun tijden 1.13,8 en 1.15.3 waren dan ook voortreffelijk.

Poging Ton van Klooster

Iedereen, Alie te Riet incluis, dacht dat met haar voortreffelijke 2.44,5 op de meter schoolslag dames het Nederlands rekord gesneuveld was. Later bleek dat wel de 50-meter tijd van Klenie Bimolt overtroffen was, maar op een 25 meter-baan bleek al eens sneller gezwommen te zijn. De 100 meter schoolslag jongens leverde een Limburgse overwinning op voor Ai Verbeek in de redelijke tijd van 1.18,4. Op de 200 meter wisselslag bleek lange afstand-rekordhouder Ton van Klooster de Nederlandse kampioen op dit nummer Francois van Kruisdijk naar de kroon te steken. Maar op de schoolslag kreeg Francois zeker twee tot drie meter voorsprong, die hij later niet meer afgaf.

De einduitslag is: 1. Noord-Brabant 2779,8, 2. Midden van Nederland 2818,0, 3. Limburg 2910,1.

De gespecificeerde uitslagen zijn: 1. Gerard Gielen Kr. Limb. 1.03.-, 2. Hans Piederiet Kr. N.Br. 1.06,9. 3. Gerdie van Lint Kr. N.Br. 1.07,1

100 m vrije slag dames: 1. José Driessen Kr. Limb. 1.05,5. 2. Maaike Hoogmey Kr. Mid. Ned. 1.06,-. 3. Annelies Husslage Kr. N.Br. 1.07,5.

100 m vrije slag jongens o. 16 j.: 1. Theo v.d. Heuvel Kr. N.Br. 0.59,1, 2. Joop Glijn Kr. Mid. Ned. 0.59,5, 3. Fred Geisler Kr. Limb. 1.00.2.

400 m wisselsl. pers. meisjes 16 j.: 1. Astrid Verver Kr. N.Br. 5.32,7, 2. Annie Verheul Kr. Mid. Ned. 5.40,2, 3. Anne Katrien Depla Kr. N.Br. 5.58,9.

200 m wisselsl. pers. heren: 1. François v. Kruysdijk Kr. N.Br. 2.18,5, 2. Ton van Klooster Kr. Mid. Ned. 2.21,4, 3. Henk Termeer Kr. Mid. Ned. 2.33,5.

200 m wisselslag pers. meisjes o. 14 j.: 1. Veronica Stel Kr. N.Br. 2.42,4, 2. Marjo v.d. Bree Kr. Mid. Ned. 2.42,7, 3. José Damen Kr. NBr 2.48,3.

100 m vrije slag meisjes o. 12 j.: 1. Corrianne Heymans Kr. N.Br. 1.07,5, 2. Louise van Viegen Kr. Mid. Ned. 1.07,5, 3. Janet Flapper Kr. N.Br. 1.10,5.

10x 50 m vrije slag estafette gemengd: 1. N.Br. 4.46,5. 2. Mid. Ned. 4.47,3, 3. Limb. 4.57,4.

200 m vlinderslag heren: 1. Francois v. Kruisdijk Kr. N.Br. 2.14,2. 2. Michael Gouweloos Kr. Limb. 2.30,6. 3. Henk Termeer Kr. Mid. Ned. 2.31,5.

100 m vlinderslag dames: 1. Ellen Rheenen Kr. Mid. Ned. 1.10,6, 2. Alie te Riet Kr. Mid. Ned. 1.13,7, 3. Margot Sistermans Kr. Limb. 1.14,1.

200 m schoolslag jongens o. 16 j.: 1. Hein Mannaerts Kr. N.Br. 2.42,3, 2. Gerco Schonewille Kr. Mid. Ned. 2.45,8, 3. Ai Verbeek Kr. Limb. 2.48,9.

100 m schoolslag meisjes o. 16 j.: 1. Trudy de Groot Kr. Mid. Ned. 1.22,6, 2. Marjos Papen Kr. Limb. 1.23,7 nieuw Limb. adsp. rekord, 3. Tiny Graus Kr. Limb. 1.25,1.

200 m rugslag jongens o. 14 j.: 1. Kees Hooft Kr. N.Br. 2.30.5, 2. R. Reininga Kr. N.BR. 2.37,4, 3. Wim Sonneveld Kr. Mid. Ned 238,5

200 m vrije slag meisjes o. 14 j.: 1 Veronica Stel Kr. N.Br. 2.18,2, 2. José Driessen Kr. Limb. 2.21,1 nieuw dames- en adsp. rekord, 3. Jacky Hofman Kr. Limb. 2.29,6.

100 m rugslag jongens o. 12 j.: 1. Marcel Rens Kr. Mid. Ned. 1.15,-, 2. Ronnie v.d. Giessen Kr. Mid. Ned. 1.16.5, 3. Stan Stolwerk Kr Limb. 1.18,8.

100 m vlinderslag meisjes 12 j.: 1. Louise v. Viegen, Kr. mid.Ned. 1.13.8, 1. Winnie Faber, Kr. mid.Ned. 1.15,3, 3. José Damen, Kr. N.Br. 1.17,2. 200 m. vrije slag heren· 1. Ton van Klooster, M.Ned. 2.00,2, 2. Klaas v.d. Bos, N.Br. 2.05,3, 3. Gerard Gielen, Limb. 2.08,7 200 m schoolslag dames: 1. Alie te Riet M.Ned. 2.44,5, 2. Nel v. Nieuwenhuizen, M.Ned. 2.57,2, 3. Margot Sistermans, Kr. Limb. 2.59,2. 100 m. vlinderslag jongens 16 j.: 1. Joop Glijn, M.Ned. 1.06,8, 2. Peter Kirkels, N.Br. 1.08,1, 3. T. v.d Biggelaar, NBr. 1.10,9. 200 m. rugslag meisjes o. 16 j.: 1. Annie Verheul, Mid.-Ned. 2.37,9; 2. Lydia v. Meel, N.br. 2.42,3, 3. Gerry Selder, Limb. 2.44,8. 100 m. schoolslag jongens o 14 j.: 1. Ai Verbeek, Limb. 1.18,4, 2. Ron Kloeken, M.Ned. 1.21,8, 3. John. v. Opstal, N.Br. 122,1. 100 m. rugslag meisjes o. 14 j.: 1. Marjo v. d. Bree, M.Ned. 1.14,1, 2. Carrianne Heymans, N.Br. 1.16,7, 3. Marie Louise Aendekerk, Limb. 1.18,3.



Beeld van de strijd tussen Voss (rechts) en de 18-jarige Leo ter Linde van MSS uit Maastricht. Voss kon niet veel uitrichten tegen Ter Linde die een verwoestende stoot heeft en deze met angstige precisie weet te plaatsen. Hier ontduikt hij met gemak een rechtse van Voss, om direct daarna genadeloos toe te slaan.

SPORT KORTbij

Heerlen

— De uitslagen van de 4e ronde van de clubcompetitie van de Heerlense Schaakvereniging: J. Sleijpen - P. Ramaekers afg., P. Scheeren - W. Kortis ½—½, P. v. Kroonenburch - M. Herstein afg., W. Ruwette - A. Boekholt 0—1, L. Willenborg - R. Koymans 1—0, F. Scheeren - E. Lakeman 0—1. De stand is: 1. P. Scheeren 330 pnt., 2. J. Sleijpen 325 pnt., 3. P. Ramaekers 300 pnt. 4. W. Kortis 285 pnt., 5. A Boekholt 250 pnt., 6. P. v. Kroonenburch 210 pnt., 7 M. Herstein 190 pnt. 8. J. Franssen 170 pnt. De Heerlense Schaakvereniging heeft haar clublokaal in het Hamburger Buffet, Bongerd 21, Heerlen.

Simpelveld

— R.V.C. Rodeput won met 8—2 van de veteranen van Gronsveld.

— De handbalvereniging Laetitis, die dit seizoen voor het eerste met een herenafdeling startte, heeft gebrek aan leiders en begeleiders voor haar zes teams. Voor inlichtingen kan men terecht bij het secretariaat: mevrouw Frankoort, Kloosterstraat Simpelveld, telefoon 1266.

Nieuwenhagen

— Een aantal leden van de MCZL Kolibri heeft in de Harskamp deelgenomen aan een trial dat meetelde voor het kampioenschap van Nederland. De uitslagen zijn: 1 Stan Kowalzcijk op Montesa, 46 str.pnt.; 4. Ton Schoonbrood op Montesa, 62 str.pnt.; 5. Ed Stel op Bultaco, 68 str.pnt.; 7. Math. Haan op Montesa, 73 str.pnt Op 14 november wordt te Langelo en op 28 november te Schaesberg gereden. Alle vier de rijders hebben nog een kans voor het kampioenschap

Standen eerste klassen amateurs

Eerste klasse A						
OVVO	8	5	2	1	12	9—2
SDW	8	4	4	0	12	14—6
Elinkwijk	8	4	4	0	12	9—4
Uithoorn	8	2	5	1	9	8—6
DCG	8	4	1	3	9	14—11
Rood Wit	8	2	5	1	9	3—5
Hollandia	8	2	4	2	8	13—9
AFC	8	2	3	3	7	9—10
Zilverm.	8	2	2	4	6	11—14
Zandvoortm.	8	1	3	4	5	7—13
De Spartaan	8	1	2	5	4	4—12
ZVV	8	0	3	5	3	3—12

Eerste klasse B						
Gouda	8	6	2	1	12	14—4
UVS	8	5	2	1	12	15—5
Roodenburg	7	4	2	1	10	12—5
Xerxes	8	4	1	3	9	9—10
Papendrecht	8	3	2	3	8	12—10
De Musschen	8	2	4	2	8	14—13
Unitas	8	3	2	3	8	12—13
CVV	8	2	3	3	7	9—11
RVC	7	22	3	6	10—11	
Neptunus	8	2	2	4	6	8—18
Lugdunum	8	1	3	4	5	8—15
Fluks	8	0	3	5	3	4—12

De uitslag van de op 19-9 gespeelde wedstrijd Roodenburg-RVC (gestaakt bij een stand 0—0) is niet in deze stand opgenomen.

Eerste klasse C						
Oosterp.	11	7	2	2	16	22—11
Emmen	10	6	2	2	14	16—8
Germanicus	10	5	3	2	13	13—5
Drachten	10	6	0	4	12	16—8
Leeuwarden	10	5	2	3	12	12—9
Sneek	10	4	3	3	11	13—6
CEC	10	4	2	4	10	8—9
Muntendam	11	4	1	6	9	17—20
Velocitas	10	1	5	4	7	13—17
Alcides	10	3	2	5	8	6—13
Harkema O.	10	1	3	6	5	8—16
MOVV	10	1	3	6	5	9—21

Eerste klasse D						
Ede	9	6	2	1	14	17—6
Enschedese B.	9	6	1	2	13	15—9
Be Quick	9	5	1	3	11	18—12
SC Enschede	10	4	3	3	11	9—10
Eilermark	9	3	4	2	10	14—12
Hengelo	9	3	3	3	9	10—8
Victoria B.	9	1	7	1	9	8—9
Quick '20	9	3	3	3	9	12—14
Quick N	9	3	2	4	8	8—10
RKHVV	8	1	4	3	6	3—9
DOS '19	9	1	2	6	4	7—15
Rietvogels	9	1	2	6	4	5—12

Eerste klasse E						
Veerse B.	8	6	2	0	14	16—8
DESK	9	4	4	1	12	16—5
Sparta '25	8	4	3	1	11	13—6
Helmond	10	3	5	211	11—10	
Geldrop	8	2	5	1	9	7—6
BVV	8	4	1	3	9	16—11
TSC	8	3	2	3	8	7—6
Schijndel	8	2	4	2	8	9—9
SC Gastel	9	3	2	4	8	8—11
TOP	8	1	5	2	7	3—7
VCW	9	2	3	4	7	7—11
Middelburg	8	1	3	4	5	6—15
RKC	9	0	1	8	1	5—10

MSS VERRE SUPERIEUR

Sportief succes; financieel debacle in sporthal Geleen

GELEEN, 9 nov. — Projectleider Wim Schepers van de Stichting Jongerencentrum Geleen was vrijdagavond in de Geleense sporthal een teleurgesteld man. De bedoeling om tijdens een avond met muziek, humor en sport een extra duit in de (noodlijdende) kas te krijgen liep op niets uit; niet omdat het artistiek en sportief gebodene onder de maat zou zijn, maar wél omdat de publieke belangstelling zwaar tegen viel. „Daarbij", en dit bleek voor de organisatoren wel het meest onverteerbaren", zijn we financieel wel bijzonder zwaar belast omdat de vermakelijkheidsbelasting zwaar weegt terwijl naast de zaalhuur per uur nog eens één kaart van de recette aan de gemeente moet worden afgedragen. De gemeente, aldus nog steeds projectleider Schepers, had ons in deze meer tegemoet moeten komen omdat financiële tekorten achteraf toch weer voor haar rekening komt".

Alles bij elkaar heeft het publiek dat deze avond liet voor wat het was, wel degelijk ongelijk gehad. Kosten noch moeite hadden de Geleense jongeren gespaard om alles, ook organisatorisch, rond te krijgen. Naast de voortreffelijke muziek van de E.P.-band en de kolderieke voordracht van buuttereedner H. Wolters traden een aantal MSS-boksers in de ring tegen een Westduitse selectie. Al spoedig bleek, dat de Duitsers te weinig kwaliteit hadden om het de Maastrichtenaren werkelijk lastig te maken. Sjeng Verstappen, Leo ter Linde en J. Bleus hoefden niet eens de volle drie ronden in de ring te staan om respectievelijk de broers Horster en B. Hilbert met een stevige nederlaag naar de hoek terug te sturen. Qua kijkspel kwam weltergewicht Guus Bleus tot de beste prestatie. Weinig of geen kans kreeg de snel moedeloze Duitser Zaiewski die bij elke aanvalsactie van zijn kant de verkeerde richting werd uitgestuurd om dan op een serie hoeken te worden getracteerd. De puntenwinst van Bleus stond al voor het einde vast.. .

Tenslotte behaalde Peter Remmers een gedegen puntenzege op de Duitse routinier Bassauer, bereikte de nieuwkomer Ties Franssen een onbeslist tegen Gilissen en moest nieuweling F. Remmers de winst met klein verschil aan Rieger afstaan.

Voorzitter Handbal Verbond:

"Hoofddoel is München"

SITTARD, 9 nov. — Ab Schimmel, de voorzitter van het Nederlandse handbalverbond, was aanwezig bij de Limburgse handbalderby Sittardia-Vlug en Lenig. „Ik heb bewondering voor de spelers, die in deze streekwedstrijd zo sportief hebben gespeeld. Bovendien vond ik de beide arbiters bijzonder sterk. De zege is terecht gekomen bij de ploeg, die er het meeste recht op had. Ik heb overigens genoten want het duel stond op een goed niveau". Ab Schimmel heeft natuurlijk een gesprek gevoerd met de bestuursleden van Sittardia over de omvangrijke wedstrijdagenda.

Ab Schimmel: „Ik heb begrip voor verschillende standpunten van Sittardia. Ik besef, dat de internationals een lijvig programma moeten afwerken. Het kwalificatietoernooi in Madrid is nu eenmaal een zeer belangrijke zaak. Er zullen offers gebracht moeten worden. Ons hoofddoel is de Olympiade in München. Er is door bondscoach Mraz en de spelers al langdurig keihard gewerkt. Ik ben blij, dat Sittardia blijft meewerken om een ticket voor München te veroveren al zijn, onze belangen niet steeds helemaal te verenigen met de clubbelangen. Ik voer daarom regelmatig gesprekken met het Sittardia-bestuur om eventuele problemen te bespreken", aldus de praeses van het N.H.V.

Talentvolle Ter Linde rekent snel af met Voss

„Ik weet niet wat het is. Het lijkt wel of het hier spookt. Het schijnt dat ik voor eigen publiek niet tot een goede prestatie kom". Een teleurgestelde Sjir Voss van het Brunssumse Limburgia spuit deze opmerkingen na zijn gevecht met de Maastrichtenaar Leo ter Linde. Vergeefs zocht Voss naar een verklaring voor zijn falen en kon hij er maar niet bij dat hij de twee nederlagen uit zijn nog korte bokslooopbaan juist voor eigen publiek moest incasseren.

Voor Voss was het echter geen schande om van het talent Terlinde te verliezen. Immers wat deze laatste aan stootkracht kan opbrengen grenst aan het ongelooflijke. De partij waarvan iedereen zich zo veel had voorgesteld duurde, juist door deze verwoestende stootkracht, nog geen drie minuten. Weet Terlinde nauwkeurig met zijn talloze mogelijkheden om te gaan, dan gaat hij beslist tot de vaderlandse top behoren.

Voorafgaande aan deze partij had Limburgiaan Vroomen voor een goede prestatie gezorgd door de Brabander Bongaerts na een technisch goede partij op punten te kloppen. Ook Math. Derrez kwam tot winst al was het puntenverschil geringer dan dat van zijn clubgenoot. De Dongenaar Louwers maakte het hem ook niet gemakkelijk waardoor Derrez eerst in de tweede ronde op toeren kon komen.

Een pittig partijtje vochten de Heerlenaar van de Kleut en de Maastrichtenaar H. von Berg uit. Van de Kleut startte onstuimig, zo zelfs, dat Von Berg vlak na het begin van de eerste ronde acht tellen rust moest nemen. De MTS'er herstelde zich hierna goed doch kon toch niet voorkomen, dat Van de Kleut de meeste treffers scoorde.

Afkeurend geroep klonk na afloop van de zwaargewicht-partij tussen de Eindhovenaar Willy Overmeyer en de sinds kort onder Limburgia vlag boksende Duitser Oprilka. Velen waren het met de uitslag: Overmeyer winnaar op punten, niet eens. Feit was echter dat Oprilka teveel incorrecte stoten plaatste waarvoor uiteraard geen honorering kon worden gegeven. In dit licht bezien was de Eindhovense zege wel degelijk verdiend.

De MTS'er Jan Duits tenslotte had geen moeite met de Brabander Van de Rijt. Van meet af aan was Duits de betere bokser die ook uit het lijf aan lijf werk het meeste voordeel haalde. In een dergelijke situatie kon Duits een rechtse hoek naar de kin plaatsen waarna Van de Rijt neerging en tenslotte opgaf.

Spannende strijd in overgangsklasse

Nerveus PBC struikelde over rustiger Mavok: 3-1

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN, 9 november. — De strijd aan de top in de overgangsklasse volleybal is gebaseerd op de bezetting van de eerste twee plaatsen, die recht geven op promotie naar de 2e divisie.
Een duel dat volledig in dit teken stond was de ontmoeting Mavok-PBC. Het blijkt echter, dat mogelijk door overconcentratie en te uitgebreide voorbereidingen op dergelijke wedstrijden het effect achterwege blijft.

Zo speelde PBC zaterdag een volledig door zenuwen beheerste wedstrijd, waarin men zelf voor de meeste tegenpunten zorgde, door aanvallend te grote risico's te nemen. Mavok speelde rustiger en baseerde zich voornamelijk op foutloos spel. Dat leverde hen in vier sets de verdiende zege op, nadat PBC in de tweede set via 13—15 nog even kon tegenscoren.

Bekkerveld 2 kwam uitstekend voor de dag met een 3—0 overwinning op het sterker geachte VCT. De Bekkervelders bleken als ploeg duidelijker meer van het spel te hebben en men kon de diagonale smashes van de Tegelse ploeg vanaf het begin goed afstoppen.

Hovoc, dat mede door arbitrale misvattingen (hetgeen altijd mogelijk is wanneer men als 2e scheidsrechter iemand uit de eigen vereniging kan nemen) een goede positie inneemt, kwam middels een zege op VSW en met een wedstrijd meer gespeeld op 12 punten en kreeg de koppositie. Opvallend was de eerste overwinning van SDO bij Rapid. De Nieuwenhaagse spelers hadden aanvankelijk tot tweemaal toe geen geluk: 15—13, 15—13. In een enorm spannend gevecht bleef men echter doorgaan en dat bracht hen uiteindelijk loon naar werken: 14—16, 12—15, 14—16.

Bij de dames gaat Bekkerveld 3 hoge ogen gooien. VCT 2 ging kansloos tenonder en dat betekende de vierde zege in successie. Konkurrenten voor de eerste plaats zijn Mavok, dat Apollo wegveegde, en Dynamiek, dat echter grote moeite had om Hevok te bedwingen. Ook BSV telt nog mee, hetgeen men tegen Karanoi 2 moeiteloos aantoonde.

Stand overgangsklasse dames: Dynamiek 6—10, Mavok 6—10, BSV 7—10, Bekkerveld 3 4—8, Sittardia 5—6, Apollo 6—6, Karanoi 2 7—6, VCT 2 6—4, AMVJ 6—2, Oikos 2 6—2, Hevok 7—2. Heren: Hovoc 7—12, Oikos 6—10, Mavok 5—8, PBC 5—8, Bekkerveld 2 5—6, VCT 5—6, AMVJ 5—2, SDO 6—2, Rapid 7—2, VSW 7—2.

Sercu behaalde 35e wielertitel

GENT, 9 nov. — Patrick Sercu heeft gisteren in het Gentse sportpaleis zijn 35e titel, waaronder wereld, Europese, Olympische behaald. Voor het Belgische ploegenkampioenschap won hij samen met koppelgenoot Roger Devlaeminck. Verschueren-Stevens werden tweede, Van Linden-Seeuws derde. Zij hadden twee ronden achterstand.

Voetbal in Afdeling Limburg

ABDISSENBOSCH-JABEEK 0—3 — Gasten waren beter in een niet op hoog peil staande wedstrijd. Rust 0—0. Van Vlimmeren 0—1, Swelsen 0—2 (strafschop), Knops 0—3 (strafschop).

RKMVC-STRUCHCTER B. 3—0 — Thuisclub behaalde ruime en verdiende overwinning door doelpunten van J. Deguelle 1—0, H. Tichon 2—0 en 3—0. Rust 1—0.

VIJLEN 2-RKVVM 1—1 — Matige wedstrijd met weinig krachtsverschil. Bergmans 1—0 (strafschop). A. Brouwers 1—1 (strafschop).

GULPEN 2-BANHOLTIA 1—4 — Goed voetbal van beide kanten. Produktievere voorhoede van bezoekers zorgde voor verdiende zege. Reumers 0—1, A. Creuwels 0—2 en 0—3, Jongen 1—3. Rust. P Mingels 1—4.

RKUVC-RKVCL 5—0 — Duidelijk sterkere thuisclub behaalde verdiende overwinning. Hamers 1—0. Rust. Jongen 2—0, Hamers 3—0, Eurlings 4—0, Sogelee 5—0.

BUNDE 2-MAASTR. BOYS 2 2—2 — Voor rust Bunde sterker. Na rust was de Boys meer in de aanval. Van Lierop 1—0. Lambrix 2—0, Habets 2—1. Rust. Habets 2—2.

KASPORA-GRACHTER B. 0—0. — Hekkesluiter Kaspora leverde met dit doelpuntloze gelijke spel een mooie prestatie. Kaspora was zelfs gevaarlijker dan de gasten.

HELIOS-RKDFC 4—1 — Helios was de betere ploeg en nam geen risico's. Knarren scoorde 1—0, Franssen 1—1. Na de rust kwam de thuisclub op winst door doelpunten van E. Gronenschild 2-1 Rijlaarsdam 3—1 en H. Groneschild 4—1.

RKVVD-SYLVIA 0—2. — Machteloos spel van de thuisclub. De gasten waren doortastender en wonnen verdiend door doelpunten van Buyskens en Reintjens.

NIEUW EINDE-WIJNANDIA 3—3 — Een door blessures gehandicapt spelende thuisclub was met dit gelijke spel tevreden. Gasten namen door Souren 0—1 en 0—2 een mooie voorsprong. Na de rust Coort via een penalty 1—2, Souren 1—3 en in de laatste acht minuten nog gelijk door doelpunten van Vranken 2—3 en Schonewille 3—3.

AMSTENRADE-CORIOVALLUM 0—0. — In deze mooie en sportieve strijd beheersten de defensies het spel.

BEKKERVELD 2-KOLONIA 2 1—0 — Dit zeer spannende maar sportieve topduel werd reeds in de eerste helft beslist door een treffer van Hans v.d. Haar.

HEERLEN 2-RKMVC 2 4—2. — Aantrekkelijk en boeiend spel. Osinga 1—0, Kikken 1—1. Na de rust Hans Erners 2—1, Wouters 2—2, Sommer 3—2 en 4—2.

TREEBEEK 2-WAUB. BOYS 2 4—2 — Dominerend spel van de thuisclub. Marissen 1—0, Schotanus 2—0. Na de rust Baas 3—00, Tiemers 3—1, Brouns 3—2 en Baas 4—2.

HOPEL 2-SVK 2 2—1 — Verdiende maar verrassende zege van de thuisclub. Jan Hermans 1—0. Na de rust A. Jongkind 2—0 en Kramer 2—1.

HEERLEN SP. 2-RKHBS 2 1—1 — Zwakke voorhoeden en sterke defensies. Haagmans 1—0. NaN de rust Hendriks 1—1.

PALEMIG-SPAUBEEK 0—3 — Gasten waren doorgaans in het offensief. Diederen 0—1, Zelissen 0—2. Na de rust Buskens 0—3.

MARIARADEEE 2-VRANGENDAAL 0—1 — Weinig krachtsverschil. Gasten scoorden 2 minuten voor tijd door Coenen het winnende doelpunt 0—1.

KLUIS-WELTANIA 0—2 — De gasten ondervonden van de thuisclub veel tegenstand, maar waren technisch de betere ploeg. K. Simons 0—1. Na de rust Kuziolek 0—2.

RKSNE-VAESRADE 2 4—0 — Oppermachtig spelende thuisclub won zonder veel inspanning. Bij de rust nog dubbelblank. Na de thee Vernhout 1—0 en 2—0, Christiaan 3—0 en Pisters 4—0.

SITTARD 2-HOENSBROEK 0—1 — Goed doorzetten van de gasten in de slotfase werd met volle winst beloond door een doelpunt van Curvers twee minuten voor tijd.

MAASTR. BOYS-GEULSE BOYS 1—1. — Harde maar sportieve wedstrijd met een juiste uitslag. Rust 0—0. Jansen 0—1, Van Hulten 1—11.

POLARIS-SCHIMMERT 1—1. — Spannende wedstrijd van twee aan elkaar gewaagde ploegen. Rust 0—0. Narings 1—0, Rijnders 1—1.

RKASV-SCG 1—2. — Voor rust SCG sterker, maar na rust overheerste ASV Martens 0—1, Dassen 0—2, Quaden 1—2 Ruststand 1—2.

RHC-ORANJE BOYS 1—2. — Matige wedstrijd. De Boys waren doortastender. Duikers 0—1, Partouns 0—2. Rust Coolen 1—2.

HASLOU 3-SBCM 1—3 — Gasten waren over alle linies beter. Martens 0—1, Bouwman 0—2. Rust. Koch 0—3, Hove 1—3.

HEER 3-SP. CABERG 2 0—4. — Spannende wedstrijd door de gasten overtuigend gewonnen. W. Quaring 0—1 en 0—2, Veenstra 0—3, H. Castro 0—4. Ruststand 0—1.

RKVVL 2-RAPID 3 3—2 — Aardige wedstrijd waarin de gasten een gelijkspel verdiend hadden. Ballieu 0—1 en 0—2, Hardy 1—2. Rust. Hardy 2—2, Van Duurling 3—2.

HULSBERG 3-WDZ 1—2 — Wedstrijd tussen gelijkwaardige ploegen. De gasten wisten de kansen echter beter te benutten.

VALK. BOYS-AMICITAS 0—2. — Sterkere thuisclub kon na de rust de kansen niet benutten. Meyer 0—1, Meissen 0—2 Ruststand 0—2.

WALRAM 2-PARTIJ 2—1 — Partij was de sterkere en betere ploeg en belegerde het Walram-doel voortdurend. Het verloor desondanks door de gevaarlijke uitvallen van de thuisclub. Beers 1—0 en 2—0. Rust. J. Cremer 2—1.



Los draadje

Wie moet werken, wie mag werken, wie laat werken? Wie werkt, waarvoor hoelang?
De werkgelegenheid in ons land en de werkverdeling in de wereld zitten zo los in elkaar, dat wie aan één draadje trekt het hele patroon uiteen ziet vallen.
Is dit een reden om niet aan het draadje te trekken en geen vragen te stellen? Voor de redaktie van het maandblad BijEEN niet. Het hele novembernummer is gewijd aan het probleem van de werkgelegenheid. Streeksgewijs worden Nederlandse situaties belicht en vandaar wordt gezocht naar samenhang met de rest van de wereld, vooral met de ontwikkelingslanden. Hoogst aktueel! Ook voor U die haast dagelijks leest van fusies, sluitingen, omscholing, enz.
Voor losse exemplaren (ƒ 1.50) en opgave van abonnementen (ƒ 14.- per jaar): *Administratie BijEEN, Postbus 33, Deurne.*

heel de wereld in BijEEN iedere maand

Meisjes in West-Afrika als goedkope bouwvakkertjes

Administrateur

N.V. Gebr. D. Schuitema, grossierspartner in het vrijwillig filiaalbedrijf Centra, zoekt voor haar groothandelsbedrijf te Son (N.Br.) een administrateur. Vanuit dit modern opgezet bedrijf (7.000 m²) bedrijfsopp.) worden de 180 Centra ondernemers in Limburg, N. Brabant en Zeeland bevoorraad.
Door interne promotie van de huidige administrateur komt zijn plaats vrij.
De nieuw aan te stellen funktionaris zal direkt verantwoording schuldig zijn aan de direkteur verkoop en beheer.
Zijn werkterrein zal o.a. de volgende onderdelen omvatten: orderadministratie, fakturering, debiteurenadministratie en -bewaking, salaris- en personeelsregistratie, huishoudelijke dienst.
Binnen het raam van deze funktie zal hij een goed kontakt dienen te onderhouden met de afnemers in het distrikt en leiding hebben te geven aan ± 25 administratieve medewerkers.
Voor deze belangrijke funktie denken wij aan een man van 25 tot 30 jaar met een middelbare opleiding aangevuld met M.B.A. en ervaring in computer-administratie. Wij bieden en uitstekend aanvangssalaris en bijzondere gunstige secundaire voorwaarden, zoals o.a. een final-pay pensioenregeling.
Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan N.V. Gebr. D. Schuitema, afdeling Personeelszaken, BW-laan 2, Amersfoort. Voor nadere inlichtingen kunt u ons bellen 03490-30384.

centra

CA 71-190

Zwaar gewond bij ongeluk

TERWINSELEN, 9 okt. — Bij een aanrijding in de buurt van de Strijthagervijver is de 21-jarige militair G. uit Schaesberg ernstig gewond geraakt. Hij is in het ziekenhuis opgenomen. Hij raakte op de weg rond de vijver de macht over het stuur van zijn wagen kwijt, vermoedelijk door te hoge snelheid, en ramde een geparkeerde wagen van K. A. uit Schaesberg. Door de klap van de botsing vloog de geparkeerde wagen over de kop en werd totaal vernield.

BB-er spijbelde: boete 100 gulden

HEERLEN, 9 nov. — Een geldboete van 100 gulden hoorde gisteren de Heerlenaar K. tegen zich eisen omdat hij niet gereageerd had op oproepen van de BB. Een politieonderzoek had aan het licht gebracht dat de man verschillende keren verzuimd had te verschijnen op BB-avonden zonder daarvoor een geldige reden te hebben.

De Heerlense kantonrechter veroordeelde de spijbelende BB-hoofdwachter conform de eis: 100 gulden.

Vogelvangers aangehouden

GULPEN, 9 nov. — De Gulpense rijkspolitie heeft gisteren vier vogelvangers aangehouden en proces verbaal tegen hen opgemaakt. De mannen hadden langs de grens in Noorbeek en Slenaken circa 16 vogels gevangen. De Nederlandse douane verleende assistentie bij het in beslag nemen van de vogels.

DREES' MAATREGELEN STEMMEN KIPPERBEDRIJVEN IN LIMBURG TOT PESSIMISTISCHE VOORSPELLING:

Helft moet het werk staken

HEERLEN, 9 november. — Vijftig procent van de Limburgse kippervervoerbedrijven zal het werk moeten staken als de maatregelen van minister Drees worden uitgevoerd. Dat betekent het ontslag voor een niet onbelangrijk deel van de duizend mensen die in Zuid-Limburg bij de kippervervoerbedrijven werken. Dat is de mening van voorzitter Bost en secretaris Van Tilburg van de Limij. De heer Bost is er van overtuigd dat na 1 januari 1972 heel wat mensen moeten afvloeien of met ontslag rekening moeten houden, omdat de eigenaars van de kipperbedrijven niet in staat zijn een loonsverhoging uit te keren, die waarschijnlijk rond de twaalf proent zal schommelen. Deze loonstijging komt nog eens boven op de kostenstijging die twaalf tot veertien procent bedraagt.

De Zuidlimburgse vervoerders — en vooral de kipperbedrijven — hebben in 1970 veel geïnvesteerd in uitbreiding en modernisering van het wagenpark om te kunnen voldoen aan de vraag van aannemers en wegenbouwers. „Die investering zal zich nu wreken als Drees zijn maatregelen doordrukt", zegt voorzitter Bost van de Limij. Het afgelopen jaar is in feite al een geruisloze teruggang bij de vervoerders ingetreden. De omzet was in de sector wegenbouw in Limburg dertig procent minder dan het voorgaande jaar.

Zwaard van Drees

„De kipperbedrijven waren geruisloos de klap van de mijnsluitingen te boven gekomen en nu hangt het zwaard van Drees boven hun hoofd", zegt secretaris Van Tilburg van de Limij. Toen de mijnen nog volop draaiden reden alleen al bij Staatsmijnen elke dag twintig tot dertig vreemde wagens op het mijnterrein. Het cokesvervoer, transport van mijnmateriaal en het vervoer van kolen betekenden een dorado voor wegvervoerders. Na de mijnsluitingen zijn vele eenmansbedrijven onmerkbaar verdwenen. De grote kipperbedrijven bleven over. In 1969 verenigden zij zich in de Limij. De 95 bedrijven die nu bij deze organisatie zijn aangesloten hebben als doel een zo hoog mogelijke rentabiliteit te bereiken door elkaars werk over te nemen, elkaar te helpen en overuren uit te wisselen.

„De overgang van mijnarbeid naar wegenbouw is nauwelijks voelbaar geweest voor ons", zegt de heer Bost. „Er kwam voor ons een gouden tijd. Overal werden industrieterreinen aangelegd. Er moesten wegen komen en de gemeenten stelden ambitieuze plannen op. Nu is de klad gekomen in de hoogconjunctuur en nu gaan dan ook de klappen vallen". Enkele kipperbedrijven proberen de klap voor te zijn door hun werkzaamheden te verleggen naar het buitenland, vooral België. „Het personeel van de kipperbedrijven voelt zich niet happy", aldus de heer Bost. „De mensen moeten hard werken, opgezweept als ze worden door de aannemers. Ze hoeven niet te rekenen op een reële loonstijging en ze kunnen in Zuid-Limburg nergens meer aan slag. Ze zullen dus wel moeten uitwijken naar Duitsland, tenminste zo lang als de pendel nog duurt. Wij zitten in Zuid-Limburg in een rotpositie. We kunnen niet expanderen. We zitten tegen de Duitse en Belgische grens aan. Noord-Limburg kan tenminste nog emplooi vinden in Brabant".

Verouderd materiaal

Secretaris Van Tilburg van de Limij denkt verder.

„Wanneer over enige tijd de conjunctuur omslaat en de wegenbouw weer om mensen schreeuwt, zal er een penibele situatie ontstaan. De vervoersbedrijven — vooral de kipperbedrijven — investeren nu niet meer in hun machinepark. Over enkele jaren zitten ze dus met verouderd materiaal en met een tekort aan mensen. Dat zal zich wreken in de wegenbouw". De Limij is dan ook niet van plan minister Drees zonder meer zijn gang te laten gaan. De gemoederen zijn verhit. Het zal Drees handen vol geld gaan kosten als wij met zijn allen de Limburgse autowegen gaan afsluiten. Zijn maatregel zal dan een averechtse uitwerking hebben. Hij zal meer geld kwijt zijn dan hij denkt binnen te krijgen met zijn maatregelen, die er alleen maar op gericht zijn het openbaar vervoer gezond te krijgen en het autobezit kleiner te maken. Daar kunnen wij voor bloeden. Nou daar passen we voor", aldus de heer Bost.



• *Voorzitter Bost van de Limburgse kippervervoerbedrijven.*

KUNST

HEKSENJACHT OPENDE TOERNOOI IN ELSLOO

Het Toernooi der Lage Landen te Elsloo moet het dit jaar nog met de bekende zaal Raeven doen. De opnamecapaciteit is daar echter al te klein voor het aantal aanmeldingen van toneelliefhebbers die een abonnement willen; er moesten dan ook tientallen liefhebbers worden teleurgesteld. De zaal was zondagavond weer bomvol toen daar het toneelgezelschap „Uilenspiegel" uit Diest het toneelspel „Heksenjacht" van Arthur Miller bracht. Een stuk uit 1953, dat zoals de meeste andere stukken van Miller een wereldsucces verwierf en dan ook reeds aan velen — ook in Elsloo — bekend werd, hetzij door voorstellingen van beroepsgezelschappen, hetzij door tv-voorstellingen.

Het vraagt een grote bezetting, er komen 21 sprekende rollen bij te pas, en daaronder zijn er een vijftal die meer van de acteurs vergen dan enige routine. Het stuk heeft wel enige wijdlopige scènes, met veel praatwerk, vooral in het eerste bedrijf. En daar kwamen de spelers van het gezelschap uit Diest ook nauwelijks verder dan wat tobberig de tekst afdraaien. Zij hadden evenwel ook enkele markante acteurs die hun rol scherp wisten te stellen ,zij het dat de contouren dikwijls nogal nadrukkelijk waren. De John Proctor, gebracht door Georges Tulkens, was niettemin helemaal overtuigend. Genuanceerd, menselijk, bekwaam in woord en actie, verscheen met hem in het centrum van het spel een figuur die het publiek zodanig wist te boeien dat men in de verdere bedrijven gemakkelijker kon spelen.

Arthur Miller vond het gegeven voor zijn stuk in Amerikaanse archieven. Een proces in 1692 in het puriteinse Salem, waar de geestelijke en rechterlijke macht in naam van hun religie een groot aantal eerzame lieden laten opknopen wegens vermeende hekserij, vormde het uitgangspunt voor een ander proces waarmee hij de hysterie uit andere tijden wilde ontzenuwen. Met name was zijn stuk gericht aan het adres van kommunistenjager Mc Carthy; „the crucible" was een gelijkenis voor een Amerika dat onzeker en ongerust was op een moment dat het eens geen oorlog voerde. Dat was tijdens het ontstaan van het stuk de actuele kant eraan. De tijd is nu weer zodanig veranderd dat het begrip heks zelf weer actueel is. De avond voordat het stuk in Elsloo ging heeft men Godfried Bomans op de teevee kunnen zien op zijn manier op „heksenjacht". De papieren van de heksen en spoken staan weer hoog genoteerd, zo stelde hij. Met de kijk en de ervaring van Bomans op de heksenbeweging in Engeland komt men bij Arthur Miller niet ver. Zijn stuk is hoge ernst en zo is het ook door Arnold Willems geregisseerd. De manier waarop hij de spelers wist te groeperen om ze telkens de doorstotende climax te doen bereiken was opmerkelijk. Er waren helaas ook enkele onduidelijke rollen. De prestatie van het Diester gezelschap kwam daardoor niet echt aan een top, maar voor amateurs was het toch geen geringe verdienste om de essentie van dit zware literair stuk, uitmuntend door zijn sterke compositie, zo te hebben gepresenteerd dat deze toch wel overkwam. Zaterdag 13 november komt de toneelgroep Toetssteen uit Amsterdam in Elsloo met het stuk „Het huis van Bernarda Alba" van Lorca.

Paul Haimon

Officier eist 4 maanden cel

MAASTRICHT, 9 nov. — Een echtelijke ruzie bracht de Maastrichtse metselaar L. H. (23) er op 9 september toe om zich in enkele cafés eens goed te laten vol lopen. Op de terugweg stapte de man zonder enige aanleiding de bedrijfsruimten en woning van Van L. aan de Zwanenstraat in Maastricht binnen. H. werd door de bewoners betrapt, maar door man en vrouw met een stevige duw op zij te zetten, kon hij ontkomen. Later werd H. toch gepakt. Voor de Maastrichtse rechtbank gisteren had H. er spijt van, aangezien hij nog diverse voorwaardelijke straffen had lopen. Mr. Van Buuren, de officier van justitie, eiste — rekening houdend met de ten uitvoerlegging van enkele oude straffen — vier maanden gevangenisstraf.

Drie jaar voor man die vrouw wurgde

MAASTRICHT, 9 nov. — De rechtbank in Maastricht heeft de Heerlense bouwvakker Willem V. (26) gisteren veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie jaar met aftrek van het voorarrest sinds begin maart. De rechtbank achtte bewezen dat Willem V. door wurging zijn 24-jarige echtgenote Henriette Reneerkens op 26 februari van dit jaar om het leven heeft gebracht. Dit tijdens een echtelijke ruzie. De officier van justitie mr. R. Gonsalves eiste twee weken geleden wegens doodslag vier jaar cel tegen V.

Willem V. hoorde gistermorgen gelaten het vonnis uitspreken. Hij kondigde aan dat hij niet in hoger beroep zal gaan.

— OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

GEMEENTE SCHINNEN

bestemmingsplan
art. 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening

Gedeputeerde Staten hebben goedgekeurd het bestemmingsplan vastgesteld door de raad dezer gemeente in zijn openbare vergadering van 14 januari 1971 no. 101/1970 en aangeduid als „bestemmingsplan Voormalige Meldingsgebieden".

Vanaf 10 november 1971 ligt het goedkeuringsbesluit en het plan met bijbehorende toelichting ter gemeentesecretarie gedurende een maand voor eenieder ter inzag.

Beroep tegen het goedkeuringsbesluit kan gedurende bovengenoemde termijn schriftelijk worden ingesteld door hen die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend.

De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te 's-Gravenhage.

Schinnen, 4 november 1971

De burgemeester van Schinnen,
A. J. M. Kurvers.

bestemmingsplan
art. 28, lid 6 Wet op de Ruimtelijke Ordening

GEMEENTE SCHINNEN

Gedeputeerde Staten hebben goedgekeurd het bestemmingsplan vastgesteld door de raad dezer gemeente in zijn openbare vergadering van 6 augustus 1970 no. 59/1970 en aangeduid als „bestemmingsplan Thull", met uitzondering van het op het plan met een zwarte kruisarcering aangegeven gedeelte, waarin gelegen het perceel sectie C 3342.

Vanaf 10 november 1971 ligt het goedkeuringsbesluit en het plan met bijbehorende toelichting ter gemeentesecretarie gedurende een maand voor eenieder ter inzage.

Beroep tegen het goedkeuringsbesluit kan gedurende bovengenoemde termijn schriftelijk worden ingesteld door hen die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend. Gelijke bevoegdheid komt toe aan hen die bezwaren hebben tegen onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten aan bovengenoemd gedeelt van het plan.

De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te 's-Gravenhage.

Schinnen, 4 november 1971

De burgemeester van Schinnen,
A. J. M. Kurvers.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat de raad van deze gemeente in de vergadering van 27 oktober 1971 heeft vastgesteld het bestemmingsplan „Kerkrade-West-Graverstraat" met dien verstande, dat in afwijking van het ter inzage gelegde ontwerpplan slechts werd vastgesteld het gedeelte van het plan gelegen tussen de Schoolstraat, de Graverstraat, de Elbereveldstraat en de Akerstraat.

Het plan ligt vanaf 10 november 1971 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling voor een ieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen de vaststelling van het plan indienen.

Kerkrade, 3 november 1971.

De Burgemeester voornoemd.
Mr. J. G. Smeets.

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Maastricht maken bekend, dat ter voldoening aan artikel 6, lid 3, van de Grondwaterverordening voor de provincie Limburg, ter secretarie van hun gemeente, vanaf 10 november 1971 gedurende dertig dagen voor eenieder ter inzage ligt een aanvraag met de daarbij behorende bescheiden van de Hoofddirecteur van Openbare Werken, namens de gemeente Maastricht, van 4 augustus 1971, no. 71-05920, om vergunning, als bedoeld in artikel 4, lid 1 van aangehaalde verordening voor het in werking hebben van een inrichting tot het onttrekken van water aan de bodem, als bedoeld in artikel 1 dier verordening, gelegen op een gedeelte van het perceel der kadastrale gemeente Oud-Vroenhoven, sectie A, no. 2493.

Gedurende de termijn van terinzageligging kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren indienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij Burgemeester en Wethouders der gemeente, binnen welke het onroerende goed, waarop de bezwaren betrekking hebben, is gelegen.

Maastricht, 9 november 1971.

B. en W. voornoemd.
De Burgemeester,
get. Mr. A. Baeten.
De Secretaris,
get. Mr. A. Minis.

GEMEENTE HEERLEN

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat het ontwerpbestemmingsplan voor het gebied „Beitel-Locht" (gelegen in Heerlen-Zuid en begrensd door de Imstenraderweg, Keulseweg en de gemeenten Kerkrade en Simpelveld), met ingang van woensdag 10 november 1971 gedurende één maand ter gemeentesecretarie (afdeling Volkshuisvesting) voor een ieder ter inzage ligt.

Gedurende deze termijn kan een ieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren tegen dit ontwerp indienen.

Heerlen, 4 november 1971.

De Burgemeester voornoemd.
drs. F. J. W. Gijzels.

IN GESPREK

Abortus

De laatste tijd is veel geschreven over het protest van Limburgse dekens en diverse andere kwesties. Ik persoonlijk vind dat te weinig aandacht wordt besteed aan urgentere problemen. Vooral aan abortus en abortus provocatus. Dat is volgens mij de reinste moord of zelfs moord met voorbedachte rade. Laat ik dan maar liever zwijgen over pil en andere anticonceptie, die door de Paus is verboden.

Hoe reageert onze Nederlandse Kerkprovincie tegen deze zondaars en moordenaars? Er wordt een protestbrief geschreven door de gezamenlijke bisschoppen en in de kerken van Nederland voorgelezen en daarmee is de kous dan af. Hij, die zich schuldig voelt of schuldig is, doet zijn geweten geen geweld aan en gaat normaal naar de communiebank; heiligschennis of geen heiligschennis, dat interesseert hem al helemaal niet meer.

Ned. Kerkprovincie met uw H. Geloof en met de geboden en wetten Gods: meent gij of maakt u zichzelf wijs, dat u door dit alles oogluikend toe te laten, oecumene of pluriformiteit in de hand werkt?

En dan de zogenaamde christelijke regering, waarbij ook de KVP is aangesloten! Waarom keurt u de Wet abortus-provocatie goed? Meent u door subsidies te verlenen aan onderontwikkelde gebieden of acties te voeren voor India of Pakistan uw handen schoon te kunnen wassen, zoals Pontius Pilatus deed toen hij de Godmens overleverde aan de om moord schreeuwende mensenmssa?

KVP belijdt u nog wel het H. Geloof? Of zijn jullie de stromannen van de andere partijen? Weet wel dat eens de afrekening gepresenteerd zal worden en dat God uw aller rechter zal zijn! Hij zal het goede belonen en het kwade straffen. Waar zouden jullie zijn of niet zijn als jullie ouders net zo gehandeld hadden volgens uw eigen wetten?

Het leven is maar zo kort: laat het geboren worden en van Gods Heilige Wil profiteren. Laten de bisschoppen en priesters en ook wij beminde gelovigen, die dit alles zo maar toelaten zonder te protesteren, nederig God om vergeving vragen. Misschien zal God dan uit het kwade het goede trekken en van ons weer echte en diep gelovige Christenen maken, die enkel het goede aanhangen en het kwade verfoeien. Wij zijn Gods gelovig volk onderweg, laten wij dan ook dagelijks bidden en ervoor danken dat wij tot dit Godsvolk behoren.

Laat het a.u.b. aan God zelf over om te beslissen wat Hij met Het Leven, dus ook ons leven, voor heeft.

TREEBEEK — **M. Guillaume**

"Zwarte Jan"

Ik heb mij de laatste dagen telkens geërgerd als ik de naam „Zwarte Jan" in de krant las. Hij stond toch bij de burgerlijke stand ingeschreven als „Jan Martens" en was toch een mens gelijk ieder ander op deze wereld. Waarom betitelt men hem in de kranten dan steeds als „Zwarte Jan"? Dat vind ik dun en vernederend voor deze man, die op zo'n brute wijze om het leven is gekomen. En ook voor zijn familie. Ik vind dat hier alle fatsoen met voeten wordt getreden. Hoeft een dode dan niet meer te worden gerespecteerd?

HEERLEN — **H. Raemaekers**

Help het dier!

Twee- of driemaal per jaar worden kleine katjes geboren en tweemaal per jaar kleine hondjes. In heel veel gevallen kan voor die jonge dieren geen plaats worden gevonden.

Men plaatst dan vaak een advertentie met de tekst: „gratis af te halen", „een goed tehuis gezocht" of „te koop". Daar komen dan dikwijls handelaren op af die in veel gevallen echter niet zorgen voor „een goed tehuis", maar de dieren doorverkopen aan laboratoria.

Dat betekent dat zij zullen worden gebruikt voor allerlei „proeven op levende dieren", die in 90% van de gevallen worden genomen zonder verdoving. We schatten het aantal proefdieren, dat hiervoor wordt gebruikt op 300 miljoen en daarvan sterven er vele voor niet-medische proefnemingen. Zij worden opgeofferd aan de zakelijke belangen van chemische, farmaceutische en andere industrieën. Ieder nieuw cosmetisch product, ieder nieuw snoepje, ieder nieuw pilletje, iedere nieuwe kleurstof kosten honderden, soms duizenden, dieren het leven. En dat meestal na langdurig lijden.

Wat kan een dierenvriend doen die hieraan niet mee wil werken? Op de eerste plaats: onverhoopt geboren nestjes de eerste dag pijnloos laten inslapen; breng ze hiervoor naar uw dierenarts.

Nóg beter is het uw kater of kat te laten castreren of steriliseren. De kater: zodra de urine ruikt. Hij raakt dan ook de onaangename geur kwijt. De poes: zodra ze de eerste keer krols is. Uw hond kunt U tweemaal per jaar door een injectie onvruchtbaar laten maken of — evenals bij de kater en poes — laten helpen bij de eerste symptomen. De dieren worden dan dikwijls veel huiselijker. Voor wat oudere dieren betreft kan men het best de dierenarts vragen in welke tijd hij dit het beste acht. De Werkgroep „Dier in Nood", postbus 58, Heer (tel. 04400-22973) verstrekt gaarne verdere inlichtingen.

HEER — **J. Boumans**

Gifgas

Het moest verboden worden, dat auo's door de stad mogen rijden. Als men thuis komt van het winkelen, heeft men hoofdpijn. Geen wonder want men heeft dan meer gifgas dan zuurstof ingeademd. Als het zo doorgaat, helpen straks alleen nog maar gasmaskers!

DOENRADE — **Mej. A. Bongartz**

IN GESPREK

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494—7709. x

TV of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985, Amstenrade. x

Meubels STOFFEREN? Bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag. Kantstr. 48, Waubach tel. 04443-2756. x

TV - REPARATIE aan huis. Radio Bruls & Zn, Jupiterstr. 50, Geleen, tel. 04494—2249. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstr. 47 Kerkrade tel. 04445-2189 na 6 uur tel. 7163. x

Café „de Koil", Mergelweg 40, Maastricht - St. Pieter, 't speciale adres in Limburg voor gekookte — gebakken — en diverse specialiteiten in MOSSELEN. Let op de juiste naam. x

Pinky's COFFEESHOP. Uitgebreide keuken, heerlijke snack's en onze bekende kwaliteit koffie. Geopend van 9-18 uur. Winkelcentrum 't Loon, Heerlen. x

AUTO'S & MOTOREN

BMW 1800 1967 f 4750,- BMW 1800 '65 f 2250,- Renault 10 '66 automatic f 1750,- Renault 10 '66 f 1850,- Wartburg '66 f 1850,- Austin Seven '65 f 1500,- Austin 850 '65 f 1500,- Simca 1301 GLS '66 f 2500,- Simca 1500 '65 f 1850,- Citroen DS 19 Pallas f 2250,- Trabant '68 f 1400,- Vauxhall VX 490 '63 f 950,- Taunus 12M '65 f 1250.- Humber Sceptre '63 f 2250,- Peugeot 404 '64 f 2250,- Opel Admiraal '65 f 1850,- Opel Kadett '64 f 950,- VW Carman Ghia f 950,- Inr. mogelijk Plein 11 Spekholzerheide tel. 045-412661. x

Gevr aan goede prijzen MORRIS en Austin Minis bwj. geen bezw. mits in goede staat bel 045-211001. x

OPEL caravan 5-drs. zeer voord. te k. type 70 20.000 km gel. als nw. Kouvenderstr. 59-61 H'broek inr. en finc. mog. x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs. Bel 045-211001 goede prijzen constant geld. x

Wij kopen alle VW's Fiats 600 Renaults 4 of 2 cv's. Goede prijzen bel 045-211001 of ga er mee naar Kouvenderstr. 59-61 H'broek. x

Te k. VW 1500 '64 f 550,- Opel Rekord eind '64 f 650,- mot. 100 pct. tevens Taunus 12M '64 km.st. 7800 eerste eigenaar, als nieuw f 750,- Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. LANCIA bouwj. '64 Marktstr. 62 Kerkrade te bevr. na 19 uur. x

STUCADOORS gevraagd
AANNEMERSBEDRIJF
W. H. MICHIELS
BUCHTEN — Tel. 04498 - 1432.

RUST- EN HERSTELLINGSOORD vraagt een zelfstandige interne

Hulp in de huishouding

Gezellige en goede huisvesting op eigen terrein.
Goed salaris, 6 % vakantietoeslag en spaar- of pensioenregeling.

Brieven aan de Directrice, Meerssenerweg 1, Maastricht, tel. 040 - 20366.

NUTH (L.) 1971, 1836e Veiling
BIJZONDER BELANGRIJKE PUBLIEKE VERKOPING VAN MACHINES, GEREEDSCHAPPEN, PLAATMATERIAAL ETC. VOOR DE

METAALBEWERKINGSINDUSTRIE

te houden op DONDERDAG 9 DECEMBER 1971, aanvang 10.30 uur in „HET TREFCENTRUM", Wilhelminastraat 3 te Nuth (L.), t.o.v. de NOTARIS H. J. VAN REY, standpl. Sittard, t.v.v. Belanghebbenden wegens faillissement van

Stabako Metaal n.v., Nuth (L)

Omschrijving: als nwe kapitale hydro-mechanische guillotineschaar CINCINNATI type 2512, (1970), cap. 3600 x 10 mm, gerev. hydr. guillotineschaar DARLEY cap. 2550x13 mm, hydr. platen- en balkenrichtpers werkbr. 3900 mm, ponsen knipmach. WEINGARTEN cap. 20 mm, hydr. pijpen- en strippenbuigmach. LANG model EL-75 (1968), cap. 75 x 2 mm, excenterpers T.O.S. 20 ton. metaal-cirkelzaag TRENNJÄGER model UNI-11A, kolomboormach. W.M.W. 32 mm ⌀, sterke-armschaafbank R & H. afbraammach. ⌀ 450 mm. handzetbank 1000 mm luchtcompressorunit BLITZ, lastrafo 325 Amp/sec. weegbrug MOLENSCHOT 5500 kg, 15-tons elektr. brugkraan oversp. 8,50 m, hoog ± 5m, 2 dieselvorkheftrucks CREDE 2500 en 2000 kg alsmede **enorme partij (± 300 ton) nieuwe stalen platen en plaatmateriaal op rollen** w.o. zwart, gebeitst, geolied en verzinkt, ruiten- en tranenplaten, in dikten van 0,80, 1,25, 1,5, 1,75, 2, 2,8, 3, 3,3, 3,5, 5,7, 6, 6,8, 7, 8, 9, 10 en meer mm, lengten tot 6000 mm en breedten tot 1850 mm en ZINCOR-platen 2500 x 1250 x 2 mm. Voorts grote luchtverhitters (oliestook), nieuwe aardgas-straalkachels, plateauwagens op luchtb., hijskettingen, olietank, partijen elektrokabel, elektromotoren, autogeen gereedschap, stellingen, kasten, werktafels, gereedschappen, houten baddings, betontegels 30 x 30 cm, constructieijzer, stalen kapspanten, stalen strippen etc. etc. KANTOORINVENTARIS m. stalen bureaus, kasten, tafels, stoelen, etc.

Bezichtiging op maandag 6 december van 11.30 - 17.00 uur, dinsdag 7 en woensdag 8 december van 9.00 - 17.00 uur en op donderdag 9 december van 8.00 - 10.00 uur aan het bedrijf, Industrieweg nabij MAKRO en naast Betoncentrale te Nuth (L.).

Katalogus met uitgebreide gegevens op aanvraag verkrijgbaar bij:

Corn. de Vlaming & L. Backer

makelaars in machines en in fabrieksgebouwen, beëdigde taxateurs te Amsterdam, Amstel 177, tel. 020 - 352298 en 232257.

HUWELIJK

MEJUFFROUW 32 jr. zoekt kennismaking met heer tot 40 jr. Br. on. no. G 2915 LD Geleen. x

VLOERBEDEKKING leggen oud of nieuw. Tel. 045-711598 x

CAFé-REST. KOTA RADIA Dautzenbergstr. 49, Heerlen Speciale Indische kokkin - Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

Directe REPARATIE wasautomaten en bedrijfskoeling enz. Electro Reis Nw. Hagerheidestr. 67, Waubach, tel. 4003. x

TV-ANTENNE v.a. f 125, 3 jr. voll. gar. Ook alle voorkom. rep. Zegers. Antennebouw Hrl. tel. 717096. x

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN Betaal de hoogste prijs P. J. van Hom, Valkenburgerweg 73, Nuth tel 04447-1563. x

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

Betaal f 325-f 425 v. KALVEREN en topprijs v. koeien zeug of beer. K. Meijer Geleen, tel. 04494-2772. x

Betaal f 320-f 430 v. KALVEREN, beren en zeugen. Overtuig U en bel Beusman Noorbeek, 04457-315. x

KALVEREN gevraagd. Bet. f 420,- voor R.B. en f 335,- voor Z.B. Extr. kwal. f 25,- bov. not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-207. x

RUNDVEE te k. Thelen Vinkerstr. 166 Kerkrade. x

DIVERSEN

Kindje blij zegt ta ta ta, 't heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A. x